

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 17 de Junio de 1973

Precio del ejemplar: 7 pesetas

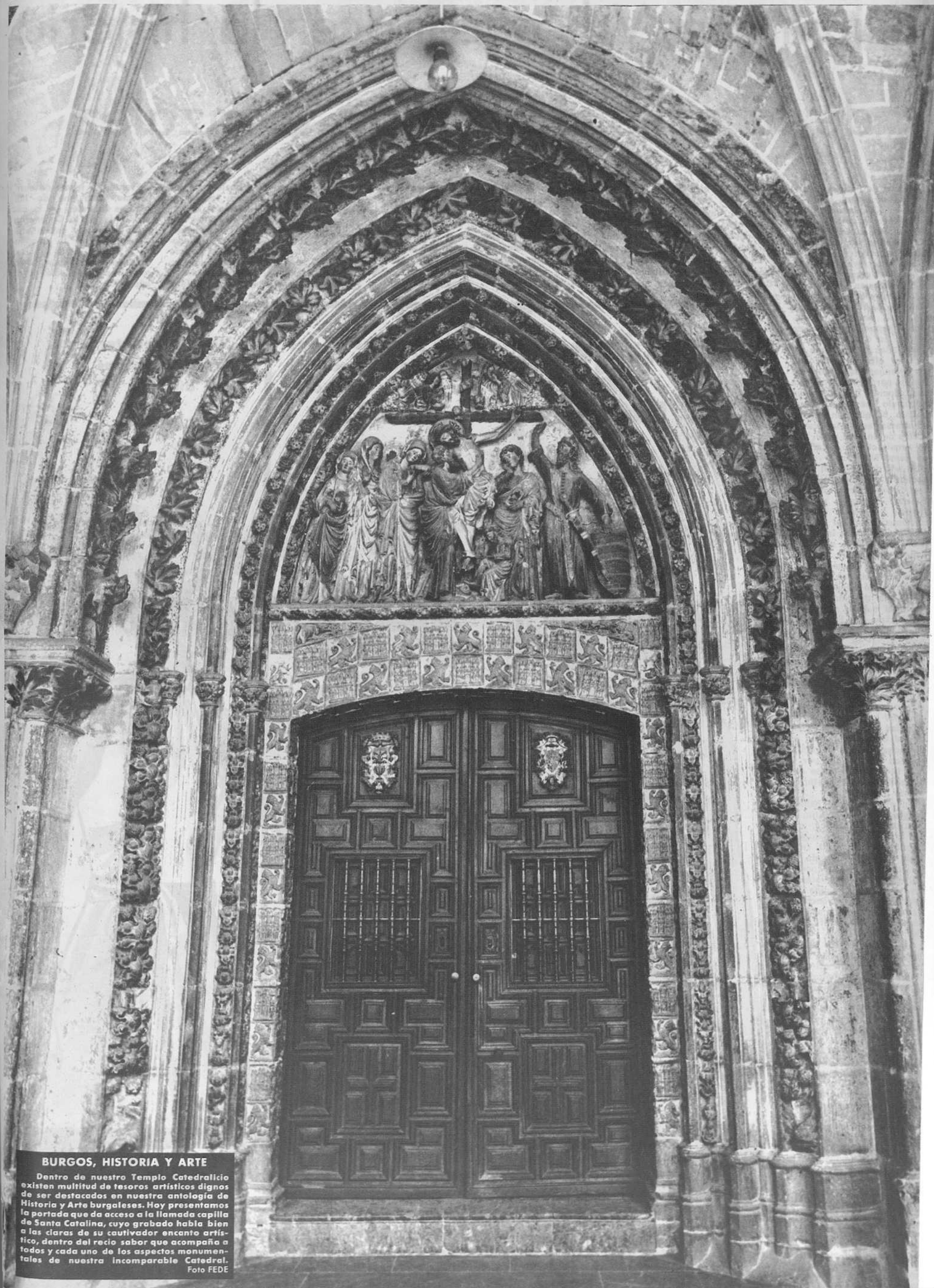
parquet  
sintasol

AMPLIO MUESTRARIO  
COLOCACION INMEDIATA

**LEAL & CIA**

PAPELES  
PINTADOS

concepción, 21



## BURGOS, HISTORIA Y ARTE

Dentro de nuestro Templo Catedralicio existen multitud de tesoros artísticos dignos de ser destacados en nuestra antología de Historia y Arte burgaleses. Hoy presentamos la portada que da acceso a la llamada capilla de Santa Catalina, cuyo grabado habla bien a las claras de su cautivador encanto artístico, dentro del rico sabor que acompaña a todos y cada uno de los aspectos monumentales de nuestra incomparable Catedral.

Foto FEDE



# GRAN CENTRO COMERCIAL

## TEXTILES MARIN

### le invita a Vd. a conocer la historia de la calle de Fernán González

La calle de Fernán González fue desde el siglo XI hasta el XVI, la calle más importante y principal de Burgos; fue morada de reyes y nobles, de artistas y ricos mercaderes.

Desde un principio tuvo el defecto, como todas las calles antiguas de Burgos, de ser muy estrecha y poblada de balcones y voladizos, que hacían prácticamente imposible la entrada del sol en ella.

De todas formas, esta calle, era elegida por todas las personas importantes de Burgos para levantar en ella sus palacios. De ellos no va quedando más que el recuerdo, aunque aún pueden admirarse en varias casas restos de un gran valor, tanto arquitectónico y artístico como histórico.

Antes de llevar el nombre del Conde burgalés Fernán González, esta calle se conoció durante mucho tiempo por varias denominaciones. Desde el arco de San Martín hasta la iglesia de San Nicolás se llamó calle Tenebregosa, que fue en realidad la más importante de la ciudad; luego se la denominó Viejarrúa. De la iglesia de San Nicolás hasta la subida al colegio de Saldaña, se llamó calle de la Coronera, y desde aquí hasta su confluencia con la calle de San Gil se llamó calle de San Llorente.

En la parte superior de la calle Viejarrúa, junto a la muralla del castillo, estuvieron instalados en los siglos XV y XVI numerosas colonias de judíos dedicados al comercio. Tenían su sinagoga junto a la puerta de San Martín, allá por el año 1440, aunque este emplazamiento no es históricamente muy seguro.

En esta calle se hallaba la iglesia de San Martín, famosísima e histórica, que fue construida, aproximadamente, en el siglo XI. En el siglo XVI fue renovada bajo el influjo de las fuertes corrientes renacentistas y en 1809 fue demolida por las autoridades francesas, aprovechando todos sus materiales para la fortificación del castillo.

La imagen de San Martín, que presidía y daba nombre a esta iglesia así como todos los ornamentos sagrados y cálices se encuentran en la actualidad en la iglesia de Santa Agueda.

Además de la referida iglesia de San Martín, existieron en la calle de Fernán González otras muchas iglesias, entre las que destacaban la de Santa Coloma, la de la Blanca y la de San Román, que fue volada por los franceses en 1812, y la conocidísima y que actualmente causa constante admiración entre propios y extraños de San Nicolás de Bari, con su inigualable retablo.

En todo lo alto de la Plaza de Santa María, la iglesia de San Nicolás de Bari fue levantada a finales del siglo XV bajo la dirección del gran artista Francisco de Colonia y bajo el patrocinio de los mercaderes hermanos Polanco. Su retablo tallado en piedra es de los más valiosos que se

conocen. En el siglo XIX el estado del templo era totalmente ruinoso siendo reconstruido por la generosidad del burgalés D. Segundo Murga.

En esta calle vivió también el paladín castellano, Conde Fernán González. Sobre el solar de lo que fue su morada se levanta un artístico arco triunfal, conocido por «Arco de Fernán González», construido en Mayo de 1588. Lleva una inscripción conmemorativa de la que es autor el insigne Fray Luis de León.

Casi en el centro de la calle aún subsiste, casi intacto un palacio de gran antigüedad: el de Castilfalé, que fue construido a principios del s. XVI. En el siglo XVIII moró en él D. Antonio Valdés, que tuvo el gran valor de negar al Ayunta-

miento su palacio que debía servir como residencia al general francés Murat, por lo que, al entrar las tropas francesas en la ciudad, tuvo que huir precipitadamente. Más tarde el palacio pasó a manos de Heliodoro Jalón y, posteriormente, a las del Conde de Castilfalé.

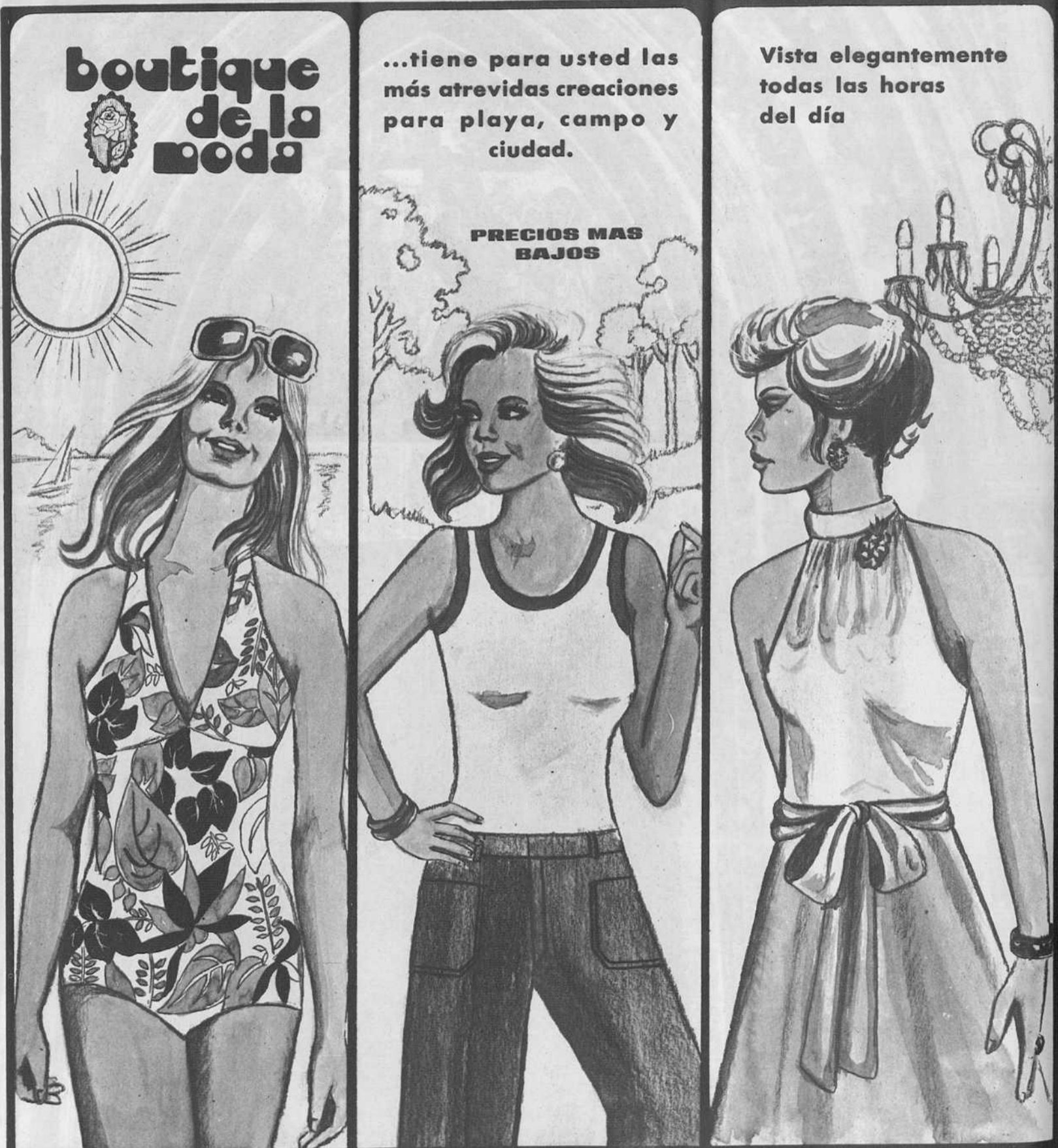
Frente por frente de este palacio, está una de las puertas laterales de la catedral, la de la Coronera, junto a la cual existe una hornacina con la imagen de la Virgen de la Alegría, fundada por treinta y cuatro maestros de escuela en el año 1726.

### boutique de la moda

...tiene para usted las más atrevidas creaciones para playa, campo y ciudad.

Vista elegantemente todas las horas del día

PRECIOS MAS BAJOS



# GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* BARCELONA \* ZARAGOZA \* TUDELA



# Diario de Burgos



DOMINGO, 17 DE JUNIO DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.382  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## BREZNEV, EN WASHINGTON

Su llegada se hizo en medio de extraordinarias medidas de seguridad

De «hito histórico» califica «Pravda» el viaje del ruso

Moscú (Efe). — A las 10,06 hora local (08,06 GMT) ha salido en un avión para Washington el secretario general del partido comunista de la Unión Soviética, Leonid Breznev, en su primera visita oficial a los Estados Unidos.

COMENTARIO DE «PRAVDA»

Moscú (Efe-Reuter). — El diario «Pravda», órgano del partido comunista soviético, informa hoy que la visita del jefe del partido, Leonid Breznev a los Estados Unidos contribuirá a desarrollar y reforzar las relaciones entre las dos grandes potencias.

La visita de Breznev y las conversaciones con el presidente Nixon «prometen ser un hito en la historia de las relaciones soviético-estadounidenses, y lo que es más el progreso general de la situación internacional», comenta el artículo.

LLEGADA A LOS EE. UU.

Washington (Efe). — El secretario general del partido comunista de la Unión Soviética Leonidas Breznev, llegó hoy a Washington para

(Pasa a la página 19)

## PREMIO HISPANICO A FRANCO

Le ha sido concedido en Nueva York

Nueva York (Efe). — «Por haberse hecho digno del Premio Nobel de la Paz, manteniendo en su país tantos años de prosperidad y una paz ejemplar en el mundo moderno», el «Hispanic International Research Institute», ha concedido al Generalísimo Franco, uno de los premios que anualmente otorga a los hombres del mundo hispánico que más merecimientos han demostrado.

## «Trampas», el de «El Virginiano» Rueda en Munich



Siempre saltando, ayer sobre caballos y hoy sobre motocicletas. Este es Doug McClure, el famoso «Trampas» de aquella serie de telefilms titulada «El Virginiano». Ahora está en la ciudad alemana de Munich rodando una película titulada «Los buitres de Alaska» dirigida por Harold Reindl. (Foto FIEL)

## LA VINCULACION FRATERNAL HISPANO-ARGENTINA, EXALTADA POR CAMPORA Y POR FRANCO



Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado y el presidente argentino Cámpora, en coche descubierto, abandonan la plaza de la Cibeles poco después de que el primer mandatario argentino recibiese las llaves de oro de la capital. (Foto CIFRA GRAFICA)

Dos entrevistas mantuvo ayer con Perón el presidente de la Argentina

Madrid (Logos). — Según ha informado la Secretaría de Estado de Prensa y Difusión de la Presidencia de la nación argentina, el presidente, doctor Héctor J. Cámpora, salió a mediodía de hoy de su residencia en el palacio de la Moncloa, con rumbo a la quinta «17 de Octubre», residencia del general Perón, donde ambos se entrevistaron.

Por la mañana, el presidente Cámpora mantuvo una extensa entrevista en la Moncloa con el embajador de España en la Argentina, don Luis García de Llera.

Por otra parte, a mediodía de hoy se ha celebrado en la Casa sindical una reunión entre empresarios argentinos que han venido a nuestro país con el séquito del presidente Cámpora y una representación del Consejo nacional de empresarios.

La esposa del presidente Cámpora, María Georgina Acevedo de Cámpora, viajó a media mañana hacia Toledo, ciudad en la que transcurrirá el día.

ENTREVISTA EN «17 DE OCTUBRE»

Madrid (Cifra). — Una hora y cincuenta minutos duró la entrevista que mantuvo

(Pasa a la página 14)

## Revolucionario método de fabricar neumáticos, conseguido en Italia

Según se dice, queda eliminada la serie de lonas y cercos metálicos reforzantes

## No pueden sufrir ningún pinchazo

Roma (Efe). — «¿Nos hallamos ante una revolución en el mundo de los neumáticos? De los resultados obtenidos en los laboratorios de investigación de la casa «Pirelli» parece que sí.

En efecto, los técnicos de la fábrica milanesa acaban de anunciar que han puesto a punto, al cabo de tres años de estudios secretísimos, un nuevo método de construcción de neumáticos para automóviles, motocicletas y vehículos en general, que está destinado a revolucionar el mercado del sector.

Básicamente se trata de la utilización, al revés del tradicional método de fabricación de neumáticos, mediante un principio muy simple, hacer trabajar las gomas en compresión, en vez de hacerlo en tensión. Es decir, el paso del vehículo ya no se apoya sobre una cámara de aire comprimida entre las paredes del neumático, sino que lo hace precisamente sobre estas mismas paredes, convenientemente robustecidas y en forma de lados de un triángulo cóncavo hacia adentro, que soportan el peso por compresión.

El nuevo neumático «Pirelli», aprovecha el principio del efecto elástico de las gomas, haciendo trabajar conjuntamente a éste y al aire. Esto se lo ha logrado dando a los bordes del neumático una singular forma cóncava hacia adentro, que vista en sección y sin aire se asemeja a un triángulo cuya base estaría en contacto con el suelo

y con los lados «hundidos» hacia el interior. Este neumático una vez con aire y soportando una carga, tendería a poner «lisos sus bordes laterales, aumentando así aún más la compresión del material, ya que la fuerza (peso) recibida en el vértice superior del triángulo se transmitiría por los lados de la base.

Las ventajas del nuevo neumático preparado por la «Pirelli» podrían sintetizarse en mayor seguridad, mayor duración, más fácil fabricación. Al carecer de cámara de aire no puede sufrir un «pinchazo»; por otra parte, al ser fabricado de goma pura, el neumático en compresión aumenta su módulo elástico e impide la propagación de grietas, ya que se trata de un material sumamente compacto y resistente; finalmente elimina en su fabricación la serie de lonas y cercos metálicos

## CONTRATO DE VENTA DE BARCOS PESQUEROS A CUBA

La Habana (Efe). — El reciente contrato de compra de diez barcos-factoría pesqueros construidos en astilleros españoles con destino a Cuba, es el más importante firmado hasta la fecha por el Gobierno cubano en esta rama de su economía. Dicho contrato, asciende a 66,5 millones de dólares, pagaderos en moneda convenida.

Los beneficios a los Polígonos industriales de Aranda y Miranda tendrán una duración idéntica a la del III Plan de Desarrollo

Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» el decreto de calificación de preferente localización

Concesión de beneficios especiales a Roa en cuanto a industrialización agrícola

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



## AL FINAL DE CURSO

SE está muriendo el curso. En el fondo, no hay final de año académico que no lleve consigo una larga teoría de recuerdos buenos y malos, que terminarán por acabar en el entramado de la memoria para que, allá cuando pase el tiempo y el estudiante de hoy deje de serlo, pueda echarse mano de ella y traer al presente de sueño y nostalgia lo que es la época más feliz, se la mire por donde se la mire. Por eso, los cursos se mueren, se van hacia lo eterno y ello aun cuando al muchacho que marea exámenes y papeletas de notas puede parecerle que no.

Se acaba un curso. Se pone a reposar la tarea de los hombres dedicados a la docencia, pero nada autoriza a pensar que ahora hay permiso de ninguna clase para abrir un paréntesis en la educación de nuestros muchachos. Uno diría que lo que ocurre es todo lo contrario, que es ahora, precisamente, cuando comienza la verdadera tarea educativa, esa que acaso se aleje de la instrucción académica, pero que debe volcarse sobre el hombre sin más, considerado a nivel de ser que necesita caminar hacia su formación total. Por suerte, los chicos lo saben, al menos, lo saben en su gran mayoría.

Es reconfortante verlos cómo se afanan (de ello somos testigos) en buscar un campo de trabajo, generalmente en el extranjero, cómo planean los propósitos de verano pensando en todo, menos en unos meses de ocio. Los hemos visto tramitar su carnet de estudiante, buscar un lugar de trabajo (de lo que sea), solicitar información de cursos de verano, pedir plaza en campamentos, programar viajes de estudio, hacer, en definitiva, de seres conscientes de su hora de formación. No es tan malo el panorama juvenil como quieren presentarlo algunos. Es cierto que los motivos que pueden animarlos en principio obedecen a un interés personal. ¿Y qué? Más noble es intentar echar un vistazo al extranjero, conocer tierras aunque sea a golpe de calcetín o de trabajo rociado de sudor, que gastarse el dinero en la propaganda de tugurios, contratando estrellas "sexy" y construyendo el bastardo propósito de enriquecerse el bolsillo a costa de despertar instintos humanos que, en todas las edades, pero más en el tiempo joven, están mejor respirando el aire del campamento o del campo de trabajo que refocilándose en la nerversión programada desde el gabinete de ciertos hombres de negocios.

No son ellos, los muchachos, quienes han puesto la depravación por sombrero del Mundo. Ellos, como mucho, se han acogido a la sombra denigrante que propician las nubes de los mayores. Son ellos los que se mojan con el lodo de los que, por mayores y responsables, tuvieron obligación de hacer llover aguas saludables.

De todas formas, hay en el ambiente ciertos motivos de alegría: no han respondido los chicos con demasiada ingenuidad a la llamada hacia el garlito de consumir vicio. Los estamos viendo cada día afanarse en completar su educación con mucho más entusiasmo que ciertos estamentos adultos programan sus obligaciones hacia ellos. Podrá haber minorías (la hierba de la estupidez es inagotable, ciertamente) que se dejan engañar, pero esa no es la tónica general, se piense lo que se piense, se escriba lo que se escriba y se quiera lo que se quiera. Está alumbrando una generación que tiene mucho que decir.

**BURGENSE**

# QUIJISICOSAS

Fiestas. Prácticamente se inician hoy con la apertura del «real» de la feria y el acto de las Peñas.

La delegación municipal de Festejos ve con agrado la petición de que el personal laboral en los establecimientos del comercio y la industria pueda disfrutar de las fiestas de San Pedro en días no necesariamente festivos como el sábado día 23 señalado para la Cabalgata.

Esta es la noticia que llega a nuestra Redacción y que se amplía en el sentido de que la misma Comisión de Festejos verá con aplausos y satisfacción que el vecindario popular se sume a las fiestas —como se dispone a hacer, especialmente, el del barrio de Gamonal— adornando e iluminando típicamente sus calles al estilo verbenero.

En Sombrerería y en otras vías públicas donde abundan establecimientos de hostelería, hay también algunas simpáticas iniciativas.

Se trata de que los ciudadanos —la juventud, en primer lugar— participen alegre, ordenada y sanamente, en las fiestas mayores.

En tal aspecto, las Peñas y Casas regionales pueden influir mucho.

Pero que abunde la música, porque de lo contrario las fiestas pasarán sin pena ni gloria.

Creemos recordar que ya el pasado año por estas mismas fechas, nos hicimos eco de los deseos manifestados por el personal del sector del comercio para que se les facilite su participación en la Cabalgata y su asistencia a las corridas de toros y demás espectáculos.

Pero también recogimos el sentir empresarial que entendemos sigue vigente, en cuanto a su razonable, punto de vista de que es en el transcurso de las fiestas cuando más pueden moverse las ventas.

En conclusión: la iniciativa de dejar libre al personal laboral en los principales festejos debe partir de los propios empresarios, sujetos a tantas cargas sociales y fiscales y que —seamos objetivos— han de mirar también por sus respetables intereses, que son los de todos.

deseo de llegar: «Indecisión», esto es, falta de respuesta adecuada ante una circunstancia; «búsqueda de una excitación»; sobre todo entre los jóvenes que quieren demostrarse su propio valor; como en la droga, se busca la novedad. Y, cuarto motivo: «el miedo». Se ha dicho y es verdad que un individuo es tanto más agresivo cuando más miedo tiene. El hombre maduro y formado no es agresivo porque no tiene miedo. El conductor que sale a la calle atemorizado es uno de los que más imprudencias cometen».

No lo decimos nosotros. afirma la autoridad de un eminente doctor el señor Obiols Vié, único representante español en el Congreso de Siracusa para la prevención de accidentes de tráfico.

Puntos de meditación.

Orugas. Hace dos años hizo aparición una plaga considerable que afectó principalmente a los árboles de «La Quinta» y alrededores.

Nos informan que en el presente estos lepidópteros —ignoramos si de la misma especie anterior o de otra distinta— han hecho acto de presencia en la zona de «La Isla» y «Fuentecillas».

Los servicios correspondientes ya han estado sobre aviso para discernir y actuar en consecuencia.

Junto al paso de peatones plaza del general Primo de Rivera - Diputación, se abrió hace algún tiempo una zanja para obras del servicio de aguas que, posteriormente, están continuándose calle de Vitoria arriba, por calzada y aceras. Tapada la susodicha zanja, una vez concluidos los trabajos, acaba de procederse al remate. ¿Cómo? Echando allí una carretilla de «aglomerado en frío», alisado después a base de golpes de pala y pie. Otro remiendo repelente.

Precisamente, el año pasado hizose por aquel lugar un buen arreglo, extendiendo una capa uniforme de riego asfáltico sobre los adoquines, hasta la calle de Santander. Arreglo que acaba de estropearse con la reciente chapuza.

Es cosa observada que el Servicio Municipalizado de Aguas —como, en general, las «brigadillas» del Ayuntamiento— está demostrando una afición entusiasta al empleo del famoso «aglomerado» en todas las obras que realiza por esas calles de Dios. Afición que, afortunadamente y aunque parezca paradójico, no demuestran otros Servicios no municipales —dicho sea, por ejemplo, en aplauso de «Electra» y la Telefónica— y de lo que ofrece buena y abundante muestra el pavimento urbano.

¿Pero es que la misma presencia de un suelo terso y cuidado no obliga a que las reparaciones se hagan escrupulosamente?

¿Es, acaso, que el Concejo y sus Servicios tienen un abundante «stock» —parece interminable— del «aglomerado» en cuestión y precisan darle salida?

Si así ocurriera, lo mejor sería emplearlo en caminos y viales de las afueras, necesitados de ello, y nunca en el centro de la ciudad donde debiera estar prohibido.

Porque de seguir así, lejos de poner remedio a un mal que haría se lamenta, no hacemos sino extenderlo y agravarlo.

Que en esto tenga algo que ver el Excelentísimo es cosa, realmente, inconcebible.

Procede pedir —y no es pedir mucho— que en el punto denunciado se levante el pegote —antes de que la lluvia descarné un nuevo bache— y se lo sustituya con

un reasfaltado «ad hoc», como está lo demás.

Y de paso advertir contra el riesgo de que en la calle de Vitoria pueda procederse con tan lamentable desidia.

Es más, la ocasión aparece pintoparada para arreglar el paso —semaforizado— y «cebrizado» —de «Banco a Banco», eliminando las circunstancias que, a cuatro gotas que caigan, lo conviertan en auténtica balsa.

¿Cuánto apostamos a que esto lo lean todos menos aquellos a quien va precisamente, dirigido?

**Martinillos**

## CASA EN SAN MEDEL

Se vende casa en muy buen estado, propia para VERANEO. Informes: Alcalde de San Medel

Tfno. 20 23 66

## Trofeo internacional a la calidad concedido a una empresa española

Recientemente, en la capital de España, en un Acto oficial presidido por autoridades españolas y personalidades de la política internacional europea, se procedió a la entrega del PRIMER TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD a la prestigiosa Firma española Máquinas de coser Sigma.

Con este Trofeo se premia y reconoce el alto nivel de calidad de los productos internacionales más destacados de entre las Empresas europeas en los últimos años.

Máquinas de coser SIGMA con este Trofeo, reafirman una vez más, su bien ganada posición en el mercado internacional.

SU FUTURO HOGAR  
AMUEBLADO A SU ESTILO EN  
**MUEBLES VITORIA**  
Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,31	La fiesta del Señor y santa misa.
12,30	Unidad móvil.
14,00	Concierto.
22,00	Noticias del domingo.
16,15	Tarde para todos.
22,00	Noticia del domingo.
22,15	Estrenos TV.
23,45	Estudio estadio.
00,15	Últimas noticias.
00,20	Tiempo para creer.

LUNES	
14,01	Almanaque.
14,30	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	O.V.N.I.
15,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj.
18,25	Con vosotros.
19,30	Los chiripitifláticos.
19,40	Buenas tardes.
20,30	Novela: «Las oscuras raíces».
21,00	Telediarlo.
21,35	El octavo día, por Mons. Guerra Campos.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

Piscinas, terrazas, paseos ríos, arboledas, campos..., todos estos lugares, si el buen tiempo acompaña registrarán hoy una gran animación de público ávido de recibir la caricia del sol, del agua y del aire puro.

En el paseo del Conde de Vallellano, tan hermoso que constituye motivo de orgullo para nativos y recreo de forasteros, se advierten los efectos de la contaminación producida por los fuertes escapes carburantes de los camiones y demás vehículos que cruzan la travesía de la carretera general Madrid-Irún por aquella carretera.

Lástima. A ver cuándo llega el día —¿dos años quizá?— en que los transportes pesados se desvíen por la «Autovía de Ronda».

«Conducir, es conducirse», reza el lema de la Jornada de Oración por el Tráfico que se celebra hoy en todo España.

Confiemos —y es mucho confiar— en que conductores alocados refrenen sus ímpetus al volante y moderen la velocidad en el casco urbano. Algunos llevan el vehículo como alucinados.

Cuatro son las causas que determinan la conducta errónea de un conductor: «tensión hacia un objetivo» o el



## PIENSE EN PISCINA

para que el próximo verano su familia disfrute de verdad en su chalet o casa de campo, aprovechando las extraordinarias ventajas de las piscinas de técnica alemana INCOSA-Knülland.

- Montaje rapidísimo
- Instalación al aire, enterradas o semienterradas
- Llevan filtro incluido
- Dos años de garantía
- No se vacían en invierno
- Fabulosamente decorativas
- Más económicas

INCOSA - Avda. Vitoria, 251 - Telef. 22 04 30 - Burgos

Recibirá amplia información llamando por teléfono o cumplimentando este cupón.

Nombre .....

Domicilio .....

Teléfono .....

Población .....

Provincia .....



# LA SIEGA

■ ■ Por Rodrigo RUBIO

**S**EGURAMENTE que ahora se hace todo mejor, y con mayor rapidez. Pero algo esencial se ha perdido, con las nuevas formas de trabajo. Algo, sobre todo, en lo que respecta a determinadas labores o faenas del campo. Ahora llega el tiempo de la siega, el solemne y hermoso tiempo de la recolección. Los años de mi niñez y adolescencia están repletos de esas vivencias. En todo esto había mucho de rito. Se esperaba con impaciencia el que los trigos estuviesen dorados. Nunca son tan hermosos los campos de nuestras llanuras como cuando ondean —por la suave brisa primaveral— los amarillos campos de trigo. El paisaje de La Mancha y de Castilla se ha metamorfoseado entonces. Ha tomado uno de los colores que con mayor fuerza caracterizan a estas tierras de ambas mesetas. El amarillo —oro de los trigos predomina por sobre todos los demás tonos. Entre ese amarillo-oro, los oscuros barbechos, las encinas los viñedos, los olivares, con verdes grises, verdes intensos y verdes cenizos. Las tierras amplias, las tierras que se llenan de sol, están mostrando la cosecha. Todo está a punto para recogerse. En otros tiempos, los campesinos, impacientes, miraban al cielo con mucho temor apenas veían aparecer la nube gris, con cresta blanca, el cúmulo, que tal vez creciera, originándose la temible tormenta. En los años de mi niñez eran escasos los labradores que aseguraban sus cosechas. Por lo general, la mayoría eran agricultores modestos, que veían ya, antes de la siega invertido todo el dinero que pudiesen obtener por la cosecha. Todo el año habían ido acumulando pequeñas deudas, y todas había que pagarlas después de la trilla, para la Virgen de Agosto. Iban por los pueblos manchegos, ya en Mayo o Junio, "los hombres del seguro", y hacían su propaganda, siempre muy razonada. Pero eran pocos, insistió, los que suscribían una póliza ante ese riesgo de las tormentas, granizadas o pedriscos. Se aventuraban, diciéndose "sea lo que Dios quiera". Y algunas veces llegaba esa terrible nube que todo lo asola, que todo lo tritura. Entonces, el tiempo solemne de la cosecha, el tiempo alegre de la siega y la trilla, se convertía en un tiempo de pesadumbre, de tristeza.

Pero cuando todo salía bien, los días largos y duros —por el mucho trabajo— a todos colmaban de satisfacción. Ahora, todo es distinto. Las cosas se hacen con mayor rapidez, y los agricultores pasan menos miedo respecto a las tormentas, puesto que tienen un seguro, establecido por el Ministerio de Agricultura, que cubre todos los riesgos de la cosecha. Hay menos solemnidad en todo, posiblemente porque todo se realiza ahora de forma más práctica. En aquellos años de mi niñez y adolescencia, eran el hombre los segadores, quienes abatían las mieses. Trabajo lento y duro, pero muy hermoso. Por todas las besanas se veían las cuadrillas de segadores, con sus carritos entoldados, con las caballerías —borriquillos— comiendo aquí y allá, libres, retozones. Al atardecer se oía el eco de las caracolas. Las cuadrillas acudían al hato para tomar, entre dos luces, una cena fuerte. Luego, muchas de estas cuadrillas se quedaban allí mismo, en el rastrojo. No acudían al pueblo o a la aldea hasta que no remataban un bancel. El dueño pasaba a ver cómo quedaba el rastrojo, el atado. Se recomendaba mucho la siega bien a flor de tierra, por lo menos del trigo y de la cebada, pues entonces se aprovechaba la paja recortada, la paja trillada, para pienso. Ahora, como las máquinas consumen otro tipo de alimentos —gasol, aceite— no importe el que la paja se quede en el campo. También importaba el que no se vieran espigas por el suelo, y que los haces estuviesen bien atados, para así cargarlos en el acarreo. Ahora todo es distinto, ya lo sabemos. Las máquinas siegan, trillan y aventan en el campo, todo a la vez; la paja queda allí, larga, para recoger en pacas y llevarlas a las papeleras. El grano sale limpio, directamente a los envases. Todo es mejor, no nos cabe duda. Pero yo, al llegar estas fechas, siempre recuerdo el viejo tiempo de la siega, y rindo homenaje a las antiguas formas que el hombre tenía de recoger el hermoso pan que a todos alimenta. Tiempo de cosecha, tiempo de trabajos duros pero ilusionados. El hombre dejaba su sudor sobre las espigas, largas y grandes, del dorado trigo.

# BICOLOR, COMO LA BANDERA

■ ■ Por Lucio DEL ALAMO

El presidente de los argentinos Héctor José Cámpora acababa de llegar a Barajas. Había sol, multitudes y banderas entrelazadas de su tierra y de la nuestra. El Dr. Cámpora —alto, corpulento, expresivo, con cierta solemne campechanía— se dirigió a la derecha del Jefe del Estado español, a saludar al Gobierno de Franco. Estaban todos los ministros, erguidos, alineados sobre una gorda raya blanca. Era la presentación del nuevo Gobierno, también en olor de multitud. El primero, con uniforme blanco de almirante, el presidente Carrero; el último —aunque no precisamente en talento— Cruz Martínez Esteruelas, que es el más joven, aunque bajo la dictadura puntillosa del protocolo la juventud que manda y relega puestos es la del nacimiento del Ministerio. Y el de Planificación y Desarrollo es un Ministerio que ha nacido hace apenas unas horas y que casi se bautizaba en Barajas. Estaban el uniforme blanco del almirante y los otros uniformes de los ministros militares. Todos los demás se arropaban en el negro solemne de los trajes de etiqueta. En el Gobierno del 69, que empieza a ser ficha para el archivo, había todavía algún uniforme blanco o azul, de los que venían de Burgos o de Salamanca. Pero —según dijeron entonces— el Gobierno era «monocolor»; el de ahora, visto en su aparición corporativa sobre las pistas de Barajas, con uniformes castrenses y trajes civiles, resultaba «bi-

color», que no es mala combinación porque bicolor es la bandera, que es de todos y en la calle esperan y desean limpiamente que el Gobierno sea para todos.

En Cibeles esperaba el Ayuntamiento. Faltaba Carlos Arias, el gran alcalde que Madrid ha perdido y que estaba ya en la fila de los ministros. Jesús Suevos ofreció su oratoria cordial y las llaves simbólicas de la capital del Reino. Enfiló la comitiva Alcalá Arriba, hacia La Moncloa, pisando la espina dorsal de la villa que fue «corte de los milagros» y se ha hecho ahora, otra vez súbitamente al revuelo de unas decisiones de Franco, «Burgo de la esperanza».

Todo arrancaba de la aparición de unos nombres nuevos junto a unos nombres antiguos y de una declaración de Gobierno. El jueves había habido consejo en El Pardo. Una reafirmación de lealtad al Jefe del Estado y un programa de Gobierno sin frases históricas, casi cartesianas. Lo había leído al país, en la noche del jueves, el almirante Carrero, desde la Televisión con una firmeza absoluta de énfasis. Allí estaba todo lo que tenía que estar. Y estaba tan en su sitio que sonaba a nuevo lo que es permanente. La continuidad y la apertura; el bienestar para la justicia social; la fe religiosa en el respeto mutuo o las dos sociedades perfectas; la ampliación de los caminos de Europa; las lealtades a la sangre y a la historia por el curso del Tajo —que es río común—, por las orillas del Atlántico —que es mar compartido—; por la ribera caliente del Mediterráneo —que es mar suyo y nuestro—. Y al aire del recuerdo eterno y de la dignidad permanente, la bandera sobre Gibraltar cautivo.

El presidente de una gran nación está en Madrid, para llevarse, en desagravio gigantesco, a un gran exiliado, de su tierra. Cuando uno y otro se marchen, el Gobierno se pondrá el traje de trabajo y empezará a andar. Hay larga, espesa, difícil tarea. Las gentes lo saben y han abierto un crédito de confiada esperanza. La primera declaración del nuevo Gobierno se alza sobre la lealtad, la firmeza y el equilibrio. Las palabras han sido certeras y claras. Pasemos a los hechos. Empieza la hora del trabajo silencioso de los nuevos ministros. «Por sus obras los conoceréis», se dijo hace siglos, sobre la paz de la ladera.

## NOTICIAS DE FRANCIA

### Jean Ferrat abandona la canción

Después de Jacques Brel, ahora otro grande de la canción francesa se despidió de su público: Jean Ferrat. El adiós a la vida profesional activa no será impeditivo —él mismo no ha hecho precisiones específicas al respecto—, pero la ausencia de los escenarios y de los datos se presume bastante larga. Serán unas vacaciones muy prolongadas, confinado a la pacífica vida campestre y consagrado a la gestión del Ayuntamiento de su villa de Antaignes, del que es consejero municipal. Y por el momento, y no se sabe hasta cuándo, basta de canciones. Desde ahora, el referirse a Jean Ferrat, habrá que hablar en pretérito.

No será fácil habituarse a su ausencia, pues Jean Ferrat se había hecho un lugar en la canción francesa en el que será imposible reemplazarle. Ha sido siempre un cantante popular en el más exacto sentido de término, y adicto a la calidad al mismo tiempo que a la simplicidad. Hay muchos cantantes «engagés», pero ninguno de ellos podrá ocupar en Francia el lugar que él dejó vacío.

Al principio, su trayectoria parecía dubitativa. «Mo mome», su primer éxito, era una simple canción de amor. Luego «Deux ansante au soleil» le proporcionaría por primera vez una venta masiva. Más tarde, «Nuit et brillard» marca ya un camino más preciso, y de esto hace diez años. A partir de entonces su línea de pensamiento ha sido ya consistente e inequívoca.

Los temas que él evoca pertenecen a la más pura tradición popular francesa y ha sentido siempre una definida tentación por tratar acontecimientos históricos y por cantar los sudores del campesino pegado a su terruño y del obrero asido a la rutina mecánica, sin desdeñar la problemática de la mujer y por cierto con un sentido más agudo y realista que las militantes del «Woman Lib». Ferrat ha sido adorado por las multitudes por que han visto que él comprendía sus aspiraciones, sus indignaciones, sus esperanzas y hasta sus prejuicios; sabía explicarlos mejor que nadie, y sabía cantarlo todo con inteligencia y con una bonita voz de alta escuela. Al oírlo —sobre todo al público francés— le gustan los cantantes que tienen buena voz y que saben cantar, digan lo que digan.

A menudo, grupos y partidos

han tratado de enrolarle, pero él ha rehusado siempre y nunca se ha afiliado como militante en ninguna bandera. Lo que no ha impedido que los militantes auténticos le consideren como su ídolo, de todos modos.

Ahora, Jean Ferrat se ha ido y no se sabe si volverá. Sus canciones quedan, vivas, como testimonio lacerante.

## CHAPISTAS y PINTORES

De 1.ª y 2.ª Servicio militar cumplido.

**SE NECESITAN**

en TALLERES PEDRO, S. L.

Carretera Madrid-Irún. Km. 247.

(R. O. C. 5.528)

## PAPELES PINTADOS

DECOYPA

Grandes facilidades de pago

50 % DESCUENTO O COLOCACION GRATIS  
General Dávila 21 Teléfono 222587



En nuestra planta segunda todos los «jovencísimos» encontrarán «su» moda para este verano

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES



SER FUERTE y 'arse a' débil sabiendo que 'ad' pl. o hacer por nosotros



SANTORAL

SANTOS DE HOY

Domingo después de Pentecostés.

Solemnidad de la Santísima Trinidad.

Ss.: Gregorio Barbarigo, Antidio, obispos; Isauro, de; Inocencio, Félix, Peregrino Jeremías, Manuel, Sabel, Ismael, Nicandro, Marciano, Montano, mrs.; Imerio, Gundolfo, obs.; Avito, pb.; Hipacio, Besarion, confesores.

Misa de la Santísima Trinidad, color blanco.

SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Marco, Marcelliano, Cirilaco, Paula, vg.; Leoncio, Eterlo, mrs.; Amando, obispo, Calógero, cfs.; Marina, Isabel, vgs.; Germán, Paulino, Justo y Steio, mrs.

Misa de la feria, color blanco.

SANTOS DEL MARTES

Ss.: Romualdo, ob.; Juliana de Falconeri, vg. fda.; Gervasio, Protasio, Gaudencio, ob.; Culmacio, de.; Ursicino, Zósimo, Bonifacio, mrs.

Misa de San Romualdo, color blanco.

CULTOS

MERCED. — Novena (tradida) al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, a las siete y media y a la una, ejercicio al final de las misas.

Por la tarde, a las ocho y media, rosario y bendición. A las ocho y media, misa con homilía. Predicará el R. Padre José M. Mendizábal, director nacional del Apostolado de la Oración.

TRINITARIAS. — Fiesta de la Santísima Trinidad

Hoy, domingo, a las ocho y media, misa rezada de Comunidad, con fervorines.

A las once y media, misa solemne, oficiando monseñor don Buenaventura Díez y Díez.

Al final, exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, a las siete, rosario, trisagio cantado, misa y sermón por don Teófilo Yusta, terminándose con procesión, bendición, reserva y absolución general de la Orden.

CARMEN. — Cofradía del Carmen. Cultos mensuales en honor de la Stma Virgen del Carmen.

A las 7,15 de la tarde, rosario, misa con homilía mariana y salve cantada

Carmelo Seglar: A las 6,30 de la tarde, su retiro mensual de convivencia

COMISION DIOCESANA DE MUJERES DE A. C.

Se invita a todas las señoras para que acudan al Retiro y misa, que con motivo de la clausura del curso, celebrará nuestro consiliario don Nazario López Revilla, el martes, día 19, a las cinco y media de la tarde en la capilla de la Facultad de Teología. A continuación tendremos una convivencia.

Evangelio del día

Id y haced discípulos bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo». (San Mateo, XXVIII, 19)

En aquel tiempo los discípulos se fueron a Galilea, al monte que Jesús les había indicado. Al verlo, ellos se postraron, pero algunos vacilaban. Acercándose a ellos, Jesús les dijo: "Se me ha dado pleno poder en el Cielo y en la Tierra. Id y haced discípulos de todos los pueblos, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo; y enseñándolos a guardar todo lo que os he mandado. Y sabed que yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo".

LA PRESENCIA DE DIOS ENTRE NOSOTROS

He aquí una gran verdad que los hombres olvidamos con frecuencia. Por eso nuestra vida es tan distinta de lo que debía ser.

Sin embargo, Dios está con nosotros, rigiéndonos con su admirable providencia de tal modo que, sin coartar nuestra libertad, nos hacemos responsables de todos nuestros actos.

Hoy el Mundo, frente a esta verdad, se atreve a hablar de la muerte de Dios, porque el hombre, llevado de su soberbia, pretende negar lo que no entiende y así unos niegan a Dios, otros se declaran enemigos suyos y otros se reconocen incapaces de conocerle y se abandonan a un escepticismo práctico, llevando esa vida tan poco conforme con la Ley santa de Dios y de ello sacan una conclusión y es que la Religión es una cosa inútil, que no sirve para nada.

Pero frente a todos los que así piensan está la verdad de la presencia de Dios en nosotros. Nos lo dice Moisés en la primera lectura en la que recuerda a los Israelitas esta presencia de Dios y para ello les recuerda cómo ha noído la voz del Dios vivo y como se ha manifestado ostensiblemente actuando en su favor.

Pero la culminación de esa presencia de Dios entre nosotros se verifica cuando Jesús aparece sobre la Tierra.

Es verdad que en los primeros momentos de su existencia nace oculto y desconocido, pero la gloria de Dios se manifiesta en la adoración de los pastores y de los Magos, así como en su manifestación en el templo cuando dice a sus padres que le buscan, que ha de estar en las cosas de su Padre.

Pero cuando se manifiesta esa presencia de Dios entre los hombres es en el comienzo de la vida pública de Jesús, cuando se presenta a recibir el Bautismo de Juan y se oye la voz del Padre que dice: "Este es mi Hijo muy amado" y sobre El se presenta el Espíritu Santo en forma de paloma.

¡Qué bien se manifiestan entonces las tres divinas Personas, el Padre que habla el Hijo que es bautizado y el Espíritu Santo que desciende sobre El!

Más tarde, durante su Pasión parece oscurecerse esta presencia, pero su Resurrección es la prueba más concluyente de esa presencia de Dios entre los hombres, verdad que es afirmada por el mismo Cristo en ese pasaje del Evangelio de hoy que nos dice: Se me ha dado todo poder en el Cielo y en la Tierra. Id y haced discípulos de todos los pueblos, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo; y enseñándolos a guardar todo lo que os he mandado. Y sabed que Yo estoy con vosotros hasta el fin del Mundo".

Y por si esta promesa era poco, se quedó en la Eucaristía para ser alimento de nuestras almas y nuestro amparo y fortaleza en nuestra peregrinación por la Tierra. Y pensemos que esta presencia de Dios en nosotros nos obliga a guardar, todas esas cosas que El nos mandó, viviendo una vida verdaderamente cristiana, una vida de íntima unión con Dios porque como nos dice San Pablo, en la segunda lectura, hemos sido hechos hi-

jos de Dios y herederos de su gloria.

No desdeñemos esos honrosos títulos, apartándonos de Dios, para correr tras las cosas de la tierra que nos apartan de El.

Amemos al Padre que nos dio a su Hijo para redimirnos y al Espíritu Santo para santificarnos, porque así nos haremos dignos de esa unión total y definitiva con Dios en su gloria.

VEGAS

ELEC AUTO

ELETRICIDAD DEL AUTOMOVIL Avenida del Cid 80 Rebobinado de motores Plazo de entrega 24 horas AUTO RADIOS Instalación inmediata

SE NECESITA

CONDUCTOR de 2.ª

Razón: esta Administración (R. O. C. 5.603)

II FESTIVAL DE LA CANCION RELIGIOSA

Sorteo para la final

Bajo la presidencia de don José María Francés Gil, se ha reunido la Comisión Organizadora del II Festival de la Canción religiosa, para concretar detalles relacionados con la final de esta segunda edición, que se celebrará el día 1.º de Julio a las doce del mediodía en el Teatro Avenida.

gentil locutora de Radio Popular de Burgos, Mary Carmen Blanco.

Boletín de Cáritas

Donativos de la semana: 22.824 pesetas.

Para el caso 41: 1.450 pesetas. Para el caso 42: 4.725 pesetas.

CASO NUM. 42. — Volvemos a presentar el caso de la semana pasada, que se trata de una familia compuesta de matrimonio y 5 hijos menores, el marido enfermo y uno de los hijos con ataques cerebrales, para los cuales pedíamos 8.000 pesetas y haber recibido solamente 4.975 pesetas; pues son muy pobres y no tienen seguros sociales y el tratamiento del niño es muy caro.

ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

Empresario: tu riqueza es el bienestar del trabajador. Nuestra coman garantía unas cotizaciones correctas

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el día 20, a las ocho menos cuarto de la tarde y la misa funeral que se celebrará el día 27, a las siete de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices serán aplicados por el alma de

EL SEÑOR

DON PABLO BLANCO RUIZ

Que falleció el día 8 del presente mes.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 17 de Junio de 1973.

Universidad de Navarra Incorporación de nuevos alumnos para el curso 1973-74

Se ha abierto el plazo de presentación de solicitudes para la admisión de nuevos alumnos que deseen incorporarse por primera vez a alguno de los Centros de la Universidad de Navarra en el próximo curso 1973-74.

En la mayoría de los casos el plazo termina el 20 de Junio.

Los impresos de solicitud de admisión se facilitan en las Secretarías de los diferentes Centros. Una vez debidamente cumplimentados todos los documentos han de presentarse en dichas Secretarías dentro del plazo señalado. Los dos trámites pueden hacerse personalmente o por correo certificado.

La solicitud de admisión puede formalizarse aun cuando no se hayan terminado los estudios previos que en cada caso concreto se requieran y que se esperan realizar en el intervalo de tiempo que media entre la fecha de solicitud y la de formalización de matrícula. En estos casos, la admisión quedará condicionada a la aprobación de tales estudios previos.

SECCION ESPECIAL

de Novias en Simeón



MODELOS EN EXCLUSIVA

Simeón



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Adela González Díez

Que descansó en la paz del Señor el día 16 de Junio de 1971.

D. E. P.

Su esposo, don Primitivo González Martínez; hermanos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana lunes, día 18, en la iglesia parroquial de San Esteban a las ocho menos cuarto de la tarde.

Por cuyo acto de caridad anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 17 de Junio de 1973.



# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**AGREGACIONES.** — Pasa agregado, en comisión por un año, al Grupo de Sanidad de Sahara, el capitán médico don Luis de Pablo Lajarín, del Hospital militar de Burgos.

**ASCENSOS.** — Ascenden al empleo de teniente de la Guardia Civil, los oficiales de dicho Cuerpo, don José Alamo Camarero, del 53 Tercio y don Manuel Sánchez Martín, de la 531 Comandancia.

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos y una cartera con dinero, un bolso de paja, tres pares de gafas, tres chaquetas de niño una esclava y una máquina fotográfica.

### SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION

**XXIV CONCURSO PROVINCIAL DE ALBAÑILERIA.** — Este Sindicato y siguiendo la pauta establecida en años anteriores, convoca una vez más el XXIV concurso provincial de albañilería, y se propone celebrarlo el próximo domingo día 24, en la

localidad de Aranda de Duero, a donde desplazará a cuantos participantes se presenten en esta capital y resto de la provincia.

La composición de la cuadrilla para tomar parte en dicho concurso, será de un oficial y un ayudante.

Los premios que se concederán serán los siguientes:

- 1.º 5.000 pesetas. Diploma y trofeo.
- 2.º 4.000 pesetas y trofeo.
- 3.º 3.000 pesetas y trofeo.
- 4.º 2.000 pesetas y trofeo.

Al resto de las cuadrillas que no obtengan premio, se les otorgará premios de asistencia.

### INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

**EXAMENES PARA GRADUADO ESCOLAR.** — Se convoca a los señores aspirantes al título de «graduado escolar», del número 231 al 260 inclusive, el día 25 de Junio, a las 9,30 de la mañana, en el Colegio Nacional «Los Vadillos», para realizar la tercera parte del ejercicio. Los números 261 al 271 deben estar atentos a la convocatoria.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Antonio José Abella Palacios, Ignacio Fontaneda González, Eduardo Jesús Alonso Llanos, Mónica Díez Martínez, Carolina Alejos Delgado, Alfredo Conde Huertas, Alberto Palacios García, Oscar Ronda López, Elías Varona Aguilera, Diego Sáiz Moradillo, Luis Antonio Santamaría Pérez, José Ignacio del Val Santos, Mónica Maté Mansilla.

**Matrimonios.** — Don Emilio Pérez García con doña María Concepción Sullá Gómez, el miércoles a la una y media en la Merced; don Heliodoro Moreno Barrasa con doña María Pilar Somavilla Gómez, hoy a la una en San Lesmes.

**Defunciones.** — Carlos Luis de la Peña Martínez, de Burgos, cinco meses.

por la mañana sendas visitas a otras industrias burgalesas, proponiéndose continuar aquéllas el sábado próximo, a industrias de Miranda y Haro, para desplazarse el día 25, martes, a la Central nuclear de Santa María de Garoña.

veinte de la tarde de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 31,400 de la carretera Miranda-Logroño, término de Miranda de Ebro, se estrelló contra una pared el camión matrícula BI 62.152, que conducía Jesús Ortega Lorente, quien resultó muerto en el acto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## PEONES

Se necesitan en FRIO INDUSTRIAL BURGALESES, S. L.

Madrid, 60



**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microtintillas  
Espolón 30

**PISO LUJO**  
**VENDO**  
Edificio Moban  
Avda. Generalísimo, 8

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 563 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**

**ARRANCA UN ARBOL.** A las siete y media de la tarde de ayer los bomberos acudieron a la calle de Vitoria, frente al garaje «Barrios», donde procedieron a retirar un árbol contra el que se estrelló un camión, arrancándolo de cuajo. En el accidente no hubo que lamentar heridos.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.** — Alrededor de las siete menos

**SE NECESITAN PEONES**  
trabajo en el Polígono Gamonal para  
Empresa Postes Nervión  
Presentarse:  
P. Alonso Martínez, 7, A-5  
Oficina ELEC NOR.  
(R. O. C. 5.502)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 7,45 tarde y 11 noche. ¡Triunfal despedida! Compañía Luis Varela en la obra más aclamada en Europa y ahora también en Burgos: «SuperBoeing». De Marc Camoletti. Riase, lo necesita. Una cita con el desenfadado más divertido y las situaciones más cómicas.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Otro fabuloso estreno! De Sam Peckinpah y con Steve McQueen ¡Dos colosos del cine en una formidable película! «Junior Bonner (Rey del rodeo)» (2). Color. Robert Preston. Ida Lupino, etc. Un «western» de época actual, lleno de finura y colorido (Menores).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Gran doble por excelencia. «El Cóndor» (3) Lee Van Cleef, Jim Brown, Patrick O'Neal. La aventura más grandiosa del Oeste, para saltar de la butaca, y «Doctor Tersilli, médico de la clínica Villa Celeste, afiliada a la Mutua» (s. c.) Alberto Sordi Carcajadas. (Mayores 18)

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12.— Hoy un programa monumental: El impresionante estreno, con Paul Naschi. «Los crímenes de Pettiot» (3) Verdica, espeluznante, angustiosa... y «El indio altivo» (3), con Anthony Quinn y Shelley Winters. Emoción y grandioso espectáculo. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, continúa de 4,30 a 1. Un programa monstruo. Sensacional estreno: «Las dos Inglesas y el amor» (4). Pierre Leand. La primera experiencia del amor. Gran premio del festival internacional de Valladolid y «El novio de mi mujer» (3). Dick Van Dyke, Debbie Reynolds. (Mayores 18 años).

**CORDON.** — 5,30 7,45 y 10,45. Gran estreno de ciencia-ficción, con sorprendentes aventuras y un nuevo «suspense»: «Muerte a plazos» (3). Eastman color.

Stuart Eihlman, Sandy Dennis y Burl Ives. En el lugar más recóndito de Canadá, intriga y emoción con «La muerte a plazos» (Mayores 14 y menores).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, programa colosal: «Entre Dios y el diablo», (3). Gilbert Roland, Richard Harrison. Un drama violento y salvaje del Oeste y «El caso de las dos bellezas» (3 R). Adrián Hoven, Rosana Yanni. Humor, acción y «sexy», en un film sorprendente y extraordinario. Mayores 18.

**GOYA.** — 5,30, 7,45, 10,45. Sensacional estreno. Una obra maestra del cine policíaco europeo «Crónica negra» (3R) Alain Delon, Catherine Deneuve, en pantalla gigante Todd-Ao Technicolor. La película que ha batido todos los récords de taquilla. Mayores 18 años

**GRAN TEATRO.** — Hoy continúa, de 5 a 1. Un programa de auténtica sensación, fuera de serie «La primera entrega de una mujer casada» (3) Emma Penella, en pantalla gigante y tecnicolor ¡Apasionante! y «Jeff» por Alain Delon El indiscutible rey del hampa. (Mayores 18 años)

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, programa cumbre. «Todo un valiente» (2). Jean Lefebvre. Pierre Brasseur. El film formidable que demuestra que el ingenio es superior a la fuerza entre carcajadas, y «Chicas, golpes... y la milia» (2). Little Tony Alegre, picaresca, moderna, optimista. Tele-rama menores.

**TIVOLI.** — (Sala especial en verano). 5,30, 7,45 y 10,45, estreno del último —y mejor— de los seis «cuentos morales» de Eric Rohmer: «L'amour l'après-midi» (El amor después del mediodía). (3 R.). Color. Françoise Fabian. Un film con el que se sentirá identificado. Versión original francesa y sólo mayores 18 años.

**NECESITAMOS LOCAL COMERCIAL**  
100 METROS CUADRADOS. SITIO CENTRICO  
APARTADO 289. BURGOS

**NO IMPROVISE PROGRAME AHORA SUS VACACIONES**  
(TRANSPORTE Y PENSION COMPLETA)

MALLORCA	desde 4.500 Ptas.
CANARIAS	» 8.200 »
COSTA BRAVA	» 4.000 »
ALICANTE	» 3.750 »
COSTA DEL SOL	» 3.750 »
GALICIA	» 4.200 »
IBIZA	» 5.175 »

RESERVA DE HOTELES Y APARTAMENTOS  
**ALQUILER AUTOCARES VIAJES DE BODA VIAJES AMAYA**  
San Lesmes, 10. Teléfono 208622. BURGOS

**SE PRECISAN 3 PEONES**  
CON POSIBILIDAD DE ESPECIALIZAR  
**1 SOLDADOR**  
OFICIAL DE 3.ª  
Para trabajar en turno de tarde de 14 a 22 horas.  
Presentarse en: TALLERES S. G. M.  
Polígono de la Ventilla, Honorato Martín Cobos.  
De 8 a 14 horas.  
(R. O. C. 5.610)

**VIAJES SAYCA**  
DOMINGO, DIA 24  
**A VITORIA-ARACA**  
Jura de Bandera  
**A MADRID**  
Salidas, días 20 y 23  
A G V, T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**Soto y Alonso, S. L.**  
HOY DOMINGO, DIA 17  
**A ESTEPAR**  
Fiestas de Las Cruces  
SALIDAS:  
10 y 11 mañana  
5, 6 y 7, tarde  
Taquillas 15 y 16  
ESTACION AUTO-BUSES

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 565 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 65.

**VIAJES MELIA**  
Le ofrece: Sus billetes de avión, barco, ferrocarril y autobús, así como todas las reservas para sus buenos viajes.  
¡Visítenos, le informaremos!

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,6; a la una de la tarde, 692,0; a las siete de la tarde, 694,2.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 27,4 grados a las 16,30 horas; mínima, 15,4 grados a las 6 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NE— 9 kilóme-

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 8; Tomás, Concepción, 12; Barrio, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal) y Rodríguez Simón, Avenida General Vigón, VII.  
— Mañana, lunes:  
Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85; Jiménez, Carretera de Logroño, 15 y Lastra, Molinillo, 24.

**VIAJES PEREGRINACION A ROMA**  
(Padres Jesuitas)  
Visitando: FRANCIA, COSTA AZUL e ITALIA.  
Plazas limitadas  
Inscripción: hasta el 20 de Junio.  
\* \* \*

**A BELORADO A PRADOLUENGO A MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Bailes en Sala de Fiestas  
**A VILLANUEVA DE ARGAÑO**  
Baile en Sala con sorteo de regalos Domingo. 24 de Junio  
**A Vitoria - Araca**  
CURA DE BANDERA  
**Viajes Clunia**  
A. V. G. B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**GRATA VISITA.** — Ayer tarde tuvimos la satisfacción de recibir, en nuestra Casa, la visita de un grupo de profesores de E. G. B., que vienen realizando en nuestra ciudad un cursillo de especialización, modalidad de Ciencias, organizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.  
Dichos profesores, que recorrieron todas nuestras instalaciones, efectuaron ayer



# MATRICULA DE PRUEBAS DE MADUREZ PARA BACHILLERES TECNICOS

Convocatoria de Junio de 1973

En cumplimiento de lo dispuesto por las O.O. MM. de 2 de Marzo y 25 de Abril de 1963, se anuncia la convocatoria ordinaria de las Pruebas de madurez para bachilleres técnicos superiores del curso actual.

Podrán concurrir a esta convocatoria los alumnos de este Distrito Universitario que tengan aprobadas todas las asignaturas correspondientes al Bachillerato Técnico Superior en cualquier modalidad y especialidad, excepto administrativa y deseen acceder a las distintas Facultades universitarias o a las Escuelas Técnicas Superiores.

## PLAZO DE MATRICULA

La matrícula habrá de formalizarse en el Negociado de Enseñanza Media de esta Universidad (Plaza de Santa Cruz) los días 20 al 25 del actual mes de Junio, de 10 a 1,30 de la mañana

## FECHA DE EXAMENES

Los exámenes comenzarán el día 27 de Junio actual, a las 3,30 de la tarde, en la Facultad de Ciencias (Prado de la Magdalena)

## DOCUMENTACION QUE HA DE PRESENTARSE PARA FORMALIZAR LA MATRICULA

a.—Carpeta e instancia

(reintegrada con póliza de tres pesetas). Estos documentos han de formularse en los impresos editados a efecto. Pueden adquirirse en la conserjería de la Universidad, previo abono de su importe diez pesetas.

b.—Certificado del presidente del Tribunal de Revalida (reintegrado con póliza de cinco pesetas) en que se haga constar la aprobación de la primera parte de las pruebas de madurez en el Instituto Técnico de Enseñanza Media correspondiente. Los alumnos matriculados en convocatorias anteriores de estas pruebas no precisan este documento.

c.—Dos fotografías (tamaño carnet).

d.— Abono de los derechos reglamentarios que ascienden a las siguientes cantidades:

Matrícula de las dos pruebas (común, específica de Ciencias) — Matrícula ordinaria (incluidas 171 pesetas del seguro escolar), 525 pesetas; matrícula familia numerosa de primera categoría (incluidas 171 pesetas de id.) 375 pesetas; matrícula de familia numerosa de segunda categoría (incluidas 171 pesetas de seguro escolar) 225 pesetas.

Matrícula de una sola prueba (por tener aprobada la otra).— Matrícula ordinaria (incluidas 171 pesetas de seguro escolar), 375 pesetas; matrícula familia numerosa de primera categoría (incluidas 171 pesetas de seguro escolar), 300 pesetas; matrícula de familia numerosa de segunda categoría (incluidas 171 pesetas de seguro escolar), 225.

Los alumnos que acrediten haber abonado la cuota del seguro escolar en otro Centro, para el actual curso de 1972-1973, deducirán su importe 171 pesetas, de los derechos señalados.

Para hacer uso de los beneficios de familia numerosa ha de presentarse copia autorizada del carnet en plena vigencia en el momento de la inscripción.

La matrícula puede formularse por correo, remitiendo la documentación a la dirección: Agencia administrativa universitaria, Negociado de Enseñanza Media, Universidad de Valladolid, antes del día 22 del mes actual y por giro postal los derechos antes señalados.

## EL MIÉRCOLES SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA «GENERAL YAGÜE»

El próximo miércoles se celebrará en el salón de actos de la Residencia Sanitaria "General Yagüe" y a la hora habitual de las ocho de la tarde, un importante acto científico con motivo de tener lugar la clausura de las sesiones clínicas que durante el curso 1972-73, ha organizado el Servicio de Medicina Interna de esta Institución.

Pronunciará una conferencia magistral el Profesor doctor don F. J. García-Conde y Gómez, catedrático de Patología Médica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Valencia, sobre el importante y actual tema: "Diabetes mellitus: nuevos hechos, nuevas ideas, y sus aplicaciones terapéuticas"

Se invita muy especialmente a todos los facultativos de la ciudad y provincia así como al resto del personal sanitario auxiliar que lo desee.

## PARA EL TRANSPORTE LIGERO LA SOLUCION SE LLAMA



# SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO»  
**AUTOMOBILA**

## EL TELEFONO DE LA ESPERANZA DE BURGOS-CASTILLA REALIDAD INMEDIATA

Especial entusiasta colaboración del Cuerpo de Correos

El «Teléfono de la Esperanza» de Burgos-Castilla, desea hacer constar públicamente la entusiasta colaboración de todos los burgaleses, Junior de A.C., O.J.E. Legión de María, Escultismo diocesano, Grupo Vida y Gracia, Antiguas alumnas salesianas, Grupo colegios y tantos muchachos que se aprestaron a colaborar en la venta del extraordinario de «Ya», en beneficio del «Teléfono de la Esperanza».

Asimismo a las personas mayores, Comisión diocesana de mujeres de Acción Católica, Hermandad cristiana de viudas, Amas de casa, curas, párrocos, etc.

En especial, el magnífico

comportamiento de solidaridad y caridad para con el «Teléfono de la Esperanza», que han manifestado todos los funcionarios del Cuerpo de Correos de esta provincia, que con la entusiasta colaboración del administrador principal, don Antonio Ortega Mora, hicieron posible el éxito de la campaña de ayuda del extraordinario de «Ya», en todos los pueblos, haciéndose acreedores al agradecimiento permanente del «Teléfono de la Esperanza», en el cual hemos puesto nuestra fe, en el logro de esta empresa, tan necesaria para los que sufren, como nos recordó personalmente Fray Serafín Madrid, que en paz descanse.

Gracias a la colaboración de todos, si Dios quiere, todo seguirá bien y dentro de poco veremos compensados nuestros esfuerzos para bien de todos.

R.

Los teléfonos de la Esperanza. Una atención continuada a través de entrevistas, orientación, apoyo

## HIDROTECAR, S. A. NECESITA TORNEROS

Presentarse en Polígono Villayuda, calle 12 de 8 a 14 horas.

(R. O. C. 5.597)

## PANTALONES señora y caballero

todos los colores dibujos, estilos.

todas las tallas, donde seguro encontrará lo que busca.



LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

los pantalones más deportivos de verano están en

# MORADILLO



# Banco Hispano Americano MADRID

## DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de Diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1973, cuyo importe es el siguiente:

Acciones números 1 a 15.209...964:

Dividendo bruto ... ..	Ptas. 32,59
Impuesto sobre las Rentas del Capital ... ..	" 4,89
Liquidación por acción ... ..	" 27,70

El pago de este dividendo quedará abierto el día 2 de Julio próximo en todas las Oficinas de este Banco y en las Centrales de los Bancos de Gijón, Herrero, San Sebastián y Mercantil de Tarragona. Madrid, 15 de Junio de 1973. — EL SECRETARIO GENERAL, Manuel Otero Torres.

# puentes y estructuras, s. a.

MADRID

QUE PROMOCIONA EN REGIMEN DE COMUNIDAD DE PROPIETARIOS EL PRIMER HABITAT DE BURGOS EN:

## VILLA MARAVILLAS

TIENE EL GUSTO DE ANUNCIAR LA APERTURA DE SUS OFICINAS EN BURGOS:

HEROES DE LA DIVISION AZUL, 3  
TELEFONO 201947

# ¿Busca Vd. trabajo?

Deseamos encontrar

## Persona responsable

Dinámica y con personalidad, para formarla en nuestra Red de ventas

Ponemos a su disposición, cursillos de preparación, que le facilitarán la labor de ser un gran Ejecutivo.

Ingresos interesantes.

Incentivos sobre ventas.

Posibilidades de promoción.

Interesados, escribir antes del 22 de los corrientes, a fin de concertar entrevista, a la atención de don Félix Larrañaga, Calle de San Prudencio, 8, bajo

VITORIA

(R. O. C. 4.892)

# LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

1 Premio de 7.500.000 pesetas para el billete número. . . . . 04121  
Vendido en Algeciras, Las Palmas, Binéfar, La Bisbal, Cáceres, Madrid, Lérida y Reserva.

2 Aproximaciones de 125.000 pesetas cada una, para los billetes números. . . . . 04120 y 04122

99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 04101 al 04200, ambos inclusive (excepto el 04121).

799 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . .

7.999 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . .

1 Premio de 4.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . 46150  
Vendido en Morón de la Frontera.

2 Aproximaciones de 60.000 pesetas cada una, para los billetes números. . . . . 46149 y 46151

99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 46101 al 46200, ambos inclusive (excepto el 46150).

1 Premio de 2.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . 00279  
Vendido en Elda, Granada, Huelva, Oviedo, Molina de Segura y Reserva.

2 Aproximaciones de 35.500 pesetas cada una, para los billetes números. . . . . 00278 y 00280

99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 00201 al 00300, ambos inclusive (excepto el 00279).

1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número. . . . . 28051  
Vendido en Figueras, Alicante, Badalona, Ciudad Real, Coria del Río, Bilbao, Málaga, Fuente del Alamo y Madrid.

1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número. . . . . 49366  
Vendido en Avila.

1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número. . . . . 61516  
Vendido en Villamarit.

32 Premios de 50.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

0048 1045 3189 6322

2.000 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

065	250	418	479	778
146	279	435	695	832
150	347	447	742	911
182	380	454	748	915
202	416	478	773	991

Esta lista comprende 11.139 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las diez series, 111.390 premios, por un importe de 560.000.000 de pesetas.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
00201...11.000	00202...20.000	00203...10.000	00204...10.000	00205...10.000	00206...10.000	00207...10.000	00208...10.000	00209...10.000	00210...10.000
00211...11.000	00212...10.000	00213...10.000	00214...10.000	00215...10.000	00216...10.000	00217...10.000	00218...10.000	00219...10.000	00220...10.000
00221...21.000	00222...10.000	00223...10.000	00224...10.000	00225...10.000	00226...10.000	00227...10.000	00228...10.000	00229...10.000	00230...10.000
00231...11.000	00232...10.000	00233...10.000	00234...10.000	00235...10.000	00236...10.000	00237...10.000	00238...10.000	00239...10.000	00240...10.000
00241...11.000	00242...10.000	00243...10.000	00244...10.000	00245...10.000	00246...10.000	00247...10.000	00248...10.000	00249...10.000	00250...20.000
00251...11.000	00252...10.000	00253...10.000	00254...10.000	00255...10.000	00256...10.000	00257...10.000	00258...10.000	00259...10.000	00260...10.000
00261...11.000	00262...10.000	00263...10.000	00264...10.000	00265...10.000	00266...10.000	00267...10.000	00268...10.000	00269...10.000	00270...10.000
00271...11.000	00272...10.000	00273...10.000	00274...10.000	00275...10.000	00276...10.000	00277...10.000	00278...45.500	00279...2.010.000	00280...45.500
00281...11.000	00282...10.000	00283...10.000	00284...10.000	00285...10.000	00286...10.000	00287...10.000	00288...10.000	00289...10.000	00290...10.000
00291...11.000	00292...10.000	00293...10.000	00294...10.000	00295...10.000	00296...10.000	00297...10.000	00298...10.000	00299...10.000	00300...10.000
04101...11.000	04102...10.000	04103...10.000	04104...10.000	04105...10.000	04106...10.000	04107...10.000	04108...10.000	04109...10.000	04110...10.000
04111...11.000	04112...10.000	04113...10.000	04114...10.000	04115...10.000	04116...10.000	04117...10.000	04118...10.000	04119...10.000	04120...135.000
04121...7.500.000	04122...135.000	04123...10.000	04124...10.000	04125...10.000	04126...10.000	04127...10.000	04128...10.000	04129...10.000	04130...10.000
04131...11.000	04132...10.000	04133...10.000	04134...10.000	04135...10.000	04136...10.000	04137...10.000	04138...10.000	04139...10.000	04140...10.000
04141...11.000	04142...10.000	04143...10.000	04144...10.000	04145...10.000	04146...20.000	04147...10.000	04148...10.000	04149...10.000	04150...20.000
04141...11.000	04152...10.000	04153...10.000	04154...10.000	04155...10.000	04156...10.000	04157...10.000	04158...10.000	04159...10.000	04160...10.000
04151...11.000	04162...10.000	04163...10.000	04164...10.000	04165...10.000	04166...10.000	04167...10.000	04168...10.000	04169...10.000	04170...10.000
04161...11.000	04172...10.000	04173...10.000	04174...10.000	04175...10.000	04176...10.000	04177...10.000	04178...10.000	04179...10.000	04180...10.000
04171...11.000	04182...20.000	04183...10.000	04184...10.000	04185...10.000	04186...10.000	04187...10.000	04188...10.000	04189...10.000	04190...10.000
04181...11.000	04192...10.000	04193...10.000	04194...10.000	04195...10.000	04196...10.000	04197...10.000	04198...10.000	04199...10.000	04200...10.000
04191...11.000	46102...10.000	46103...10.000	46104...10.000	46105...10.000	46106...10.000	46107...10.000	46108...10.000	46109...10.000	46110...10.000
28051...501.000	46112...10.000	46113...10.000	46114...10.000	46115...10.000	46116...10.000	46117...10.000	46118...10.000	46119...10.000	46120...10.000
46101...11.000	46122...10.000	46123...10.000	46124...10.000	46125...10.000	46126...10.000	46127...10.000	46128...10.000	46129...10.000	46130...10.000
46111...11.000	46132...10.000	46133...10.000	46134...10.000	46135...10.000	46136...10.000	46137...10.000	46138...10.000	46139...10.000	46140...10.000
46121...21.000	46142...10.000	46143...10.000	46144...10.000	46145...10.000	46146...20.000	46147...10.000	46148...10.000	46149...70.000	46150...4.010.000
46131...11.000	46152...10.000	46153...10.000	46154...10.000	46155...10.000	46156...10.000	46157...10.000	46158...10.000	46159...10.000	46160...10.000
46141...11.000	46162...10.000	46163...10.000	46164...10.000	46165...10.000	46166...10.000	46167...10.000	46168...10.000	46169...10.000	46170...10.000
46151...71.000	46172...10.000	46173...10.000	46174...10.000	46175...10.000	46176...10.000	46177...10.000	46178...10.000	46179...10.000	46180...10.000
46161...11.000	46182...20.000	46183...10.000	46184...10.000	46185...10.000	46186...10.000	46187...10.000	46188...10.000	46189...10.000	46190...10.000
46171...11.000	46192...10.000	46193...10.000	46194...10.000	46195...10.000	46196...10.000	46197...10.000	46198...10.000	46199...10.000	46200...10.000
46181...11.000					49366...500.000				
46191...11.000					61516...500.000				
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
911...11.000	6322...50.000	773...10.000	454...10.000	1045...50.000	146...10.000	347...10.000	0048...50.000	3189...50.000	150...10.000
991...11.000	182...10.000			065...10.000	416...10.000	447...10.000	418...10.000	279...10.000	250...10.000
21...11.000	202...10.000			435...10.000			478...10.000	479...10.000	380...10.000
1...1.000	4742...10.000			695...10.000			748...10.000		
	832...10.000			915...10.000			778...10.000		



# El Patronato "Julio Sáez de la Hoya" ha concedido ayudas por más de 45 millones para mejora de la vivienda rural

Las peticiones cursadas en los cinco primeros meses del año actual suman más de ochocientas

El pasado viernes celebró sesión ordinaria la Junta rectora del Patronato «Julio Sáez de la Hoya», para la mejora de la Vivienda Rural. A la reunión, que tuvo lugar en la Casa del Cordón y estuvo presidida por don Jesús Gay Ruidíaz, jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, asistieron el vicepresidente del Patronato, don Pablo Arribas Briones; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, subjefe provincial don Félix de Echevarrieta Miguel y el resto de los vocales. Actuó de secretario el jefe del Departamento provincial de Política Local, señor Zaldívar.

El jefe provincial del Movimiento, en acertada exposición, señaló las líneas de actuación del Patronato, que consiste —indicó— en seguir el camino marcado por sus

predecesores en la Jefatura provincial del Movimiento, para quienes tuvo un delicado recuerdo, destacando que el actual ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, puso la primera piedra de este órgano de gestión, constituyendo el Patronato en esta provincia, en el corto período de tiempo en que fue jefe provincial y gobernador civil de Burgos. Solicitó de todos los componentes de la Junta rectora su colaboración para seguir desarrollando por toda la geografía burgalesa los postulados de acción eminentemente social que inspiran esta obra de nuestro Régimen.

Posteriormente, el señor Zaldívar informó a la Junta de las realizaciones llevadas a cabo por el Patronato en esta provincia, durante los once años de actuación, destacando que han sido mejo-

radas las condiciones de habitabilidad de más de cuatro mil doscientas viviendas rurales y que se han concedido anticipos y préstamos por una suma global de cuarenta y cinco millones de pesetas.

También el Patronato ha colaborado en los Concursos de Embellecimiento de los pueblos, cooperando, cada año en un premio de cien mil pesetas para localidades de censo superior a los mil habitantes y otro de setenta y cinco mil pesetas para pueblos de censo inferior a mil habitantes, unos y otros beneficiarios del Patronato para la mejora de la Vivienda Rural.

A continuación estudió la Junta, con todo detalle, las peticiones cursadas en los cinco primeros meses del año, cuyo resumen es el siguiente:

Número de beneficiarios que solicitan anticipos, 527; importe de los anticipos solicitados, 7.147.000; número de beneficiarios que solicitan préstamos, 373; importe de los préstamos solicitados 5.582.500; importe total de anticipos y préstamos, pesetas 12.729.500.

Finalmente, se acordó comenzar la distribución de ayudas que se harán en la forma siguiente:

Entrega del 50 por 100 de la ayuda a la firma del contrato y el resto cuando el beneficiario justifique ante el Patronato haber realizado la totalidad de la obra según el presupuesto aprobado.

Terminada la revisión de todos los expedientes citados, se levantó la sesión.

Delegación provincial de Abastecimientos

## INFORMACION SEMANAL SOBRE ABASTECIMIENTO DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS ALIMENTICIOS

La situación del mercado en la semana actual ha sido la siguiente:

Carnes de vacuno, ovino y porcino. — Se ha producido un pequeño descenso en la carne de paletilla de lanar menor. No hubo otras diferencias.

Huevos y pollos. — Subieron algo los precios de ciertos gramajes de huevos. Estables los de la carne de pollo.

Pescado. — El nivel de los precios del pescado fresco es ligeramente superior al de la semana pre-

cedente. Alzas en merluza y pescadilla congeladas.

Frutas. — Variaciones en baja en albaricoques, cerezas y fresón, más importantes en las dos primeras. En alza, limones y naranjas.

Hortalizas y tubérculos. Suben, ajos, acelgas, alcachofas, guisantes verdes, habas verdes y pepinos. Bajan, calabacines, cebollas, judías verdes, lechugas, pimientos y tomates.

Legumbres. — Precios estabilizados.

Aceites. — Una corta su-

bida se observa en aceite de oliva, fino, a granel. Se mantienen los precios de los restantes aceites comestibles.

### PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE

Carnes de vacuno, ovino y porcino. — No se esperan diferencias importantes en los precios. El mercado seguirá abastecido de carnes congeladas de vacuno y de porcino.

Huevos y pollos. — Tendencia alcista en huevos. Estabilidad en carne de pollo.

Frutas. — Probables bajas en albaricoques, melocotones y fresas. Las demás sin variaciones sensibles.

Hortalizas y tubérculos. Precios en alza en zanahoria y repollo. En baja, cebollas, habas, guisantes y judías verdes y patata.

Legumbres. — Precios sostenidos.

Aceites. — Se mantendrán los precios.

## MONTADORES OFICIALES ELECTRICISTAS SE PRECISAN

Interesados dirigirse a: COMERCIAL DE ELECTRICIDAD, S. A. San José, 7 y 9. (R. O. C. 5.594)

## ADMINISTRATIVO

- Gran experiencia de oficina.
- Conocimientos contables y cálculo.
- Don de gentes y personalidad.

SE NECESITA Base negociación 240.000 pesetas anuales (según valía candidatos) Escribir detallando historial profesional y referencias al número 5.516. OFICINA DE COLOCACION BURGOS.

## PARQUETS DECOYPA

ROBLE FUGALIPTO CASTAÑO etc.

ROBLE, FALC ROJO A 325 350, 380 PESETAS METRO CUADRADO COLOCADO

General Davila 21 Teléfono 222587

DE INTERES PARA NUESTROS CLIENTES

CONSERVACION DE ABRIGOS DE PIEL EN NUESTRAS CAMARAS  
ARREGLOS DE ABRIGOS DE PIEL  
HASTA MEDIADOS DE JULIO

## PELETERIA CAMPO

Plaza José Antonio, 18 Tfno. 205087

## Vivir en el campo y en la ciudad sin renunciar ni a la ciudad ni al campo

Una manera de vivir sorprendente que le brinda el complejo residencial

## El Encinar de Humienta

(en la carretera de SORIA-OLMOSALBOS)

Con todas las comodidades y servicios. En un panorama sano y atractivo.

Para una mayor información llame a los teléfonos: 22-31-27 o 20-98-40 será atendido gustosamente

## El Encinar de Humienta



a 6 minutos de BURGOS





# crónica política semanal

**Unidad y coordinación en el nuevo Gobierno.-** Parece que habrá pleno del Consejo de ministros todas las semanas.- «Proceso dinámico de renovación legislativa».- Todo el desarrollo político está bajo la coordinación del señor Fernández Miranda.- **Potenciación del Consejo nacional.-** Se llevará a cabo la tan anunciada reforma administrativa.- **Desarrollo prioritario y social.-** El nuevo Gabinete es más político que el anterior.- Se trata de extender la participación y ayudar a la configuración de las mejores formas de ser de la convivencia del mañana

Madrid (Crónica política por el redactor jefe de la Agencia "Logos", F. L. DE PABLO).

Ya está en marcha el nuevo Gobierno. Un análisis a fondo de la declaración programática leída ante el país por el presidente Carrero, revela que el primer Gabinete nombrado de acuerdo con la Ley Orgánica del Estado, se propone mantener la continuidad de las líneas políticas enunciadas por el Gobierno del 29 de Octubre de 1969, complementándolas con los objetivos propuestos por el hoy presidente del Gobierno ante el Consejo nacional, en su discurso del pasado Marzo.

## COORDINACION DEL GABINETE

Conviene subrayar, como hace la declaración gubernamental, que "el Jefe del Estado sigue dirigiendo la gobernación del Reino, por medio del Consejo de ministros". Es decir, que Franco va a seguir presidiendo el Consejo cuando lo estime oportuno. Para el próximo viernes se espera otra reunión del Gabinete, de la que saldrán nombramientos para los nuevos equipos de cada Departamento.

Se dice, aunque no ha sido confirmado oficialmente, que vuelven a celebrarse cada semana los plenos del Consejo. Los ministros despacharán ahora los asuntos con su presidente, quien podrá convocarlos individual o colectivamente. De este modo se podrá hacer efectiva la coordinación que pretendía en la declaración programática del Gobierno del 30 de Noviembre de 1969 cuando prometía "supeditar en todos los casos las visiones departamentales a la unidad de dirección que la política nacional demanda". Objetivo que no se había alcanzado plenamente.

## COMPLETAR EL DESARROLLO CONSTITUCIONAL

Aunque muchos de los principios enunciados en la declaración del jueves son copia textual de los proclamados en 1969, hay sin embargo algunas matizaciones destacables. En primer lugar, el propósito de culminar el proceso de desarrollo de la Ley Orgánica del Estado. Recordando lo que ya prometió el presidente Carrero en su discurso ante las Cortes en Diciembre de 1970, se anuncia el envío a la Cámara de la Ley Orgánica de la Justicia —en cuya preparación ha tenido un papel decisivo el nuevo ministro de Justicia, Sr. Ruiz Jarabo—, la Ley electoral de la que ya se habían hecho varios anteproyectos— y la Ley de Bases de la Defensa Nacional, sobre la que hace poco supimos que también estaba muy avanzado el anteproyecto elaborado por el Alto Estado Mayor, órgano dependiente de la Presidencia del Gobierno.

Quedan, englobados desde ese "proceso dinámico de renovación legislativa" que anuncia la declaración, los proyectos de actualización de las Leyes Orgánicas del Consejo de Economía Nacional y del Tribunal de Cuentas del Reino, también anunciados por el presidente Carrero en Diciembre de 1970.

## VICEPRESIDENTE POLITICO

Si el Consejo Nacional había comenzado a encontrar su camino en el orden constitucional en el último año, la elevación a la Vicepresidencia del Gobierno del Sr. Fernández Miranda, continuando como ministro secretario general del Movimiento, significa un respaldo a su ejecutoria, a la forma en que está interpretando la misión del Consejo como colaborador del Gobierno, iniciador de su acción política, y guardián de los Principios.

Todo el desarrollo político estará ahora bajo la coordinación del Sr. Fernández Miranda, aunque la responsabilidad última sea del Gobierno. El Jefe del Estado, como jefe nacional del Movimiento, cuidará de que ese desarrollo político se realice dentro de los Principios.

El vicepresidente del Consejo Nacional, Sr. Fernández Miranda, podrá potenciar la colaboración de aquél con el Gobierno, al ostentar también la Vicepresidencia de éste. De hecho, todo el aparato político del Estado queda bajo su directa gestión y coordinación. Se comenta en círculos informados que de este modo será posible potenciar la estructura provincial del Movimiento, haciendo más eficaz la participación orgánica a través de la misma. No habrá más discrepancias entre Departamentos a la hora de nombrar, por ejemplo, a las primeras autoridades provinciales.

## CONSEJO NACIONAL POTENCIADO

Dentro de la "fidelidad radical a nuestros Principios" el Gobierno se declara "abierto a cuantas medidas tengan por objetivo el perfeccionamiento de nuestro sistema", a cualquier avance que se realice sobre "sólidos cimientos" dentro de "nuestro cuadro institucional". Al Consejo le corresponde ahora acelerar sus trabajos para ofrecer al Gobierno esas sugerencias que se le han pedido para "acentuar la participación de todos los españoles en las tareas políticas, abriendo cauces cada vez más amplios".

Se espera que el programa de trabajo del Consejo no

sufra un retraso como consecuencia del reajuste funcional del Gabinete. Se sabe que ya está entregado el informe de la ponencia que ha estudiado el tema de la "Unidad entre los hombres y las tierras de España". Estaba casi a punto de concluir la ponencia de "Participación", a la que pertenecía el nuevo ministro de Planificación del Desarrollo, Sr. Martínez Esteruelas. Se han venido reuniendo estos días las ponencias que estudian los temas de la "Juventud" y la de "Medios de comunicación social". Se espera que el anunciado pleno del Consejo para esta segunda quincena de Junio, tenga lugar en una fecha próxima a la del pleno de las Cortes, en el que probablemente intervenga también el presidente del Gobierno.

De acuerdo con lo previsto, deberán comenzar reunirse las ponencias que aún no se han constituido, como las que han de estudiar las relaciones entre la Iglesia y el Estado, dentro de los principios de "recíproca independencia y leal colaboración", enunciados por la declaración del Gobierno, así como la ponencia de "Relaciones exteriores", que lógicamente deberá reunirse, ya que sus sugerencias pueden serle muy útiles al nuevo ministro de Asuntos Exteriores, para abordar esos problemas urgentes a los que alude el programa del nuevo Gobierno: incrementar los vínculos del Pacto peninsular —en 1969 se decía "actualización y robustecimiento"—; cooperación económica y social con Iberoamérica; perfeccionamiento de nuestras relaciones con la C.E.E., e intensificarlas con los demás países europeos; colaboración en las nuevas fórmulas de seguridad europea; apoyo a las justas causas árabes y mantenimiento firme de la reivindicación española sobre Gibraltar. Temas, estos dos últimos, que no figuraban en la declaración de 1969.

## REFORMA ADMINISTRATIVA

Una de las novedades principales de la declaración es la que anuncia "la necesidad de adecuar los instrumentos de la Administración del Estado a las nuevas exigencias funcionales surgidas de nuestro progreso". Es decir, se llevará a cabo la tan anunciada reforma administrativa. Todo el aparato del Estado va a ser remozado. Ello dará lugar al envío a las Cortes de varios proyectos de ley. En la Presidencia del Gobierno ya se venían haciendo estudios permanentes de cara a esta reforma que ayudará bastante a coordinar la acción del Gabinete, tanto en el orden político, como en el económico y social.

## DESARROLLO PRIORITARIO Y SOCIAL

De acuerdo con la conciencia nacional de que es preciso acentuar la dimensión social del Desarrollo, el Gobierno insiste en que la economía es instrumento puesto al servicio de la Justicia social, y mantiene los permanentes objetivos económicos del pleno empleo, mejora

del poder adquisitivo, promoción y protección social —incluso de nuestros trabajadores en el extranjero—, extensión educativa, orden en la Universidad, e Igualdad de oportunidades. Para todo ello reclama la responsabilidad fundamental de la iniciativa privada en el proceso de desarrollo económico-social, pues no se puede esperar todo del Estado, o de las inversiones del sector público.

Por último, cabe destacar la firmeza de la declaración en cuanto al propósito de ejercer la autoridad para salvaguardar los derechos individuales políticos y sociales reconocidos en las leyes, manteniendo el orden pública y la paz interior con firmeza, serenidad y decisión.

## MINISTRO DE LA MODERACION

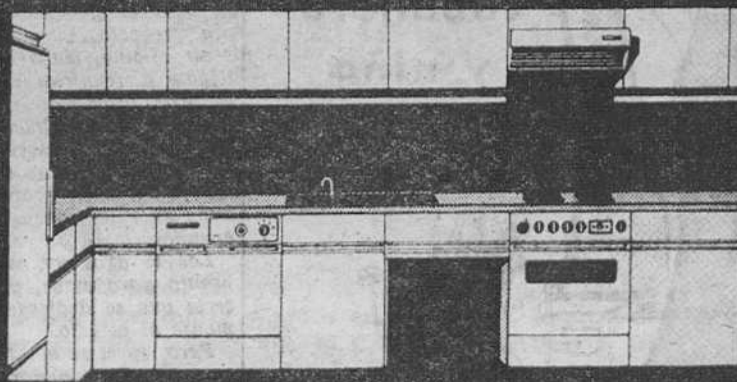
Todo lo que se puede decir de los componentes del nuevo Gabinete es que son hombres jóvenes, rondando ya la "generación del Príncipe", experimentados en la Administración pública, unos más que otros en las funciones que se les han encomendado, pero todos ellos abiertos al diálogo, compenetrados con el Movimiento, convencidos de la necesidad de una consolidación, desarrollo y posterior perfeccionamiento de nuestras instituciones. Son hombres moderados, acostumbrados a trabajar en equipo. El nuevo Gabinete es más político que el anterior. Aunque no estén plenamente representadas todas las familias políticas del sistema, sí que hay notorias individualidades que están próximas a ellas.

En conjunto, podríamos describir al nuevo Gabinete, como representante de esa mayoría responsable de españoles a los que alude el Sr. Martínez Esteruelas en su libro "La enemistad política" describiéndolos como "desesos de dar una orientación fluida a la vida política, de reconocer la variedad y de reducir los dogmatismos", porque lo que no cabe duda es que las últimas decisiones de Franco terminan con el peligro de un regreso al dogmatismo que muchos observadores políticos creían ver en los últimos meses.

Los nuevos ministros tienen ante sí la tarea fundamental de culminar la conciliación y garantizar la convivencia nacional, poniendo el desarrollo al servicio del hombre, mediante una ordenación prioritaria y social del mismo. Como ha dicho el nuevo ministro de Planificación y Desarrollo, se trata, en suma, de extender la participación, de lograr la colaboración institucional en la preparación del futuro, de ayudar a configurar las mejores formas de ser de la convivencia del mañana.

Lea usted siempre **DIARIO DE BURGOS**

# "Studio-M"



La cocina más completa con las máquinas más perfectas: MIELE

# Miele

DISTRIBUIDOR:

## electrogás

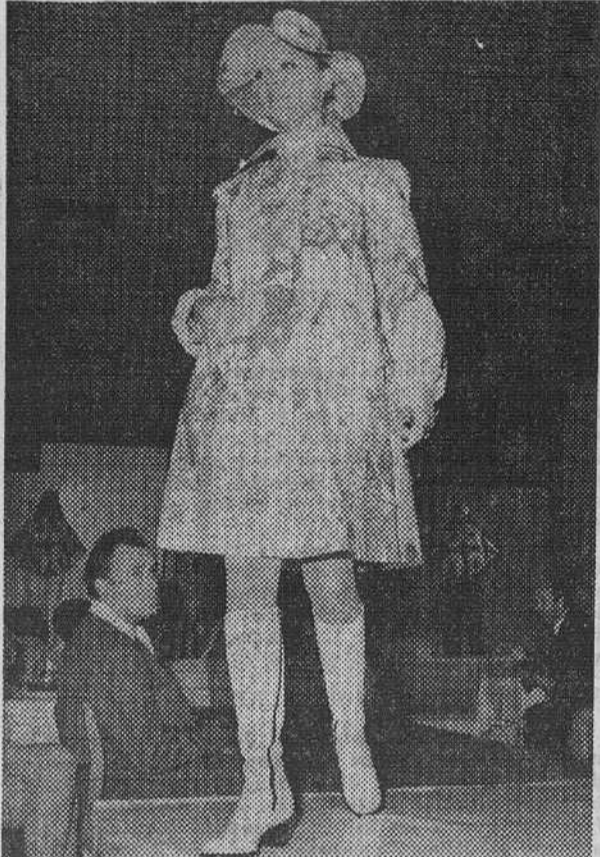
LAIN CALVO, 35.

BURGOS



# la hora de la MUJER

## Cueros de imitación para húngaras



Los últimos modelos para primavera, verano e invierno realizados con imitación de cuero por la firma especializada húngara "Graboplast", en sus fábricas de Győr, acaban de ser presentados en el Hotel Duna Intercontinental de Budapest. — (Foto FIEL)

## ROSA DE LOS VIENTOS LA MUCHACHA SOLAMENTE TIENE QUINCE AÑOS

Por Angeles VILLARTA

La muchacha solamente tiene 15 años. Si eres una señora madura ni digas ni pienses que quiten los volteretas a tener, porque inmediatamente te arrepentirás. Tal vez no se arrepintió Fausto, pero es porque los hombres son más coquetos que nosotras. Recuerdo haber visto no hace mucho tiempo una película en que un loco, que en su locura creía ser Dios, propone a una anciana enferma volverla a la infancia y ella rechaza, horrorizada, la oferta.

Quedamos en que la chica tiene 15 años y, en lo que me concierne, los 15 para ella y que los disfrute con salud.

Tiene 15 años y ya habla de revancha como si se tratase de reconquistar Alsacia y Lorena.

Ha obrado como una tonatina, porque tampoco se podía esperar otra cosa de su falta de madurez, y ahora si no sabe, que no sabrá, dar marcha atrás, puede asegurarse que tiene

perdida la partida, cosa que no resultaría tan importante, ni lo será para el futuro, si sus 15 años no estuviesen desconsolados, tal e inevitablemente desconsolados.

Por lo menos así lo cree ella.

Apenas come, duerme y anda por la casa como si fuera un fantasma. Para serio, no le faltaba más que envolverse en una sábana y arrastrar una cadena. Papá, que no tiene experiencia de estos asuntos, le ha comprado un frasco de hipofosfitos y habla de llevarla al médico para que le prescriba unas inyecciones.

Ella piensa que los males de amor no se curan con hipofosfitos, pero los toma para que papá no se enfurezca, porque papá continúa considerándola una niña y se sorprendería mucho si le dijese que la niña estaba enamorada.

—¿Enamorada? Pero si no es posible.

Pues sí lo es. Locamente enamorada. Es decir, como se enamoran las muchachas de 15 años y hasta le parece que es ella quien ha inventado el Amor. ¿Enamorada, de quién?

De un muchacho maravilloso, para que el calificativo cuadre bien con lo de locamente, y juntos tengan resonancias de novelones de moda y de cancioncillas modernas.

Locamente enamorada de un muchacho maravilloso, que hasta hace poco jugaba a las bolas en el patio del Colegio y llevaba calzones cortos.

La muchacha sufre, y hay que saber de qué manera se sufre cuando solamente se tienen 15 años y se está locamente enamorada de un chico maravilloso, aunque ella se viere obligada a explicar cuáles son sus maravillas.

Se ha dicho, a mi juicio equivocadamente, que los 15 años son la bella edad y es posible que la jovencita, si logra conquistar a su involuntario atormentador, hable de su amor "desde que era pequeña" como si ahora fuese "grande".

Antes eludía tener amigas porque el amor llenaba su vida entera. Ahora, harán proyectos para el porvenir; hablo, claro está, si llegan a reunirse. El será médico, arquitecto, magistrado; y ella una buena madre de familia, aspecto que revela una de estas dos cosas: o un buen propósito o unos enormes deseos de no estudiar.

Los 15 años son un poco pronto para amar, y mejor sería que se dedicase seriamente al estudio.

Pero, ¿y si se ama? ¿O si se cree estar enamorada para toda la vida?

Considero inútil intentar convencerle de lo contrario, tan inútil como pretender evitar el sarampión con consejos. Ella ha abierto su alma al amor primero. Que se disponga a sufrir, pero de veras.

Y que se disponga a pasar todo el alargo calvario que es impondrá su mutua ignorancia. La primera contrariedad será, seguramente, la que dimane de la opo-

ción del padre de ella, que preverá, aún en el caso más favorable, unas relaciones largas o la ruptura del noviazgo entre dos chiquillos: el maravilloso y la enamorada atrozmente.

Al menos que en su primera experiencia cometan una tontería.

Ella tiene 15 años, él 17 años...

Si, importante, arriesgada y difícil edad.

## LOS DETALLES EN LA MODA: COLLARES, ANILLOS, PULSERAS

□ ★ □ Por MARIA

Al preguntarle, en cierta ocasión, a Elio Berhanyer sobre la presencia de los accesorios en la moda, contestó de forma que, a nuestro modo de ver, justifica perfectamente su papel:

—Los incluyo en las colecciones cuando necesito dar énfasis a algo que, por falta de fuerza, puede diluirse. Fuera de las colecciones, los diseño como una prolongación de la idea básica.

Añadió que los que se utilizan hoy son de tamaño grande, poco discreto.

Lo anterior no debemos olvidarlo, tanto en el momento de seleccionar un detalle o de utilizarlo.

Así, hablemos de los anillos, uno de los adornos con más siglos de existencia, pues ya Sócrates los llevaba con profusión.

Algo hay, en la moda actual, que la empareja con aquellos tiempos; se fabrican generalmente en materiales poco costosos y presentan los más diversos dibujos y formas. La última novedad se inspira en los que los jóvenes traen del próximo y lejano Oriente, principalmente de Turquía o India. Es frecuente que grupos de hippies elaboren este tipo de joyas, así como collares y pulseras y las exponen en las calles concurridas o poco frecuentadas de las grandes ciudades de Europa. De aquí estos modelos suben a las boutiques e, incluso, pueden inspirar la joyería.

Por lo que se refiere a las pulseras, su importancia va en aumento. Sin llegar, en relación se entiende, a los anillos, sus dimensiones crecen constantemente. Las hay en cuero repujado; en metal; otras parecen muñequeras; aunque estas últimas resultan incómodas no les faltan entusiastas.

La expresión de los nuevos collares es la de los colgantes. Aparecieron con los primeros hippies. Suelen ser de aspecto burdo, pero con cierta belleza. Se llevan de todas clases, de todos los tamaños, algunos parecen auténticos pectorales. Muchas veces alternan con amuletos indios o de otras procedencias y no faltan los signos cristianos.

Otras fórmulas, las gargantillas de hilo sintético o las elaboradas con metal...

## Verano en "LA PUEBLA"



confección  
caballero  
y niño

# La Puebla

EN SUS DOS ESTABLECIMIENTOS LAS CALZADAS, 46 Y CONDESTABLE.

### Diario de Burgos

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**

a partir del día (1) ..... del mes de .....

de 1973 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION** Capital: 160 pts. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 470 pts.; Semestral, 940 pts.; Anual, 1.880 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



# ★ TOROS ★

Madrid (Logos). — El convenio taurino entre Colombia y España ha quedado definitivamente roto, al concluir las últimas prórrogas concedidas por la parte española, después de que finalizase el mes pasado la vigencia de dicho convenio. A partir de ahora no podrán actuar en los ruedos españoles el matador de toros «El Puno» y los novilleros Alvaro Laurín,

Farelo y Pedrín Castañeda y el resto de toreros colombianos que se encontrasen en disposición de hacerlo.

## MUERE EL HOMBRE QUE MATO UN TORO DE UN PUÑETAZO

Blanca (Murcia) (Logos). — Ha muerto en Abarán, Pedro Molina, el hombre que mató un toro de un puñetazo.

Pedro Molina, nacido en Blanca, llegó una tarde a la plaza de Aranjuez, para entredárselas con lo que se le echara por los chiqueros. Un tanto embaldado en tan difícil «tanteo», llegó a la plaza; «tenía que quedar bien». Allí estaba, por casualidad, Juan Belmonte y el blanqueño, a la hora de la verdad cogió la muleta y el estoque (el único que llevaba su mozo de estoques), se fue donde estaba Belmonte y le brindó la muerte del morlaco. Hizo una faena un tanto aceptable, mejor en el terreno de lo valiente. Al entrar a matar se le quebró el estoque. Entonces, propinó un fuerte puñetazo en el lugar en que se descabelló y el toro quedó conmocionado. La hazaña quedó para la historia del toreo.

## Plaza de Toros de ARANDA DE DUERO

Empresa: Arsenio Alvarez

JUEVES, 21 DE JUNIO

a las 5.30 de la tarde

Gran novillada del ARTE del REJONEO

**Antoñita Linares**  
**Paquita Rocamora**  
**Lolita Muñoz**  
**Carmencita Dorado**

Precios Popularísimos



## Plaza de Toros de ROA

Empresa: Enrique Aboin

A las cinco y media Domingo, 17 de Junio de 1973

MAGNIFICA NOVILLADA CON PICADORES SEIS novillos-toros, de D ARTURO SANCHEZ, de Salamanca, para los jóvenes y valientes ESPADAS:

**JAVIER MORALES**

(de Bilbao)

**F. HEREDIA ROMERO**

(del Puerto de Santa María)

**MATIAS HITA «El Matias»**

(de Murcia)

Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros  
PRECIOS POPULARES EN TAQUILLA

## Cadenas RENOLD

Industriales Agrícolas  
Ruedas y Piñones  
Acoplamiento flexibles  
Variadores y reductores

## Todo en tornillería

De acero tratado  
De acero inoxidable  
Exagonal y allen  
Espárragos roscados  
Tuercas autoblocantes

## Distribuidor JESUS

Puente Colgante, 16. Teléfono 271919 y 232145.  
VALLADOLID.

**EN EL CENTRO DE BURGOS**  
**APARTAMENTOS UN DORMITORIO**  
**ENTREGA INMEDIATA**

**DESDE 35.000 ptas.**

**ENTRADA UNICA**

**Y**

**10 AÑOS FACILIDADES**

**BEYRE, S. A.**

PLAZA DE LA CRUZADA NUM. 6

Información: 10 a 2 - 4 a 8 Festivos 10 a 2

TELEFONOS: 20 76 49 Y 20 20 53

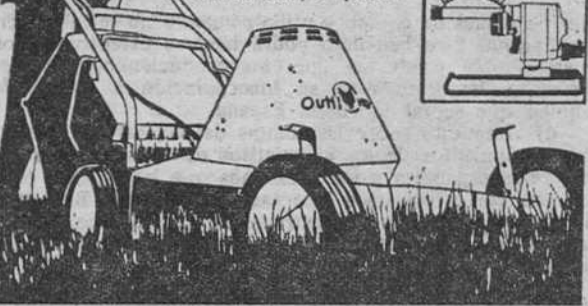
## ¿USTED TIENE JARDIN? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.

¿Cortar el césped? En la gama de los cortacespades Outils WOLF (2 o 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.



¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer.



**Outils WOLF**

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

**SERVENTA, S. A.**

Merced, 13

Teléfono 203097

BURGOS

## Viajes SAYCA

VERANO 73

8 días 15 días

Ptas. Ptas.

A MALLORCA ... ..	desde	2.500	4.475
CANARIAS ... ..	"	5.650	6.500
IBIZA ... ..	"	3.600	4.900
MENORCA ... ..	"	4.400	5.500
COSTA DEL SOL ... ..	"	3.750	5.225
COSTA BRAVA ... ..	"	3.750	4.875
LONDRES ... ..	"	7.500	10.750
NEW YORK ... ..	"	13.900	16.700
MIAMI ... ..	"	19.950	23.900
ESTOCOLMO ... ..	"	14.748	
COPENHAGUE ... ..	"	13.798	

EN REGIMEN DE ALOJAMIENTO Y VIAJES EN AVION DESDE MADRID

SOLICITE INFORMACION EN:

## Viajes SAYCA

A. V. G. B. 136 — Calle Moneda, 18

Teléfonos 20 94 38 20 64 61 20 53 40

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48



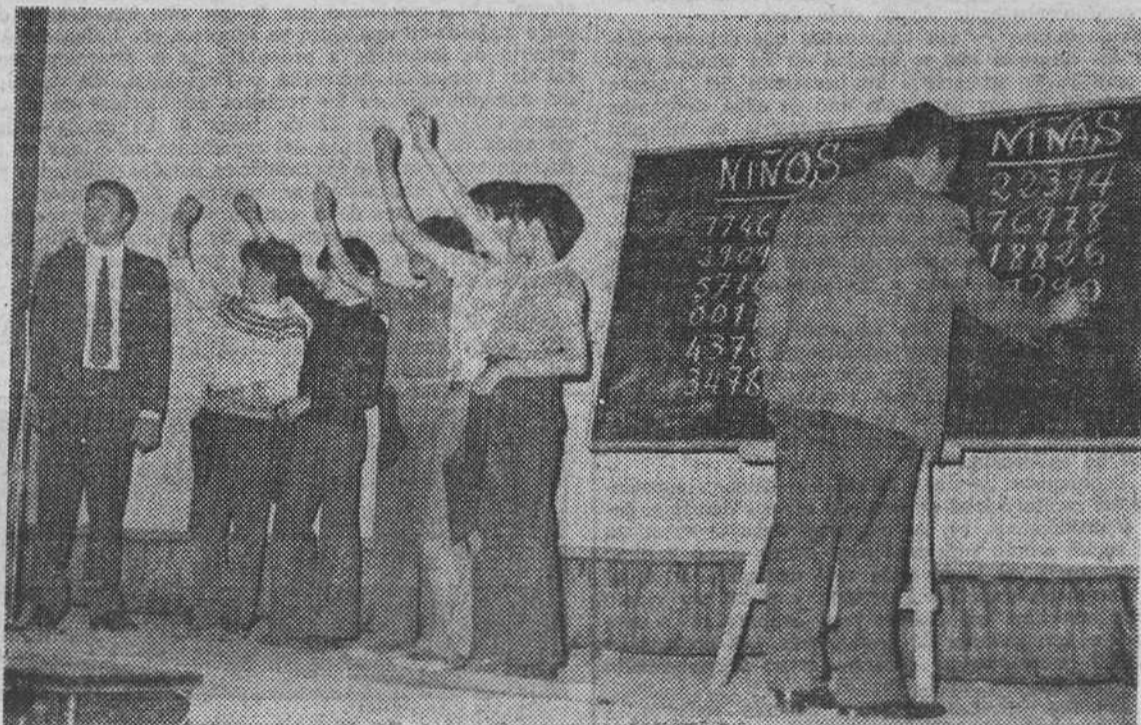
## CAJA DE AHORROS

DEL

## CIRCULO CATOLICO



## SORTEO «COLONIAS VERANIEGAS»



En la tarde de ayer y en el intermedio de la sesión de cine infantil, tuvo lugar el sorteo de plazas para niñas y niños en la Colonia Infantil Marítima de Fuenterrabía (Guipúzcoa) y Cóbreces (Santander) que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO sostiene gratuitamente en favor de los pequeños ahorradores burgaleses, habiendo resultado premiados los boletos siguientes:

NIÑAS: Todos los números cuyas últimas cifras sean:

22.394 — 76.978 — 18.826 — 17.290 — 82.484 — 78.011

NINOS: Todos los números cuyas últimas cifras sean:

77.463 — 29.091 — 57.160 — 00.176 — 43.725 — 34.789



# LOS POLIGONOS DE «BAYAS-FUENTECALIENTE» EN MIRANDA, Y «ALLENDE DUERO», EN ARANDA OBTENDRAN AMPLIOS BENEFICIOS ESTATALES

## Los oportunos concursos se celebrarán periódicamente

### Texto del decreto sobre calificación de preferente localización industrial para dichas poblaciones burgalesas

Madrid (Servicio especial de LOGOS para DIARIO DE BURGOS). — El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día de hoy, sábado, publica el decreto 1267/1973 de 7 de Junio, sobre calificación de determinados polígonos industriales como zonas de preferente localización industrial.

La parte dispositiva señala lo siguiente:  
"Artículo primero. — A los efectos de lo dispuesto en la Ley 152/1963, de 2 de Diciembre, se declaran de preferente localización industrial los polígonos aprobados o en proyecto en las siguientes zonas:

Sabón-Artejo-Bens (2.ª fase), (La Coruña).  
Ensenada de las Gándaras, El Ferrol del Caudillo (Coruña).  
El Ceao (Lugo).  
San Ciprián de Viñas (Orense).  
Las Gándaras en Porriña (Pontevedra).  
Montalvo (Salamanca).  
Cerro de San Cristóbal (Valladolid).  
Bayas-Fuentecaliente, en Miranda de Ebro (BURGOS).  
Allende-Duero, en Aranda (BURGOS).  
Malpica y Santa Isabel, en Zaragoza.  
El Segre (Lérida).  
Bajo Ebro, en Tortosa (Tarragona).  
Industrial de Toledo.  
Manzanares, en Manzanares (Ciudad Real).  
Alces, en Alcalá de San Juan (Ciudad Real).  
El Prado, en Mérida (Badajoz).  
Campollano (Albacete).  
Carretera de la Isla (Sevilla).  
El Portal (Jerez de la Frontera, Cádiz) y Guadalhorce (Málaga).

Artículo segundo. — La calificación a que se refiere el artículo anterior tendrá una duración igual a la del III Plan de Desarrollo, salvo que el Gobierno acuerde una prórroga para garantizar la consecución de los objetivos previstos.

Artículo tercero. — La calificación otorgada persigue los siguientes objetivos:

a) Establecer la deseable continuidad de las zonas de promoción cuya vigencia ha concluido, consiguiendo así una más completa utilización de las obras de infraestructura creadas.

b) Fomentar en algunos polígonos de Descongestión la implantación de nuevas industrias que contribuyan a potenciar su papel de atracción sobre empresas vinculadas a la región central.

c) Completar las acciones promotoras de mayor entidad o de ámbito territorial más extenso, consolidando el desarrollo industrial de sus zonas de influencia y favoreciendo la adecuada difusión de sus efectos.

d) Fomentar la agrupación de actividades industriales de ámbito comarcal, contrarrestando los efectos de atracción de núcleos dinámicos de más alto nivel de industrialización.

Artículo cuarto. — Los polígonos cuya delimitación no estuviera definitivamente aprobada gozarán de los beneficios que se conceden por el presente decreto, una vez aprobados los correspondientes proyectos de delimitación por el Ministerio de la Vivienda o por el Consejo de ministros, a propuesta de dicho Ministerio, según procedimiento aplicable en cada caso.

Artículo quinto. — Las actividades que deberán desarrollar las empresas que se instalen en los citados polígonos para poder acogerse a los beneficios del presente decreto, serán las que para cada uno de ellos, determine periódicamente el Ministerio de Industria en relación con la consecución de los objetivos que se determinan en el artículo tercero, y de acuerdo con las especiales características de cada uno de los polígonos y de las industrias ya instaladas en los mismos.

Artículo sexto. — Los beneficios previstos en este decreto podrán ser de aplicación tanto a las industrias de nueva instalación como a las ampliaciones, traslado o mejora de las existentes.

Artículo séptimo. — Las empresas beneficiarias deberán cumplir las siguientes condiciones:

1. Técnicas. — Las que, con carácter general, se establecen en las disposiciones vigentes sobre clasificación de industrias a efectos de su implantación, ampliación o traslado o demás reglamentos técnicos en cuanto les sean de aplicación.

2. Económicas. — a) Todos los títulos representativos del capital social gozarán de iguales derechos políticos y económicos. b) Las empresas deberán tener un capital social propio suficiente para cubrir como mínimo la tercera parte de la inversión real necesaria, si adoptan la forma de sociedad mercantil, y el 20 por ciento de dicha inversión real cuando sean cooperativas o asociaciones o agrupaciones de productores. Los porcentajes de capital mencionados deberán estar desembolsados en su totalidad.

3. Sociales. — Las empresas deberán redactar, y una vez aprobado, cumplir, un programa de promoción social de sus trabajadores.

Artículo octavo. — Los beneficios que podrán concederse a las empresas que se instalen en los polígonos anteriormente citados, son los siguientes:

1. Reducción hasta el 95 por ciento de los impuestos siguientes:

a) Impuesto general sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados. Gozarán de reducción en la base, en los términos establecidos en el número 3 del artículo 66 de la Ley reguladora de este Impuesto texto refundido aprobado por Decreto 1.018/1967, de 6 de Abril.

b) Impuesto general sobre el tráfico de empresas, que grava las ventas por las que se adquieran los bienes de equipo y utillaje de primera instalación cuando no se fabriquen en España.

c) Derechos arancelarios e impuestos de compensación de gravámenes interiores que graven las importaciones

de bienes de equipo y utillaje cuando no se fabriquen en España. Este beneficio podrá hacerse extensivo a los materiales y productos que, no produciéndose en España, se importen para su incorporación a bienes de equipo que se fabriquen en España.

d) Impuesto sobre las Rentas del capital que graven los rendimientos de los empréstitos de emisiones por las empresas españolas y los préstamos que las mismas concierten con organismos internacionales o con Bancos o instituciones financieras extranjeras, cuando los fondos así obtenidos se destinen a financiar inversiones reales nuevas.

e) Cuota de la licencia fiscal durante el período de instalación.

f) Cualquier arbitrio o tasa de las Corporaciones locales que grave el establecimiento o ampliación de las plantas industriales que se instalen en los polígonos. La concesión de estas desgravaciones será comunicada al Ministerio de la Gobernación a los efectos oportunos.

2. Libertad de amortización durante el primer quinquenio.

3. Preferencia en la obtención del crédito oficial.

Artículo noveno. — Los beneficios señalados en los artículos precedentes, sin plazo especial de duración, se concederán por un período de cinco años contados a partir de la fecha de publicación de la orden del Ministerio de Hacienda por la que se conceden los mismos, prorrogables cuando las circunstancias económicas lo aconsejen por otro período no superior al primero. Esta norma no afectará a los beneficios que tengan señalado plazo especial de duración o éste venga determinado por la propia realización o cumplimiento del acto o contrato que fundamente los beneficios establecidos.

Artículo décimo. — Por lo que se refiere a la caducidad y renuncia de los beneficios que regulan los artículos anteriores, comprobación de la observancia de las condiciones que se establecen para cada empresa y efectos de su incumplimiento, se estará a lo dispuesto en el decreto 2853/1964 de 8 de Septiembre.

Artículo undécimo. — Para la adecuada información y divulgación sobre la promoción industrial de los polígonos a que se refiere el presente decreto, las delegaciones provinciales del Ministerio de Industria solicitarán la colaboración de la Organización sindical y de los representantes en la región o comarca de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social. Asimismo, la información sobre disponibilidades y resoluciones para la adquisición de terrenos en los polígonos a que se refiere el presente decreto se facilitará por las delegaciones provinciales del Ministerio de la Vivienda en los que haya sido promovida por el Instituto Nacional de Urbanización y en los demás casos, en las respectivas Corporaciones o entidades locales.

Artículo duodécimo. — 1. Para la concesión de los beneficios que se prevén en el presente decreto, el Ministerio de Industria convocará periódicamente los oportunos concursos. 2. Las empresas que deseen acogerse a los beneficios que concede el presente decreto deberán seguir los trámites establecidos en el decreto 2853/1964, de 8 de Septiembre, así como las instrucciones reglamentarias establecidas o que puedan establecerse al efecto. 3. La resolución por la que una empresa se declare incluida en una zona, se adoptará por orden del Ministerio de Industria, a propuesta de la dirección general de Promoción Industrial y Tecnología, sin perjuicio del cumplimiento de los requisitos establecidos en el decreto 1775/1967, de 22 de Julio. 4. La citada orden, en unión de un extracto del expediente en el que se recogerán expresamente los beneficios fiscales solicitados por la empresa interesada, se remitirá al Ministerio de Hacienda, a efectos de la concesión de dichos beneficios.

Artículo décimo-tercero. — Se faculta al Ministerio de Industria para dictar cuantas normas complementarias exijan el desarrollo y ejecución del presente decreto.

Así lo dispongo por el presente decreto dado en Madrid, el 7 de Junio de 1973. — FRANCISCO FRANCO. = El ministro de Industria, José María López de Letona y Núñez del Pino"

### ARTICULOS DE VAJILLA

PARA HOSTELERIA

## MARTINEZ

Exposición y ventas: SAN LESMES, 18 - Telf. 209101

Oficinas y Almacenes: GENERAL DAVILA, 11 - Telf. 224367

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Por la mañana «Unidad móvil» dará a partir de las doce y media, un reportaje sobre los campeonatos de Europa de halterofilia, que tienen lugar en Madrid, y la final de la Copa de hockey sobre patines, desde Mieres. Dentro de «Tarde para todos», de 7,03 a 7,13, imágenes de halterofilia del peso pesado. A las ocho llega la retransmisión más importante del día, con el partido de fútbol correspondiente a la jornada de ida de las semifinales de la Copa, entre el At. Bilbao y el Málaga. El escenario es el campo de San Mamés, y cabe suponer que la emoción está garantizada, sobre todo con la final tan cerca.

### ● «TARDE PARA TODOS»

Desde TVE nos facilitan el siguiente «minutado» con destino a «Tarde para todos»: 3,35 presentación con Juan Antonio Fernández Abajo y Conchita Bautista. Cantan Julie Félix, Pomilia y Mike Kennedy; 3,38 «A todo ritmo»; 4,01 «Zoo loco»; 4,14 Dibujos de Speedy González en «Muchos locos»; 4,31 malabarismo con Wong Won Ting; 4,31 Primero canta Toti, el sólo, y después acompañado por Mike Kennedy; 4,41 Los dibujos «Impulsado por una abeja»; 4,48 El conjunto «Vino tinto»; 4,58 «Cómo es quién»; 5,05 Canta Antonio; 5,14 Dibujos animados: «Dinero difícil»; 5,21 El conjunto «Yerbabuena»; 5,32 Joe Rigoli; 5,50 Pompilia; 5,59 «Avance informativo»; 6,08 «El nuevo show de Dick Van Dyke» en «El nacimiento»; 6,32 Julie Félix; 6,39 «Mundo camp» con Pedro Vargas y Luis Alberto; 6,59 «181 segundos con Sandra y Willy»; 7,03 Halterofilia, peso pesado; 7,13 «El humor de Fernando Esteso»; 7,24 Fin de fiesta; ballet; 7,28 Malabarismo con Wong Won Ting; 7,31 «Vino tinto»; 7,34 Canta Antonio; 7,38 «Yerbabuena»; 7,41 Pompilia; 7,43 Julie Félix; 7,48 Conchita Bautista; 7,52 «Despedida» para dejar paso a las ocho a la retransmisión de las semifinales de Copa entre el At. Bilbao y el Málaga.

### ● EN LA REVISTA OFICIAL DE TVE SE HABLA DE REPOSICIONES PARA EL VERANO

Justamente hace siete días les comentábamos el temor de que TVE aflojase su calidad, ya de por sí poco alta, durante los meses de verano. No tocábamos el tema de las posibles reposiciones. Sin embargo hoy nos vemos precisados a hacerlo como toque de atención.

La revista oficial de TVE dedica tres páginas completas al tema, haciendo una encuesta entre famosos sobre lo que les gustaría que se volviese a emitir. Sólo uno de ellos, José Camón Aznar responde: «Particularmente me interesan las novedades, con lo cual ya le digo que no tengo ningún interés en que se vuelva a emitir ningún programa emitido anteriormente». Inteligentes palabras. Por cierto que los demás hablan de espacios ya emitidos antes por la primera cadena. Nadie se acuerda de la segunda. Con lo que vienen a pedir reposiciones en el primer canal de cosas ya ofrecidas en él. Personalmente opinamos, que si las reposiciones llegasen éstas deberían de ser, en todo caso, con los mejores espacios que han pasado a través del UHF, ya que son los que una gran mayoría no ha podido presenciar, pero nunca volviendo a dar lo que surgió en el primero.

Nuestro temor ante esas reposiciones nace de que en la presentación de la citada encuesta, hecha, no lo olvidemos, por la propia revista oficial de TVE, se habla de la «posibilidad de que este verano... TVE nos ofrezca la oportunidad de volver a ver algún programa de tiempos pasados». Pero esperemos a ver lo que sucede. Pedimos una vez más que el verano no sea un saldo televisivo.

### ● «EL MUDO» NO TIENE GRACIA

Domingo a domingo dentro de «Tarde para todos» sale el marido de Sandra Lebrocq, Willy, cuyo verdadero nombre es Alberto Roque Rubio, pretendiendo hacer reír en el papel de «El mundo». Francamente inexpressivo no tiene ninguna gracia, ni sabe dar a su rostro los matices que un buen cómico sería capaz de ofrecer. Pero ahí está semana tras semana.

### ● «LAS AVENTURAS DE NICK CARTER» EN «ESTRENOS TV»

«Estrenos TV» presenta esta noche «Las aventuras de Nick Carter» (dos rombos). Un multimillonario que tiene dos hijos: Freddy, al que le gusta divertirse sin preocuparse por los negocios, y el otro que se centra en su trabajo, llama al detective Nick Carter. Se trata de averiguar el paradero de la esposa de Freddy, misteriosamente desaparecida. Bajo la dirección de Paul Krasny actúan Robert Conrad, Shelley Winters y Broderick Crawford.

## Balneario de Las Caldas de Besaya

ARTRITISMO • REUMA • CIATICA

TEMPORADA OFICIAL: 15 JUNIO A 15 OCTUBRE. — Hoteles con paso cubierto al Balneario. — Casinó. — Gran Hotel. — Fonda Santo Domingo. — Hospedería. — Maravilloso paisaje. — Servicio excelente. Capilla. — Bar con terraza. — Garaje. — Parque con bolera. — Pista de baile y aparcamiento. — A cien metros estación ferrocarril del Norte y servicio de autobuses con Torrelavega.

RESTAURANTES • BODAS • BANQUETES • COCINA SELECTA



# CONCURSO PARA SUBVENCIONAR INDUSTRIAS DE TRANSFORMACION O COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS AGRARIOS, EN ROA

Se ha convocado por Orden publicada en el «Boletín del Estado»

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado viernes publicó la siguiente Resolución de la Presidencia del IRYDA, convocando concurso para la concesión de las subvenciones previstas en la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario a «Industrias de Transformación o Comercialización de productos agrarios, actividades artesanas». Servicios declarados de interés y Empresas para la mejor utilización de los recursos que se establezcan en la comarca denominada Roa (Burgos):

Se convoca concurso público para la concesión de las subvenciones a que se refiere el artículo 53 y el párrafo 2.º del artículo 131 de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario, de acuerdo con las disposiciones del Decreto 1470/1967, de 16 de Septiembre, en la comarca denominada Roa (Burgos).

El concurso se regirá por las siguientes bases:

Primera. — Podrán tomar parte en este concurso las empresas que deseen establecer, ampliar o mejorar instalaciones para las finalidades siguientes:

a) Industrias de transformación o comercialización de productos agrarios.

b) Actividades artesanas.

c) Servicios declarados de interés en el Decreto.

d) Mejor utilización de los recursos a que se refiere el párrafo segundo del artículo 131 de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario.

Segunda. — Los beneficios deberán ser solicitados en todos los casos, antes de haberse iniciado las obras de instalación o modificación.

Tercera. — La empresa o empresas adjudicatarias del concurso podrán gozar de una subvención de hasta el 10 por 100 de la inversión real en nuevas instalaciones o ampliación de las existentes, sin que en cada caso dicha subvención pueda ser superior a cinco millones de pesetas.

Cuarta. — Estos beneficios serán compatibles con otros que las mismas empresas puedan conseguir tanto de IRYDA como de otros organismos, sin que en ningún caso se autorice su duplicación para una misma finalidad.

Quinta. — Las personas naturales o jurídicas que deseen tomar parte en este concurso deberán presentar la correspondiente solicitud en la Jefatura provincial del IRYDA de Burgos (plaza Alonso Martínez, 7) dentro de un plazo de treinta días a partir de la fecha de publicación de esta resolución en el «Boletín Oficial del Estado», haciendo constar en la misma los beneficios que se solicitan y utilizando los impresos oficiales del IRYDA.

A la solicitud acompañarán los siguientes documentos:

a) Dos ejemplares de un anteproyecto de las instalaciones o actividades que se propone llevar a cabo la empresa. Dicho anteproyecto tendrá sufi-

ciente detalle para que permita formar juicio sobre sus características técnicas, dimensionales, económicas y sociales, así como sobre los recursos financieros de que se dispone y en el caso de industrias calificarlas respecto a la conveniencia de su promoción.

b) En su caso, título jurídico que acredite la disponibilidad de los terrenos necesarios para el emplazamiento de la industria, actividad artesanal, servicios o aprovechamiento.

c) Declaración jurada de las subvenciones concedidas o en vías de concesión por otros Organismos para las inversiones objeto de la solicitud de beneficios del IRYDA.

Sexta. — El concurso se resolverá por la presidencia del IRYDA a propuesta de la Dirección de Asistencia Económico Social, previo Informe favorable de la Dirección general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios y/o de la Dirección general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, según corresponda en el caso de industrias, pudiendo ser declarado desierto o desestimarse alguna solicitud si las peticiones cursadas no presentasen los debidos requisitos o las adecuadas garantías, o las circunstancias de ordenación sectorial de la actividad propuesta así lo aconsejaran. Ponderando el interés específico de cada solicitud aceptada, el IRYDA podrá determinar libremente el porcentaje de la subvención a conceder, sin sobrepasar en ningún caso el señalado en la base tercera.

Séptima. — La resolución del concurso se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» haciéndose constar el nombre de denominación social de los adjudicatarios, las normas a que han de sujetarse, los porcentajes de subvención que en cada caso puedan concederse, los plazos para presentación de los proyectos definitivos acompañados, cuando se trate de industrias, de la inscripción registral previa o de la autorización administrativa, así como para la iniciación y terminación de los programas y demás condiciones que obliguen a los adjudicatarios. Respecto a las peticiones desestimadas se hará constar la causa de la desestimación.

Octava. — Las subvenciones se entregarán previa presentación por la empresa beneficiaria, de las actas de comprobación y autorización de funcionamiento de las actividades correspondientes, en su caso, expedidas por la Dirección general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios del Ministerio de Agricultura y/o por la Dirección general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas del Ministerio de Industria, según proceda, Organismos a los que corresponde igualmente las inscripciones registrales e inspecciones a que haya lugar.

Novena. — El incumplimiento de las condiciones y garantías ofrecidas o el hecho de no destinar los auxilios a los objetivos para los que hubieran sido concedidos, implicará la suspensión de los beneficios acordados y en su caso el reintegro de las cantidades que hubieran sido percibidas.

Décima. — Los beneficios a que se refiere esta convocatoria podrán ser adjudicados directamente por el IRYDA a aquellas industrias, servicios o actividades que no fueran seleccionados en el concurso, cuando se den los supuestos que se especifican en el apartado séptimo del artículo 37 de la vigente Ley de Contratos del Estado (Ley 4/1973, de 17 de Marzo, «Boletín Oficial del Estado» del 21).

Madrid, 26 de Mayo de 1973. El presidente, L. García de Oteiza.

# Verano y moda

en

## Simeón



una moda alegre  
"ACTUAL"  
de mucho estilo...

MODA  
verano 73

## Simeón

# PEONES

BIEN REMUNERADOS. SE PRECISAN  
En la Obra de Nueva Maltería para San Miguel, en la parcela 33 del polígono de Gamonal.  
Dirigirse al encargado de:  
CONSTRUCCIONES MENDIZABAL Y CIA.

## Consiga un YAMAHA

si de verdad no quiere embarcarse (en "aventuras")

Con cada motor YAMAHA "fuera borda" usted está embarcando seguridad, reprise, economía y rapidez. ¡Bueno!... Y ese otro tipo de aventuras, nada peligrosas, que todos estamos deseando vivir.

YAMAHA, el auténtico líder de los "fuera-bordas" le ofrece, además, una amplia gama de potencias en sus motores, de 2 a 25 H. P., ideales, todos ellos, para acoplar en embarcaciones de recreo o como auxiliares en barcos de pesca.

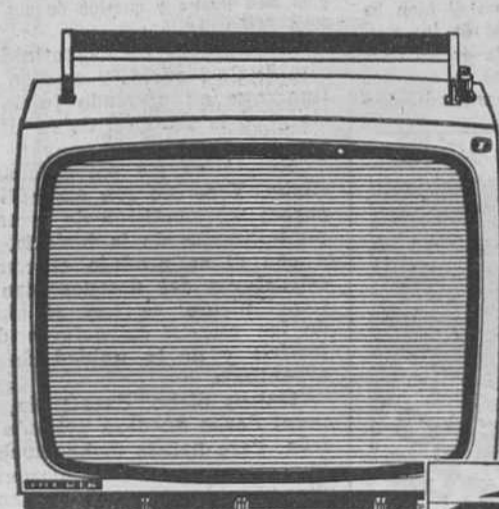
### YAMAHA

Toda una generación de lobos de mar

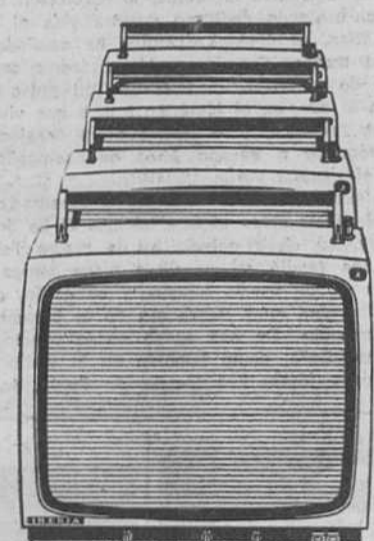
DISTRIBUIDOR:  
**R U E R A**  
VITORIA, 19. BURGOS Telf. 203837

## auto-bazar ANAMAR

tiene ya su teleportátil IBERIA



VP - 115 (15")



LA GAMA MAS COMPLETA DE TELEPORTATILES



Una "nueva raza" de televisores

Véalos en: AUTO-BAZAR - Madrid, 10-16 - Teléfonos 20 66 43 y 20 74 17 - BURGOS



# LA ESTANCIA DE CAMPORA EN MADRID

(Viene de primera página)

vieron este mediodía el ex-mandatario Juan D. Perón y el presidente de la Argentina, Héctor J. Cámpora, en la quinta «17 de Octubre» residencia del primero, en Puerta de Hierro.

En la entrevista participó también el ministro de

Bienestar Social argentino, José López Rega. No se ha facilitado información acerca de los temas tratados en la reunión, limitándose Perón a saludar afectuosamente a los numerosos periodistas que se encontraban frente a la quinta, en el momento en que salió a despedir a Cámpora.

## OTRA VISITA A PERÓN

Madrid (Cifra).— A las nueve y cuarto de la noche y por segunda vez en la jornada de hoy, el presidente de la Argentina visitó al ex-presidente Perón en su domicilio de Puerta de Hierro. Cámpora ofreció simbólicamente al líder justicialista sus atributos de mando: banda y bastón.

En la cordial entrevista, estuvieron presentes, también, Isabel Martínez de Perón y María Georgina Acevedo de Cámpora, así como el ministro argentino de Bienestar Social, el presidente de la Cámara de Diputados y su esposa y el colaborador inmediato del ex-presidente Perón, José Miguel Vanni.

## CENA DE GALA EN EL PALACIO DE ORIENTE

Madrid (Cifra).— Esta noche, el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron, en el Palacio de Oriente, una cena de gala en honor del presidente de la República Argentina y señora de Cámpora, a la que asistieron Sus Altezas Reales los Príncipes de España y los duques de Cádiz.

## Discurso del Jefe del Estado español

En el curso de la cena, el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, pronunció el siguiente brindis:

«Excelentísimo señor presidente de la nación argentina, excelentísimos señores:

Vuestra visita, señor presidente, nos llena de alegría porque nos permite expresar el afecto español por vuestro país y el deseo de que triunféis en la misión que vuestro pueblo acaba de confiaros. Las raíces seculares que unen a España y Argentina arrancan de las fundaciones de Buenos Aires y del poblamiento de la Pampa, se manifiestan cuando el general San Martín lucha sucesivamente por la independencia española y por la independencia argentina, resplandecen en el compromiso de Irigoyen con la «Herencia Inmortal» de la España descubridora y conquistadora, se consolidan luego en la palabra del presidente Perón, según la cual «tenemos mucho en común que defender: unidad de origen, unidad de cultura y unidad de destino». Esta amistad permanente aparece también en vuestro primer viaje oficial, que dedicáis a España. Queremos agradecer que hayáis aceptado esta invitación y que hayáis venido con la grata compañía de vuestra distinguida esposa y de ilustres miembros de vuestro Gobierno. Nuevas formas de colaboración surgirán de nuestras conversaciones, en las que encontrareis la mejor y más limpia voluntad española para el entendimiento y mutua ayuda.

Queréis una Argentina socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana. Ese programa coincide con el que los españoles hemos tratado de cumplir durante las últimas décadas, transformando nuestro país de un modo tan profundo que ha constituido una verdadera revolución, fundada en los mismos principios humanistas y cristianos que inspiran vuestra doctrina. Como acabáis de decir ante la Asamblea legislativa argentina, la revolución es una conducta. Por eso, habiendo dedicado vuestra vida al servicio leal de una política, el pueblo argentino ha confiado su destino en vuestras manos. Cuando quedó en las mías, años atrás, el destino de mi Patria, prometí que mi pulso no temblaría. Y esto es lo que, en el histórico trance que vive la gran nación argentina, deseo y pido para vuestra excelencia.

Al regresar a Buenos Aires os acompañará, señor presidente, el general Perón.

Para los españoles, constituyen sincero motivo de honra y complacencia estos años a los que él ha llamado, muy amablemente, su «feliz estadía en la madre Patria». El general Perón nos tendió su generosa mano amiga cuando éramos víctimas de un asedio injusto, y su gesto, como él bien ha dicho, inauguró «una nueva era en la hermandad de los pueblos hispanos». De ese apoyo queda constancia en la toponimia madrileña, como también de la visita con la que nos honró doña María Eva Duarte de Perón, tan profundamente

amada por su pueblo. Además, en los anales de la Historia permanecerá siempre un documento diplomático que sintetiza nuestra hermandad: el Protocolo Franco-Perón. Quizá sea demasiado indulgente, el presidente Perón, al afirmar que los españoles estamos forjados con un mental llamado eternidad; pero, al menos, será eterna la memoria que guardaremos de quien nos ayudó fraternalmente en una hora difícil para mi Patria.

Señor presidente: el pueblo español se siente como uno más entre esos pueblos iberoamericanos que están, según vuestras palabras, «hermanados en una común cultura, hablando una misma lengua y rezando a un mismo Dios». La Conferencia en Madrid de los ministros iberoamericanos de Planificación y Desarrollo o el planteamiento de una colaboración hispano-andina son pruebas recientes de que mi Gobierno interpreta esos sentimientos. Los vínculos de Argentina con Europa encontrarán siempre en España una sólida cabeza de puente. Por nuestra parte, los brazos están abiertos, las mentes despiertas, los corazones caldeados.

Deseo, señor presidente, brindar por vuestra ventura personal y la de vuestra familia, por la salud del general Perón y de su esposa, por vuestros colaboradores y acompañantes y por la grandeza y prosperidad del noble pueblo argentino.

## Contestación del presidente Cámpora

A su vez, el presidente de la República Argentina, doctor Héctor J. Cámpora, pronunció el siguiente discurso:

«Excelencias, Altezas Reales, Altezas, Excmas. señoras, Excmos. señores, señoras y señores:

Vuestras calidas y generosas palabras, Excelencia, tocan mis fibras más profundas, y lo hacen en mi doble condición de argentino y de presidente de la nación argentina, elegido por el pueblo con el claro e imperativo mandato de realizar desde el Gobierno, la revolución humanista y cristiana que está en la raíz de nuestra doctrina nacional, y que vos mismo, Excelencia, acabáis de pronunciar, sintetizándola en nuestro anhelo y nuestra decisión de construir una Argentina socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana.

Estos principios, que sustentan el alma de mi pueblo y la circunstancia de que yo invista la expresión de su soberanía —por lo tanto de su voluntad— hacen que no sea casual ni caprichoso que mi primera visita como presidente de los argentinos, sea la que hoy realizo a España. Porque de España, Excelencia, desde los tiempos del Descubrimiento, hemos heredado la impronta de la misma raza, la misma fe, un mismo idioma y un sustancial aporte cultural.

Bien habéis dicho, Excelencia, que por todo ello España se siente uno más entre los pueblos iberoamericanos. A lo que puedo responderos que, en la misma manera, Argentina se enorgullece también de sentirse una más entre esos pueblos y España.

Nos unen, Excelencia, a españoles y argentinos, esas raíces profundas y esas esencias vitales.

Y nos unen muchas cosas más, que de ellas derivan como natural consecuencia.

Nos une el sentido heroico y trascendente de la vida, que es patrimonio de ambos pueblos.

Nos une una común identidad de origen y destino.

Nos une el coraje legendario de sus hombres para afirmar su personalidad y defender su patrimonio espiritual y material, hasta dar por ello, cada vez que sea preciso y sin el menor titubeo, el supremo tributo de la vida y de la sangre.

Nos une la misma capacidad de nuestros pueblos para alzarse hasta la indignación en la injusticia, y elevarse hasta el amor sin fronteras frente al infortunio de los demás.

Nos une una misma vocación de grandeza y un idéntico estilo de vida. Que por ser nuestros queremos conservar. Que por ser nuestros estamos decididos firmemente a defender. Cualesquiera sean las fuerzas o los poderes de la Tierra que pretendan avasallarnos o desconocerlos.

Violentaría mi sencillez, Excelencia, si no os dijera que a esta inmensa felicidad que experimento como presidente de mi patria, de estar en esta vuestra hidalga y generosa tierra, se une en mí una profunda emoción de argentino.

Y es que Dios ha querido otorgarme el insigne privilegio, que es al mismo tiempo un mandato y el más ferviente anhelo de mi pueblo, de regresar a la patria acompañando a quien es para nosotros símbolo mismo del pueblo y de la patria y el más ilustre y querido de sus hijos; Excmo. señor general Juan Perón.

«Paradigma de argentinidad», lo calificó vuestro alcalde de Madrid. Y os digo en verdad, como argentino, que en acertado juicio y en expresión cabal, sintetizó la realidad de su figura y la exacta dimensión de su grandeza.

Surgió en mi patria cuando la patria lo necesitaba. Y se dio con ese hábito de contradicción que parece ser condición de la naturaleza de los grandes predestinados de la historia. Porque así como en él y con él se produjo el rompimiento de las viejas estructuras del desencuentro de la injusticia y del sometimiento, es hoy el abanderado y el caudillo de las nuevas estructuras de la liberación, de la justicia y de la unidad de la Argentina y de los argentinos.

Habéis dicho, Excelencia, que el nombre del general Perón quedará grabado en la toponimia madrileña. Pero habéis dicho mucho más; que será eterna la memoria que de él guardaréis los españoles. Yo os digo, Excelencia, que no menos eterna serán la gratitud y la memoria que los argentinos guardaremos de vuestro Gobierno y del pueblo español. Porque cuando fue extrañado de la patria por la incompreensión de una minoría, reducida pero poderosa, alentada por intereses que no es el caso en esta circunstancia definir, halló aquí en España el gesto hidalgo del acogimiento de vuestro Gobierno.

Y halló también, bien lo sabemos, el de vuestro maravilloso pueblo, que lo rodeó de su solidaridad y su cariño, haciéndole más llevadero su doloroso alejamiento del seno de su propio pueblo y de su patria, tan caros a su corazón de argentino y razón misma de su vida y de su lucha.

Yo os afirmo, Excelencia, que estos años en vuestra y en nuestra gloriosa España —y digo nuestras porque así la amamos y así la sentimos— quedarán indeleblemente grabados en el recuerdo y en el corazón de tan ilustre argentino, el general Perón, y en el de su dignísima esposa, la señora Isabel de Perón.

Quiero, además, Excelencia, expresar también la entrañable gratitud de mi pueblo por el recuerdo que habéis tenido en vuestras palabras para Eva Perón. Fue y será siempre, como muy bien dijisteis, profundamente amada por él. Porque por él, por su pueblo, acompañando con todas sus fuerzas al general Perón en su cruzada emancipadora, rindió lo más que puede rendir un ser humano, el holocausto de su propia vida.

Unir más nuestros vínculos no es fácil, en la medida en que los nexos históricos, espirituales y de sangre que nos son comunes, son tan evidentes que parece ocioso volver a recordarlos. Más bien, constituyen esos vínculos, permanentes de indestructibles, supuesto o premisas sobre los que se fundamenta nuestra relación y se edifica una comunidad ejemplar. Nuestra meta no es una relación que debemos alcanzar, puesto que existe, sino la hermosa meta de renovar día a día una armónica y fraterna vinculación, cada vez más estrecha. Por eso es que sentimos, hoy y siempre, que no hemos trascendido fronteras.

Creo fervientemente que el tema de las relaciones hispano-argentinas no debe reducirse al mero enunciado de un repertorio de nostálgicos recuerdos ni a la retórica reafirmación de nuestro común linaje. Este tema adquiere, para nosotros, viva y palpante actualidad, por cuanto concierne a uno de los procesos más reales y apasionantes que vive en estos días la humanidad.

En efecto, Excelencia, el Mundo está siendo a la vez, testigo y protagonista de una verdadera revolución que del recíproco aislamiento, efímeras alianzas y diplomacia de Gabinete, nos lleva a nuevas y más auténticas aproximaciones basadas, por un lado, en la comunidad auténtica de aspiraciones e intereses y por otro, en la común demanda de justicia en las relaciones internacionales como valor supremo que debe realizar la sociedad de Estados. Aspiraciones e intereses que —resulta innecesario decirlo— no son únicamente materiales, sino también culturales y morales, pues tanto unos como otros constituyen hontanares de la aproximación entre las naciones. El Mundo asiste, Excelencia, como lo ha dicho el general Perón, a «la hora de los pueblos». ¡Y nada ni nadie podrá detener la marcha de la Humanidad hacia su liberación a través de la historia!

En este entorno, fácil resulta advertir la trascendencia que mi pueblo y mi Gobierno asignan a nuestras relaciones con España. Más aún, me permito expresar —sin asumir representaciones que no nos corresponden— la convicción de que esa trascendencia no se circunscribe a la Argentina sino a la comunidad toda de pueblos del mismo origen y lengua, que vive y lucha por su liberación en el Nuevo Mundo.

Nuestras comunidades ya no pueden vivir en la soledad hostil a que nos condenaron influencias extrañas y un liberalismo individualista y anacrónico.

Pero además, Excelencia, existe otro poderoso elemento de vinculación; dos pueblos son hermanos cuando participan con el mismo interés, el mismo fervor y la misma preocupación no sólo en el problema común sino en aquéllos que los afecta individualmente.

De esta manera, Excelencia, se cimenta más aún la vinculación de España con la Argentina y con la América hispana. El destino de nuestros países es absolutamente interdependiente en el más estricto sentido de la palabra. Ello importa decir que nada de lo que nos ocurre puede dejar de afectar y su independencia. No hay otra alternativa. Y es España misma la que ha puesto las bases de esta unidad al crear la comunidad de raza, de lengua y de religión en el punto mismo de nuestra incorporación a la Historia universal.

Esta solemne ocasión es propicia para manifestar que la Argentina espera un más estrecho acercamiento, una inmediatez, diría entre nuestros dos países.

Espera el acrecentamiento de nuestro intercambio comercial dentro de bases de reciprocidad, en cuanto lo permitan las auténticas necesidades de cada uno de nuestros pueblos. Espera también ampliar el ámbito de nuestras coincidencias en la dimensión universal, fundadas en nuestra común concepción humanista y cristiana del orden internacional. Aquella España que en un pasado inmediato y próximo se irguió contra la intervención extranjera se entiende fácilmente con una Argentina que hoy cobra en la cúspide de sus preocupaciones la afirmación celosa de su soberanía contra cualquier forma de permanencia colonial y de vasallaje.

Espera, por último, la Argentina, Excelencia, intensificar al máximo nuestra cooperación cultural. España, creadora de pueblos, heredera y hacedora de una gran civilización, dejó huellas indelebles de su presencia en tierra americana. Esa presencia que debe ser aún más vivificada y actualizada. Por nuestra parte, creemos sin jactancia que la Argentina, a través de sus pensamientos de sus científicos y de sus artistas, puede cobrar una vigencia mayor que la actual en la vida intelectual española. En este mundo signado por la revolución tecnológica, es capital el intercambio de técnicos y la común utilización de nuestros conocimientos especiales.

La vocación universalista de vuestra tierra, Excelencia, supone su proyección permanente allende sus fronteras. Por eso España ha adquirido en Europa una significación más vigorosa que la que tuvo en las dos últimas centurias. Aspiramos a que la intensificación de la presencia española en su propio ámbito geográfico corra pareja con una renovada vocación americana. Creemos, inclusive, que nuestras relaciones con este noble país serán tanto más fructíferas cuanto mayor sea su influencia en esta Europa que no sería lo que es sin España.

Excelencia: España y la Argentina pueden y deben cumplir una decisiva tarea en común en esta era propicia de hondas transformaciones. Anhelamos que la realicen bajo el signo de hermandad y del afecto que nos ha venido rigiendo a lo largo de la Historia.

Y en prenda de este anhelo ferviente, permitidme que brinde por la felicidad de España y por vuestra ventura personal y la de vuestra familia.



• Abierto al futuro  
• Abierto al progreso

crédito  
abierto

de las Cajas de Ahorros  
Confederadas

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

«su» Crédito Abierto  
Su Caja le espera.



# NORMALIDAD EN PAMPLONA

Sólo algunas fábricas de los alrededores se mantuvieron cerradas ayer

Notas del Gobierno civil y obispos de la Diócesis

Pamplona. — La normalidad laboral era absoluta a las once de la mañana en la capital, aunque continuaba el paro en algunas fábricas de los alrededores. Los establecimientos comerciales, Bancos y oficinas privadas han abierto sus puertas y funcionan con total normalidad.

El «Diario de Navarra» publica hoy un editorial en su primera página en el que con el título «El contagio de la violencia» señala que «los hechos que ayer se produjeron en Pamplona y en su área de influencia industrial están muy lejos de justificarse por unos problemas laborales y ni tan siquiera por un sentimiento de solidaridad, siempre humano y en principio loable. La solidaridad no puede desembocar en actos de violencia ni perturbar el normal desarrollo de la vida llevando el pánico físico y moral a muchas personas no culpables de determinadas situaciones. Ni la calle ni los intereses comerciales ni los libres movimientos de los ciudadanos —continúa el editorial— pueden verse amenazados por grupos juveniles inconscientes de su proceder».

Por su parte, el periódico «Arriba España», publica otro editorial titulado «La ciudad y su vivir» en el que dice: «Cuando la participación se lanza meditada y experimentalmente a la calle resulta difícil deslindar los comportamientos y localizar los daños y perjuicios que en este caso de las perturbaciones a que se ven sometidas la ciudad y el normal desarrollo económico-social de la provincia son y serán considerable importancia si Dios no lo remedia».

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE NAVARRA

Pamplona (Cifra) — El Gobierno Civil de Navarra ha hecho pública, a las nueve de la noche, la siguiente nota oficial:

«La autoridad gubernativa ha tomado las medidas de orden público conducentes al restablecimiento de la normalidad en la vida ciudadana.

Los servicios públicos de transporte, los distintos servicios de abastecimiento a la población y el orden ciudadano han sido eficazmente asegurados.

Se hace preciso ahora volver a la normalidad en el trabajo con el fin de evitar más perjuicios económicos a los trabajadores, las empresas y la economía navarra. Los empresarios procederán a mantener abiertos sus centros de trabajo a partir del próximo lunes.

A tal efecto apelamos al sentido de responsabilidad de los trabajadores conscientes que no se hacen partícipes de los abusos y coacciones utilizados por una minoría descalificada.

Es el sentido ciudadano y la conciencia laboral de quienes siempre han sabido encauzar pacíficamente sus reclamaciones es el único camino para la solución de los conflictos.

Los cauces legales siguen abiertos para quienes deseen utilizarlos y, por encima de cualquier acto de fuerza, serán los únicos válidos para la solución de los problemas del mundo laboral. Por eso, las incidencias laborales deben resolverse por los cauces legales debidos.

Los elementos del orden aseguran la reanudación normal del trabajo prestando a empresas y obreros la protección necesaria. Si pese a ello, no se reanuda la actividad laboral, las empresas cuyos productores hubiesen manifestado deseos de trabajar y no abrieran los Centros, serán responsables de las consecuencias laborales que se originen.

Este Gobierno civil confía en que la sensatez y el alto concepto de la obligación ciudadana de trabajadores y empresarios navarros hará innecesaria la adopción de medidas especiales para garantizar el derecho al trabajo».

## NOTA DE LOS OBISPOS DE PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — Los obispos titular y auxiliar de Pamplona han escrito una homilía que ha sido leída esta tarde en todas las iglesias de la capital evarra.

En la misma se hacen las siguientes puntualizaciones:

1. — Espontáneamente y sin aviso previo, un grupo numeroso de obreros de la empresa «Motor Ibérica» penetró en la mañana del día 14 en el templo parroquial de El Salvador, de La Rochapea, y terminada la celebración eucarística de las ocho treinta comunicó al párroco su intención de recluírse en el templo, como signo de protesta ante la negativa de la empresa de dar una solución al problema laboral planteado. Inmediatamente se nos dio noticia por el párroco.

«Ante este hecho, nuestra actitud ha sido:

A) «Permitir la estancia pacífica y respetuosa de estos obreros en la iglesia. Nuestra decisión la basamos en que todo lo largo de

la historia, los templos fueron respetados en su derecho de asilo, incluso cuando acogían a delincuentes comunes, en un deseo y esfuerzo de la Iglesia por humanizar las relaciones entre los hombres. Si la Iglesia, durante siglos, ha brindado este derecho a cualquier delincuente en situación de conflicto, menos podríamos negarlo a este grupo de hombres honrados y pacíficos, cuyo comportamiento dentro del templo ha sido irreprochable y que, en su esfuerzo por reivindicar derechos que creen justos, los cauces legales no han resultado eficaces. No tratamos con esto de aprobar la ocupación de templos como forma de manifestar una protesta, cosa que tampoco hubieran querido los mismos afectados. Creemos más bien que es urgente que para esta clase de conflictos se abran cauces de diálogo lo suficientemente flexibles y eficaces que puedan conducir a la resolución pacífica y justa de las diferencias entre empresas y obreros.

B) «No conceder a la autoridad civil el permiso que se nos solicitaba para desalojar, contra su voluntad, a los recluídos, los templos gozan en España de inviolabilidad y, como establece el concordato, «salvo en caso de urgente necesidad, la fuerza pública no podrá entrar en los citados edificios para el ejercicio de sus funciones sin el consentimiento de la competente autoridad eclesíástica».

C) «Ante lo imprevisible del tiempo del Internamiento y de las dificultades que pudieran presentarse para que estos obreros pudieran disponer de los alimentos necesarios, pedimos a Cáritas Diocesana que estuviera dispuesta a proveerles de lo que tuvieran precisión. Cáritas tiene por finalidad acudir, en la medida de sus posibilidades, en ayuda de aquéllos que, por cualquier circunstancia, se encuentran carentes de lo necesario. Con esto no hace más que presentar el verdadero rostro de la caridad evangélica que nos manda hacer el bien, sobre todo a los más débiles, sin discriminaciones de ningún tipo, porque la caridad cristiana debe ser universal.

2. — «A petición de los obreros afectados, hemos realizado diversas gestiones y reuniones con las autoridades civiles y los directivos de «Motor Ibérica», tratando de que pudiera encontrarse una solución justa al problema y mediando para que no se susciten despidos de obreros, decisión que podría llevar el conflicto a consecuencias de gravedad insospechadas en las que el bien común y la paz social se verían fuertemente quebrantados. Todas estas gestiones a lo largo del día 14, fueron infructuosas.

3. — «Por último y ante la escalada de las tensiones que se están produciendo, recomendamos a todos, con toda la fuerza de nuestra alma, los mayores esfuerzos por conservar la serenidad tratando de evitar lo que pudiera ser irreversible.

«Hacemos un llamamiento a las autoridades civiles para que en su difícil y hermosa misión de servir a los intereses de todos, especialmente de los más débiles, tomen solamente aquellas medidas que sean imprescindibles y que sus sentimientos sean «de paz y no de aflicción».

«Los obreros, que en sus acciones de solidaridad conserven los comportamientos que ayuden a solucionar el problema.

«A los empresarios que, sin duda tanto se han esforzado y esfuerzan en el desarrollo industrial de Navarra, que sigan atendiendo a las nuevas exigencias de los tiempos colaborando en el desarrollo integral del hombre.

«Y a la empresa «Motor Ibérica» directamente afectada en este conflicto, que, con los ojos puestos en el bien común de Navarra, reconsidere su postura y trate de salvar la situación de tantos obreros que durante años han sido y siguen siendo cooperadores legales con su trabajo».

## NOTA DE «MOTOR IBERICA»

Madrid. — La empresa Motor Ibérica ha hecho pública la siguiente nota:

Ante las informaciones aparecidas en la Prensa sobre los acontecimientos laborales últimamente registrados en el centro de trabajo Motor Ibérica en Noáin (Pamplona) y para la correcta interpretación de los mismos, la mencionada empresa desea hacer constar que en ningún momento ha incumplido convenio alguno con sus trabajadores ni ha sido sancionada por la Delegación de Trabajo por tal supuesto motivo.

Tampoco el Gobierno civil ha impuesto sanción alguna a la empresa.

EN AGENCIA CITROEN  
Sanz Pastor 6  
**NECESITAMOS**  
Oficiales chapistas  
Mecánicos  
y Electricistas  
DE AUTOMOVILES  
(R. O. C. 5.613)

## Mesón (LA CATEDRAL)

Cocina castellana y pinchos

A SU DISPOSICION

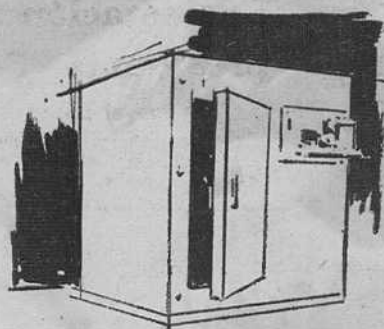
Fernán González, 46

## electrogás industrial

CALIDAD Y SERVICIO

### FRIO COMERCIAL

PARA EL RAMO DE ALIMENTACION

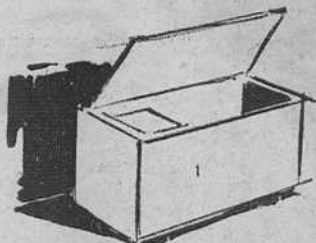


### CAMARAS FRIGORIFICAS

En obra de fábrica

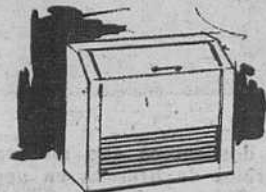
y desmontables

Todos los tamaños

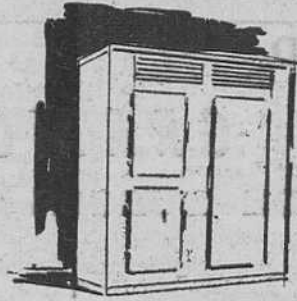


### ARCONES DE CONSERVACION

DE CONGELADOS

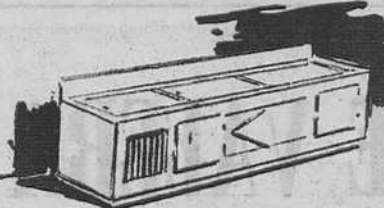


### FABRICADORAS DE HIELO



### ARMARIOS FRIGORIFICOS

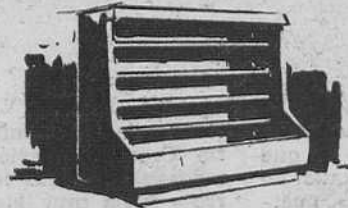
Refrigeración y Congelación



### BOTELLEROS Y

MOSTRADORES

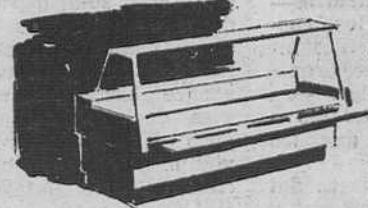
FRIGORIFICOS



### ESCAPARATES

REFRIGERADOS

Todos usos



### VITRINAS EXPOSITORAS

Todas necesidades

EN NUESTRA EXPOSICION, LA MAYOR DEL NORTE DE ESPAÑA, ENCON-

TRARA TODAS LAS MARCAS DE PRESTIGIO.

## electrogás industrial

EXPOSICION Y VENTA: HEROES DIVISIOI AZUL, 3

TELEFONOS: 204013 Y 201673.

SERVICIO TECNICO: 201677

BURGOS

## MECANICO REPARADOR

PRECISA

IMPORTANTE GRUPO DE ELECTRODOMESTICOS PARA CAPITAL Y PROVINCIA

SE EXIGE:

- Carnet de conducir de segunda.
- Conocimientos eléctricos.
- Servicio militar cumplido.

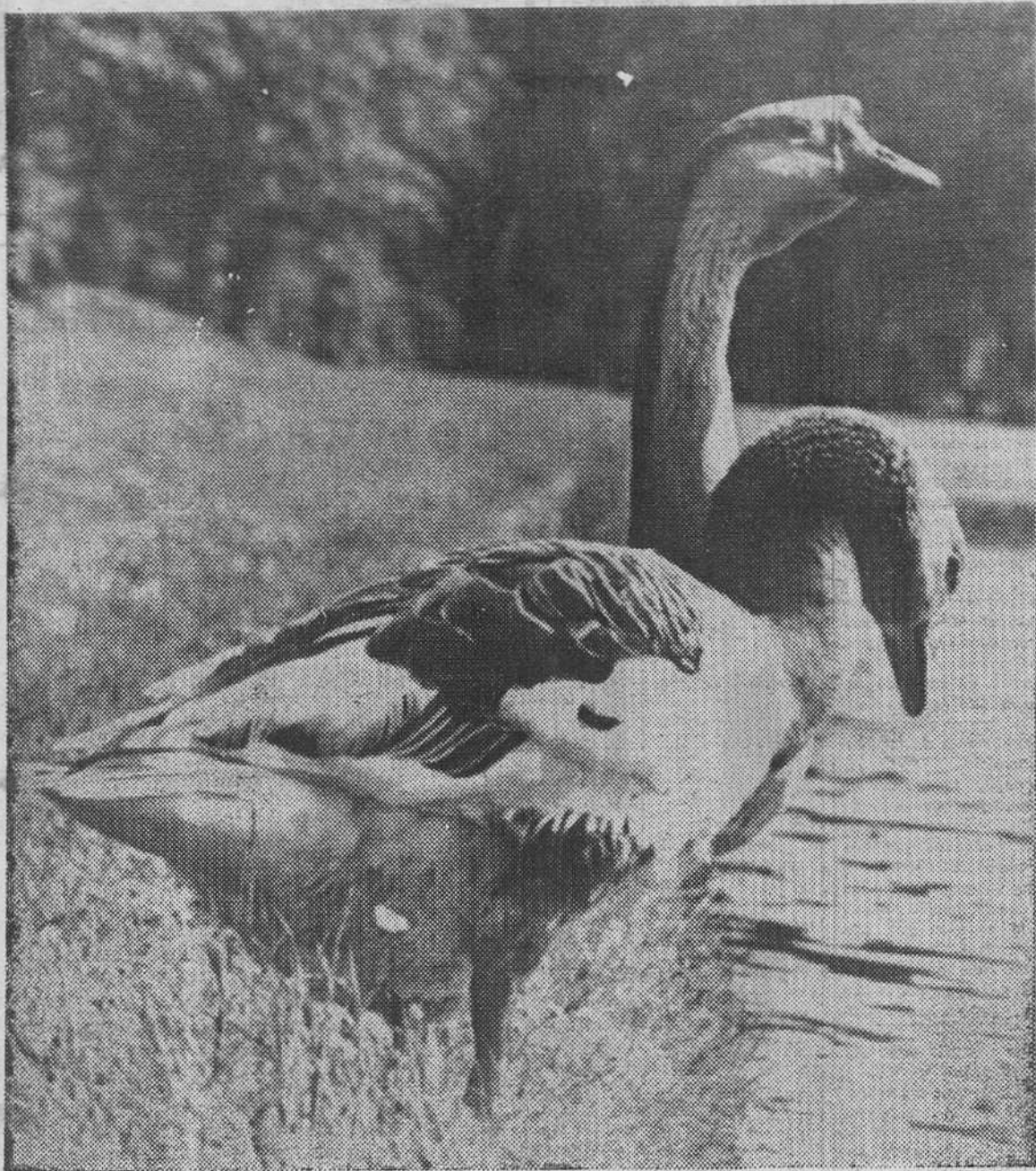
Interesados, dirigirse a Francisco Sallnas, 31, bis.

De 8 a 13 y de 16 a 19 horas.

(R. O. C. 5.614)

Tfno. 202366





Bruselas. — No es un ganso con dos cabezas, sino dos gansos que disfrutan tranquilamente del sol a orillas del lago Tervuren Arboretum, en los suburbios de Bruselas en uno de estos días primaverales que disfruta la capital belga. — (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI).

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS  
DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono 20 73 58

POESIA Y POLITICA

DE VALERA O LA EXPLICACION DEL PATOTISMO

Por José ALFARO

EN Nueva York los irlandeses andan como por su propia casa. Son más que los que habitan en Dublín. Antes —cuando no contendían en las calles «panteras negras», puertorriqueños, «hippies» y rebeldes advenedizos— los irlandeses se sentían, en parte, los custodios de la ciudad. Por ello, seguramente, integraron las formaciones policíadas neoyorquinas y levantaron en el corazón de la urbe —en el corazón de la Quinta Avenida— el templo a San Patricio, su Santo Patrón, para que los proteja a todos.

En aquel Nueva York del último cuarto del pasado siglo, donde los sueños de riqueza y de poder se iban materializando en un esplendoroso crecimiento, vino al mundo Eamon de Valera. Su padre era un emigrante español, un escultor andaluz, a quien la tuberculosis de los suburbios había de robar la vida prematuramente. Su madre era una irlandesa tierna y entera, que había de devolver a su hijo Eduardo —lo de Eamon, en grácico, había de venir después— al verde regazo de su tierra arisca y brumosa.

Una tras otra, se han vertido las teorías para explicar el cerrado y patético patriotismo de los irlandeses. Desde la conciencia de insularidad hasta el nebuloso estuche del clima —pagando por heroicas y elementales razones de psicología e historia—, de todo se han valido sociólogos e historiadores, para elucidar las raíces del categórico sentido de patria que tras-

ciende de la voluntad irlandesa. Cuando Oliverio Cromwell envió a Irlanda a sus «cabezas redondas» —a sus implacables «costillas de hierro»— sabía muy bien que sus escuadrones sen-caballería sólo lograrían imponerse sobre senderos de cadáveres. La cuestión residía menos en el «papismo» que en la banderiza cepta irlandesa. Las espadas anglicanas se llenaban de sangre hasta las empuñaduras. Pero la trágica decisión de aniquilamiento serviría de poco. Dios continuaba siendo irlandés, contra viento y marea, contra Londres y contra el cielo cubierto, lloroso y añorante.

La isla entera nunca dejó de ser un campo de ejercicios de la melancolía y de la magia, de la fe y del ensueño. Su recóndita energía, su estallante resistencia, se apoyaban seguramente más en su capacidad para la fantasía y la quimera, que en cualquier otra condición. Para el irlandés la patria era una necesidad. Pero esa necesidad de la patria le venía envuelta en voces lejanas, en llamadas misteriosas, en súbitos estallidos, en entresueños fervientes, en holocaustos sin medida.

A Eamon de Valera la idea de Irlanda le fue creciendo —entre sus disciplinas de profesor de matemáticas— como un árbol del corazón, regado con sangre y con las ramas desmelencadas por las ráfagas de las tormentas. Irlanda era, a la vez un sueño inefable y una realidad abrupta. Un objetivo de difícil acceso, defendido por fosos sangrientos y florecido

de luces violáceas de sacrificio e insurrección. Recuerdo, casi como propias experiencias vividas, las novelas de O'Flaherty, síntesis de crónicas alucinadas de un espíritu patriótico y revolucionario. Relatos de una intensa trepidación donde palpitan el proceso enrarecido de los complots — con los sucios flecos de las traiciones y las confidencias — junto a los estampidos de la refriega y de una muerte primaveral y desafiante.

En 1916 —al estallar la gran rebelión contra el dominio británico— Eamon de Valera es uno de los capitanes del estrechecido nacionalismo irlandés. Encarna como pocos la pasión iluminada de la independencia y la unidad de la isla. Es, a la par, la bandera y el estratega de la causa, la intranigencia en la tradición, incluida la causa del gaélico. La cuestión del idioma, parecía desde un comienzo de orígenes y justificaciones románticas. De Valera —hijo de un andaluz, nacido en Nueva York, hablando el inglés en su infancia— le abraza con fervor de bardo antiguo, como si buscara revivir las viejas leyendas y los cantares perdidos. Es una manifestación más de su terco estilo de enfrentarse con todo.

Se había acostumbrado a ser un héroe, a clarificar el sentimiento de la patria a través de sacrificios sin concesiones. Por eso se le hacía tan natural, tan inherente a su misión, cruzar de la clandestinidad y la conspiración al poder, y del poder a la oposición. Ni los años

—sus arrogados noventa años pudieron con él— el retiro de la presidencia del Eire —que logró convertir en la Jefatura de todo— piensa recluirse en una residencia rural, un antiguo asilo del que fue recobrada la inocencia. Llevará su bien cimentada madurez a un retiro que reposa entre los absorbidos y sencillos pobladores de su nuevo hogar. Será difícil creer lo que su hijo...

Pero la realidad de Eamon de Valera no se desvía de la historia. Nunca quiso ni buscó nada que no fuera para su patria. Desde muy joven aprendió que la renuncia a cualquier cosa no está implicada en el objetivo que más segura ruta para el tiempo. Poco a poco fueron decantando, con más energía, la sensibilidad y el deber nacionalista no le fue difícil pasar, atravesando los años, de ser el conductor del movimiento «nosotros solos» al valentudinario «soldado del destino». No hay que ser de circunstancias inflexibles. El carácter —endurecido en interiores días— siempre se pronosa —con mayor carga de responsabilidad— encarnar, en cada instante, de obligaciones y sentimientos que dan contorno y la esencia del patriotismo. (Especial)

CONVERSACION EL DOCTOR INFANTE

EL INVESTIGADOR ESPAÑOL TAMBIEN LA MEDICINA COMO INTERNISTA Y COMO CATEDRAN DE LA UNIVERSIDAD DE GINEBRA

En 1961 ya había realizado trabajos sobre el virus que provoca el cánc...

Su último descubrimiento: la esquizofrenia está causada igualmente por un virus

Por Fernando MARTINEZ PEREZ

Al hablar con el profesor Francisco Infante me he encontrado con un hombre embelesado por la medicina. Hasta el extremo de que a ella dedica todas las horas hábiles del día y otras pocas que consigue robarle al sueño. La ejerce totalmente como catedrático de Fisiopatología de la Universidad de Ginebra, como Internista en el Hospital Cantonal de esta misma ciudad, y sobre todo como médico jefe del Laboratorio de Investigación de la Clínica Universitaria de Cirugía.

Triple actividad en la que detrás de cada una de ellas Francisco Infante ve siempre a un enfermo. Un hombre al que ayudar que merece todo.

EL JOVEN INFANTE

Sus comienzos fueron en Córdoba, la ciudad andaluza que le vio nacer hace cuarenta y cinco años. Después estudió varios años en Granada. Allí conoció a un hombre, su maestro, que le

iba a influir poderosamente; el profesor Ortiz de Landazuri. Guiado por sus manos fue adentrándose en la investigación, hasta que en 1954; dos años más tarde de haber ingresado en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, obtuvo una beca de este organismo para realizar estudios en Ginebra y en Berna. Este fue su primer contacto con este país y aquí se quedó.

Las primeras palabras del profesor Infante a este periodista, fueron de reconocimiento a lo que otros habían hecho por él... —«Lo que puede haber de bueno en mi formación se lo debo a dos hombres: uno, a mi padre, que despertó en mí el interés por la medicina; el profesor Ortiz enseñó a por qué las cosas no son, y me dio un ejemplo de honradez, en la conducta, en la vida profesional. El otro me enseñó a ser médico, como profesor adjunto a su Cátedra. Con él permanecí año y medio, hasta que el profesor Ortiz de Landazuri dejó Granada para enseñar en la Universidad de Navarra. El en ese momento, pese a que su maestro le requería con él decidió volver a Ginebra.

PRESENTE

Infante fue nombrado médico jefe del Laboratorio de Investigación de la Clínica Universitaria de Cirugía en Febrero de 1960. Desde aquellos días, al frente del equipo que trabaja bajo su dirección, ha ido abordando una serie de interesantes problemas, ya solo, ya en colaboración con otros investigadores; resolviendo unos, definiendo otros.

Todo esto lo alternaba...

con su ejercicio diario de la medicina como internista. Dándole todo el tiempo necesario a cada enfermo, para conocerle, para identificarse con él.

El otro día estuve presente en una de sus consultas, a una hora muy temprana de la mañana. En el Hospital Cantonal de Ginebra donde comienza su jornada. Hablamos durante mucho rato, de otro montón de cosas. Parecía como si ambos tuviéramos avidez de diálogo. Luego fuimos a la Universidad. Desde 1970 es Catedrático de Fisiopatología de su Facultad de Medicina. Allí, en una de esas aulas, Francisco Infante, el pedagogo, enseña a un buen puñado de futuros médicos, su doctrina médica, y filtrándose entre ella, su concepción clara de la vida. Puede que también se filtren algunos de los pensamientos de su padre, que durante tantos años está enseñando también a otros, en la Facultad de Veterinaria de Córdoba.

Yo no acertaba a comprender cómo Francisco Infante encontraba tiempo para desarrollar esa triple actividad médica. Y le pregunté cuando él estaba recostado en un sillón, junto a la chimenea de su casa. Su esposa, como tantas veces, compañera que comprendió y supo sacrificarse por la vocación de su marido, escuchaba en silencio.

«Efectivamente, todo esto exige un pequeño sacrificio», —me dice él—. «Si esta actividad quiere prepararla con honestidad, necesitas tiempo. Oír a un paciente que va a una consulta no puede ser una cuestión de minutos. Es una exploración un contacto que requiere cuando menos una hora. Tengo también que preparar las clases que doy en la Universidad y naturalmente esto requiere un continuo estudio. Luego está mi labor al frente del equipo de investigadores que trabaja conmigo. Ahora también estamos trabajando para editar el segundo tomo de un «Tratado sobre Neurología Clínica» un grupo de médicos estadounidenses y



Un español, el doctor Infante, para quien el día tiene «veinticuatro horas» en su clínica de Ginebra. — (Foto EFE-FIEL).

Tras él está su esposa. Me imagino, después de haberla conocido brevemente, que ella ha sido, no sólo comprensión, sino muchas veces ayuda. Ya son muchos los años en Suiza, los que lleva el matrimonio. Infante y su esposa, en Suiza nacieron sus tres hijos, allí se han educado. Todos son españoles; a menudo, familiares y amigos les animan a volver a España. El mayor de sus hijos, es una chica que se llama Blanca María y que tiene 13 años. Le sigue Esther, de 12 y Carlos de 10. Cualquiera de ellos podría ser un eslabón más de la tradición médica de los Infante, que es densa.

El abuelo de ellos, ya dije que además de médico es catedrático de la Facultad de Veterinaria de Córdoba; los dos hermanos del profesor Infante son también médicos, uno americano, Gino di Virgilio, acaban de presentar y por el que el profesor

EL INVESTIGADOR

Esta es la faceta más desconocida del hombre. Su labor de investigación. Y sería muy breve el espacio que tenemos como para poder contarla. Se interesa mucho por las proteínas, y ellas dedica gran parte de su tiempo. Desde aquella primera investigación sobre el kalar, hasta el último de los trabajos que en unión de su colega italo-norteamericano, Gino di Virgilio, acaban de presentar y por el que el profesor

recientemente sobre el aspecto viral de la esquizofrenia, hay otros muchos trabajos, muchos de ellos recubiertos del semianónimo.

Y puede que uno de los trabajos más interesantes del Dr. Infante, realizados en unión de Di Virgilio, cuando éste estudiaba Medicina en la Universidad de Ginebra, fueron la descripción de un método de diagnóstico del origen del cáncer, basado en un método de desarrollo del origen virológico, que ya en 1961, ellos describieron, por medio de la colaboración de estos virus.

Curioso es añadir, que este método de coloración del virus, que los hacía sensibles a los microscopios ópticos estaba derivado de uno de los métodos de coloración argentina del ilustrado investigador español, Santiago Ramón y Cajal, que el profesor

ahora el profesor Infante las espera cuando sea conocido el trabajo sobre la esquizofrenia que va a ser publicado estos días en diversas revistas de los EE. UU.

Y su investigación, al tiempo que vida sencilla, consagrada únicamente a su medicina, transcurre normalmente en su vida en Ginebra. Hablar con él, es verdaderamente agradable porque tiene una enorme capacidad de retentiva, y a cada cosa, cada dato que surge en la conversación, él lo completa con detalle.

Nuestra conversación se prolongó durante rato sobre uno de sus temas preferidos: España. El Profesor Infante vive y se preocupa pensando en nuestro país, que sólo frecuenta en los periodos de vacaciones escolares que le coinciden con las suyas profesionales.

Me despido de él. De otro gran español que trabaja en la sencillez y en el anonimato, allá en un punto de Europa, concretamente en Ginebra.

(ESPECIAL - EFE)

Diario de Burgos

Diario de Burgos

Diario de Burgos

Papelería  
TAGRA

Material escritorio  
Talleres Gráficos  
Fotografado

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

DE AVISOS Y NOTICIAS  
YO SE PUBLICA LAS DOMINGOS



# MESA REDONDA SOBRE «NUEVOS AVANCES EN EL DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE LA ANGINA DE PECHO»

En el Hospital de la Cruz Roja de Burgos, se ha celebrado una importante mesa redonda sobre, "Nuevos avances en el diagnóstico y tratamiento de la angina de pecho", organizada por la Comisión de Docencia del citado Hospital en colaboración con la Sociedad Vasconavarra de Cardiología.

El doctor don José Luis Arias Martínez-Mata, subdirector del Hospital de la Cruz Roja, hizo la presentación de los que iban a intervenir en la Mesa, resaltando la importancia científica y social de la enfermedad que iban a discutir.

La Mesa se constituyó del modo siguiente:

Moderador, doctor don Miguel María Iriarte Ezcurdia, de Bilbao.

Relatores, doctor don José Luis Arias Martínez-Mata, de Burgos; doctor don Modesto García Moll, de Barcelona; doctor don Alejandro Germán Aloras, de San Sebastián; doctor don Carlos Gómez Durán, de Pamplona; doctor don Mateo Margarit Balaguer, de Burgos; doctor don Cándido Míguez Redondo, de Burgos; doctor don Marlo Ortúzar Andéchaga, de Vito-

ria; doctor don Ignacio Pérez Agote Poveda, de Bilbao.

Seguidamente, el orador pasó a hacer la introducción del tema, señalando las principales líneas de investigación en que progresa el estudio de la angina de pecho.

Tras la intervención de todos los miembros participantes, se señaló en primer lugar la significación del

componente anatómico por obstrucción ateromatosa, como determinante etiológico del angor en más del 90 por ciento de los casos.

Se consideraron los cambios de los signos físicos evaluados a través del fonocardiograma que acontecen durante la angina.

Tras analizar extensamente las características clínicas y hemodinámicas de la angina de pecho común, se

discutieron otras variedades de angina menos comunes, tales como, la angina de Prizmetal y nocturna para pasar a discutir seguidamente la evolución del ágor, haciendo especial referencia, de las características clínicas del síndrome premonitorio de infarto.

En lo que respecta a la terapéutica, se propuso un esquema, basado en cinco puntos.

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS Y EN ATENCION A NUESTROS CLIENTES, SOLAMENTE DEL 18 AL 23 DE JUNIO

## VAJILLAS y JUEGOS DE CAFE Y TE EN LOZA Y PORCELANA CON EL 20% DE DESCUENTO CARRILLON

AVENIDA GENERALISIMO, 1  
VEA EXPOSICION



### La Cruz Roja no tardará.

### ¿Cuánto tardará usted en ayudar a Cruz Roja?

## Hágase socio de la CRUZ ROJA

RELLENE, RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A LA "CRUZ ROJA ESPAÑOLA". Apartado 383.

Clínica CRUZ ROJA ☆ BURGOS

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio-colaborador de la misma.

Ruego procedan al cobro de la cuota mensual de pesetas 25, mediante:

PAGO TRIMESTRAL DE ... Ptas.	75,-	◇	Afectuar por medio de:
" SEMESTRAL DE ... "	150,-	◇	CHEQUE ADJUNTO
" ANUAL DE ... "	300,-	◇	RECIBO. DOMICILIANDO EL COBRO

A TRAVES DE BANCO O CAJA DE AHORROS

(Banco ... ..) (Caja de Ahorros ... ..)

D. ... .. Domicilio ... ..  
Teléfono ... .. en ... ..

Firma:

# EL CAPITAN GENERAL INSPECCIONO EL C. I. R. DE ARACA

El capitán general de la región, teniente general de instrucción regional de Campano López, acompañado del general Cortecero, jefe de su Estado Mayor, ha visitado el C. I. R. de Araca (Alava) donde efectuó una visita de inspección de este importante Centro de instrucción regional reclutas, con vistas a la ceremonia de jura de bandera de los nuevos soldados, acto que tendrá lugar el próximo día 24.

## JEFE DE OFICINA TECNICA

Burgos - 500.000 ptas. mínimo

## INGENIERO

PARA EMPRESA DE PRIMER ORDEN EN SU SECTOR Y EN ACTUAL EXPANSION

### Funciones y requisitos:

- Distribuir y supervisar el trabajo de un equipo de Delineantes y Projectistas.
- Plasmar prácticamente las ideas creativas, con vistas a la producción en serie o contrapedido de fabricados metálicos y de madera.
- Debe poseer sentido económico y mentalidad práctica para adaptar la fabricación a la maquinaria y equipos de la Empresa.
- Pensamos en un Ingeniero (Superior o Técnico) que posea dotes estéticas junto a experiencia en utillajes (troqueles y colocaciones), mentalidad de mejora de métodos. Debe responsabilizarse en la elección de materiales adecuados.



Asesora en la selección. Los interesados pueden escribir a: P. R. F., Dr. Areilza, 20. Bilbao-11. Indicando: 1.º datos personales completos; 2.º experiencia detallada; 3.º estudios. No se contestarán las solicitudes no adecuadas a los requisitos. Mencionar en el sobre Referencia "J. O. T. - B. U." Todo aspirante en paro indicará número inscripción Servicio Sindical Colocación. (C. N. S. 19.015).

## SPRINT-JET

Campeón de los radiales, y ahora...

## CALIBRADO

- AGARRE TOTAL.
- ESTABILIDAD SIN VIBRACIONES.
- SUPRESION DE RUIDOS.
- SEGURIDAD A TODA PRUEBA.
- MAYOR KILOMETRAJE.



VEALO EN

**RODEX**  
Avda. General Vigón, 10.  
Teléf. 22 01 09  
**BURGOS**



# TEATRO AVENIDA

HOY

7,45 tarde — 11 noche

TRIUNFAL DESPEDIDA!

COMPANIA LUIS VARELA

en la obra más aclamada en Europa y ahora también en Burgos:

«SUPER BOEING»

De Marc Camoletti  
RIASE,  
LO NECESITA!

Una cita obligada con el desenfadado más divertido y las situaciones más cómicas

## TIERRA SANTA y Grecia

Salida: 14 DE JULIO  
— 12 días en Israel.  
— 3 días en Grecia.  
— 1 día en Roma.

Viaje en avión. Pensión completa en Hoteles de 3 y 4 estrellas. Precios desde 34.000 pesetas.

Urge inscribirse:

OBRA DE COOP. PARROQUIAL

Martínez Campos, 41, 3.  
MADRID-10. Teléfono 4101405  
Dir. Tec. Gr. «A» T. 11

CICLOMOTOR

Mobylette

PACILIDADES PAGO  
SERVENTA MERCED 13

Servicio técnico oficial

ZENITH

Tel: 20 45 80 - 22 04 68 - 20 46 35  
San Juan, 40 - 3 iz. — Burgos —

NOVEDADES

TEMIÑO

PRESENTA LA MAS COMPLETA COLECCION DE

BAÑADORES y BIKINIS

PLAZA JOSE ANTONIO, 9

## BREZNEV, A WASHINGTON

(Viene de primera página)

realizar una visita oficial a los Estados Unidos.

En medio de extraordinarias precauciones de seguridad, el avión que traía al dirigente soviético aterrizó a media tarde de hoy, sábado, en la base aérea de Andrews (Maryland) cercana a la capital federal.

Breznev fue recibido al pie de la escalera del avión por el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y otros altos funcionarios del Gobierno.

Las medidas de seguridad a la llegada del visitante so-

viético fueron tan extremas que sólo un reducido grupo de periodistas fue autorizado a presenciar su llegada.

Los fotógrafos y las cámaras de televisión fueron también prohibidas en el aeropuerto por lo que la presencia del líder soviético pasó prácticamente desapercibida para el pueblo norteamericano.

Al poco de poner pie en Estados Unidos, Breznev continuó viaje a bordo de un helicóptero hasta la residencia presidencial de Camp David, en el Estado de Maryland, donde permanecerá descansando el lunes próximo.

El presidente Nixon no acudió a recibir a su huésped por encontrarse en Florida ya que la recepción oficial al jefe del partido de la Unión Soviética no tendrá lugar hasta las diez y media de la mañana del lunes en la Casa Blanca. Breznev ha devuelto así la visita que realizó el presidente Nixon el año pasado a la Unión Soviética.

### PETICION A NIXON

Washington (Efe-Reuter). Un grupo de veintiséis senadores pertenecientes a los dos partidos han pedido hoy al presidente Nixon que proponga al jefe del partido comunista soviético, Leónidas Breznev, una suspensión de las pruebas nucleares subterráneas e iniciar unas conversaciones norteamericano-soviéticas para acordar la prohibición permanente de las pruebas.

Farmacia  
Peluquería señoras  
Cafetería  
Mercería  
Perfumería  
Bodega  
Panadería  
Carnicería

Vd. puede instalar cualquiera de estos negocios en urbanización terminada de

PRIMERA CATEGORIA  
Amplias facilidades

Teléfono 202055

COMPRO  
TEJA VIEJA

LLAMEN:  
TELEFONO 202356

SE ARRIENDA  
FINCA

Recién roturada por cinco campañas. 20 hectáreas, en Santa Cecilia (Lerma)

Razón: Teléfono 204367  
BURGOS

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulares periféricos — Cirugía vascular.  
S. Ildefonso, 3-2. Tel 237974  
VALLADOLID

## COMERCIANTE EJECUTADO EN RUSIA POR DELITOS ECONOMICOS

Otros dos condenados a la pena capital por adulterar productos

Moscú (Efe - Reuter). — Un hombre ha sido ejecutado y otros dos condenados a muerte por delitos económicos que le han costado al Estado millones de rublos, informa hoy la Prensa moscovita.

Los dos condenados a muerte, residentes el Baku, capital del Azerbeijan, habían adulterado bebidas cítricas, lo que supuso una malversación de los fondos que el Banco Nacional suele otorgar para la fabricación de bebidas dulces.

El ejecutado ha sido el director de una tienda de electrodomésticos de una po-

blación de Armenia, el cual había defraudado sistemáticamente al Estado.

COMISION PARA REINSTITAURAR LA DEMOCRACIA EN GRECIA

Atenas (Efe - Reuter). — Una comisión de políticos griegos ha manifestado hoy en Atenas que el régimen griego no propone una República presidencial, sino una "dictadura presidencial".

El ex-primer ministro, Panayotis Kanelopoulos, preside la comisión conocida como "comisión para la reinstauración de la legalidad democrática en Grecia".

## PISCINAS

«LOS TOMILLARES»

ABIERTAS DESDE LAS 10.30 DE LA MAÑANA

Pase un día maravilloso disfrutando de un ambiente estupendo. Obsequio a todos los niños.

SERVICIO DE AUTOBUSES: Salida de Casa de la Cultura a las doce y una del mediodía.

Regreso: a las seis y siete tarde.

## SEÑORITA

SE NECESITA

COMO RECEPCIONISTA SERVICIO RADIO - TV  
PHILIPS

INTERESADAS ESCRIBIR, ENVIANDO DATOS PERSONALES Y FOTOGRAFIA A:  
ELECTRONICA D. San Francisco, 153.  
(R. O. C. 5.586)



EL PRESBITERO

## DON TOMAS ALONSO GUILARTE

(CAPELLAN DEL HOSPITAL DE SAN JUAN)

Falleció ayer, a los 73 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos, y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hermanos, doña Angeles, Sor María de la Salud (Superiora de las Siervas de Jesús, en Oviedo), Sor Luz y Sor Casilda (Siervas de Jesús), don Evelio (industrial de esta plaza) y doña Antonina; hermanos políticos, don Cipriano Ortega, doña Salustiana Escudero y doña María Tudanca; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las horas fúnebres (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial del Hospital del Rey, HOY, A LAS CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad cristiana por los que anticipan su gratitud.

Casa doliente: Hospital de San Juan — Burgos 17 de Junio de 1973  
Funeraria SAN JOSE

## D. Manuel Rebollo director general de la Telefónica

Madrid (Logos). — Don Santiago Galindo Herrero, don José Luis de Urquijo y de la Puente y don Manuel Rebollo Castrillo, han sido nombrados directores generales de la Compañía Telefónica Nacional de España, como consecuencia del nombramiento de don Vicente La Calle, anterior director general, como vicepresidente de la Compañía.

## CAMAREROS

Para domingos  
Buen sueldo

CAJERA y SEÑORA  
para guardarropía

Inútil presentarse sin experiencia  
Teléfono 17 de  
IBEAS DE JUARROS  
R O C 5.541)

MESON  
JUAN XXIII

- \* Reuniones
- \* Bautizos
- \* Comuniones
- \* Aniversarios
- \* Banquetes
- \* Bodas, etc.

Pida presupuesto  
Compruebe precios

MESON  
JUAN XXIII

C/ Lavaderos, 11  
Teléfono 22 17 39

## ¡¡MARAVILLOSO!!

Oprima el botón de su «spray» y una pulverización de OZONO-PINO RUY-RAM, purificará la atmósfera, dejando un ambiente sano y fresco con su delicioso perfume de bosques. RUY-RAM. Higienistas. Carretas, 29. MADRID

Mobylette

MAS DURACION  
MENOS AVERIAS

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)  
Aire acondicionado  
Temperatura ideal  
HOY  
de 7 a 10.30  
y 11.45 noche

Grandes bailes

CON EL FORMIDABLE CONJUNTO ORQUESTAL

OXIRIS

Y LA ALEGRE Y DINAMICA ORQUESTA

DANDY'S CLUB

MUSICA CONTINUA SIN DISCOS

## Agricultor

- Para campañas
- Para comprar máquinas
- Para comprar tierras
- Para industrializar el campo

crédito abierto



de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos, están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto  
Su Caja le espera.

GIMNASIO SOLANA

Tfno. 20 23 66

## SE NECESITA CONDUCTOR

CARNET DE PRIMERA Y PEONES

Mudanzas CARRANZA

Concepción, 2, bajo

## Vendedor

CARRETILLAS  
ELEVADORAS

FINANZAUTO, S. A. busca para las provincias de SANTANDER, BURGOS y PALENCIA.

SE EXIGE:

- Conocimiento del mercado.
- Conocimientos técnicos a nivel de Perito Industrial.
- Experiencia en maquinaria O. P.
- Carnet de conducir segunda clase.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Formación adecuada.
- Sueldo y comisiones.
- Kilometraje interesante.

Los interesados deben dirigirse por escrito, antes del 25 de Junio, al Apartado 269 de Bilbao, Sección de Personal, acompañando «currículum vitae».

RESUMEN (C. N. S. 19.001)

SIDRA mendi  
BEBA SIDRA  
BEBA MENDI



Venga a ver las  
últimas novedades  
**ZANUSSI**

**Lavavajillas  
Special  
SP.12**



Doble cuba en  
acero inoxidable.  
Programa economizador.



DISTRIBUIDOR OFICIAL

**ZANUSSI**  
electrodomésticos  
distribuidor  
oficial

**CASA VIDAL**  
MADRID, 26 y 40



**GABINETE TECNICO  
DE INFORMATICA**

- ANALISIS
- PROCESO DE DATOS
- TRABAJOS DE ORDENADOR

LA TECNICA AL SERVICIO DE SU EMPRESA

**¡CONSULTENOS SIN COMPROMISO!**

APARTADO 426 - BURGOS



**PALAS DE RUEDAS  
CATERPILLAR**

- Servotransmisión con una sola palanca.
- Bastidor articulado.
- Controles automáticos del cucharón.
- Frenos de disco.



**920** 80 HP al volante.  
Capacidad  
cucharón: 1,34 m<sup>3</sup>



**930** 100 HP al volante.  
Capacidad  
cucharón: 1,71 m<sup>3</sup>



**950** 130 HP al volante.  
Capacidad  
cucharón: 2,10 m<sup>3</sup>



BASE NORTE  
Tel. 33 41 03-04-05  
AMOREBIETA (Bilbao)

DELEGADO DE VENTAS:

Jesús Launes Núñez • Ctra. Logroño, 19, 7.º • Tel. 223321 • BURGOS.

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

**CORDEROS  
P. G.**

GAHISA, Matadero General Frigorífico de Madrid, anuncia el comienzo de la contratación de corderos precoz - GAHISA (P. G.) garantizando precios por un año.

INFORMACION:

En las Delegaciones o fábricas de las firmas de piensos colaboradoras:

**COCSA - PROVIMI  
GRANULOS DIANA  
NANTA  
PANSALBA  
SANDERS**



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ♦ ACTUALIDAD

### Ya está ultimado el programa del VI "Día del Ebro"

Se desarrollará en Miranda los días 11 y 12 de Septiembre

(Servicio especial para DIARIO DE BURGOS, por José Pérez Llorente).

A las doce y media de la mañana de ayer, sábado, se celebró en el palacio de la Diputación de Palencia la última reunión de trabajo, con el fin de

ultimar el programa del VI "Día del Ebro" que, en esta ocasión, ha correspondido organizar a las provincias de Burgos, Alava y Palencia.

La reunión, que tuvo lugar en el salón de sesiones de la Gerencia del Plan de Tierra de Campos, concluyó pasadas las dos de la tarde y después el delegado provincial de Información y Turismo recibió a los representantes de los medios informativos para darles a conocer el programa de actos aprobado.

La conmemoración del VI "Día del Ebro" se celebrará los días 11 y 12 de Septiembre en Miranda de Ebro, coincidiendo con sus fiestas mayores, y asistirá representaciones de todas las Diputaciones provinciales por cuyas tierras pasa el Ebro, Ayuntamientos de los Municipios bañados por el mismo río, grupos folklóricos de las mismas provincias, y una «Reina» por cada una de ellas.

Se creará una Medalla conmemorativa de bronce, semejante a la acuñada con motivo de las fiestas cidianas y que realizarán los artifices burgaleses Hermanos Calvo.

El programa detallado, es como sigue:

**DIA 11**  
A las cuatro de la tarde, recepción de autoridades e invitados.

A las cuatro y media, descenso internacional del Ebro en piragua, organizado por el Club «Tritones» del Pisuerga, de Alar del Rey.

A las seis, competición de motonáutica, organizada por la Asociación vasco-navarra, de Vitoria.

A las siete y media, sesión de trabajo.

A las nueve, pregón de las fiestas, desde el balcón del Ayuntamiento, a cargo del Excelentísimo Sr. D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino.

A las nueve y media, entrega de premios de las competiciones anteriores.

A las diez y media, cena de gala, en el hotel «Don César».

**DIA 12**

A las diez de la mañana, misa solemne en la iglesia de Santa María.

A las once, descubrimiento de una lápida conmemorativa en el puente de Carlos III, sobre el río Ebro.

A las once y media, vino de honor ofrecido por el Ayuntamiento mirandés a autoridades e invitados. En la plaza mayor, presentación de los grupos folklóricos de las provincias ribereñas, con actuación especial del Orfeón Burgalés.

A las doce y media, Juegos florales en el cine Mecisa, actuando de mantenedor el excelentísimo Sr. D. Conrado Blanco Plaza, director de Alforjas para la Poesía.

A las dos y media de la tarde, almuerzo de confraternización en el hotel «Don César».

A las cinco, corrida de toros, cuyo cartel se publicará oportunamente.

A las siete y media, desfile de carrozas con una especial dedicada al Ebro y en la que figurarán las «Reinas» de las ocho provincias.

A las diez de la noche, cena en «El Molino».

En dicha reunión se nombró el jurado que ha de fallar los concursos poético y periodístico, dotados con un primer premio de 50.000 pesetas y para los que podrán presentarse trabajos hasta el día 15 de Agosto próximo.

Dichos jurados estarán formados así:

Certamen poético. — Presidente, don José Luis Valero, catedrático de la Universidad de Valladolid; vocales, don Antonio Alamo Salazar, por Palencia; Fray Valentín de la Cruz, por Burgos; don Antonio Mañueco, por Vitoria y don Francisco Cantera, por Miranda.

Certamen periodístico. — Presidente, don Lucio del Alamo; vocales, don José Luis Alonso Almodóvar, por Palencia; Fray Valentín de la Cruz, por Burgos; don Venancio del Val, por Vitoria, y don Francisco Cantera, por Miranda.

A la reunión asistieron los presidentes de las Diputaciones de Burgos y Palencia; diputado ponente de Cultura de la de Alava y delegados de Información y Turismo de las tres provincias, así como el alcalde de Miranda, don Isaac Rubio y el concejal delegado de festejos de dicho Ayuntamiento, don José Luis Virumbrales.

Hoy a las cinco en Anduva

### UN DECISIVO ALICANTE - MIRANDES

Esta tarde a las cinco y en el estadio municipal de Anduva, se juega el decisivo Alicante-Mirandés para la permanencia en Tercera División.

El equipo local habrá de vencer por dos goles de diferencia al conjunto alicantino si quiere conseguirla y lógicamente la tarea no será fácil, de lo que están conscientes los jugadores por lo que pondrán todo de su parte para vencer. El último entrenamiento del viernes no nos descubrió novedades y tras el mismo la plantilla al frente del entrenador señor Esparza y el delegado señor Miranda Pelarda se dirigieron a la concentración antes de lo cual el secretario general del Mirandés, señor Espallargas nos facilitó la citación que es la siguiente:

Urquiaga, Cerrato, Eguilaz, Egües, Arroyabe, Nano, Kaito, Sanz, Armas, Rupérez, Montoya, Chomín, Andueza, Urza, Amutio y Navares.

No se nos facilitó sin embargo la alineación, pues no entrenaron ni Armas ni Kaito y lógicamente existirán algunas dudas aunque en un principio —ahí está la citación— se cuente con ellos.

Sea cual fuere el equipo, la consigna de esta tarde es la victoria en la que todos hemos de colaborar, los aficionados con nuestro aplauso y apoyo y los jugadores con su mejor voluntad y sus conocimientos en el juego que se traduzcan en goles. La afición por un día ha de olvidar malos tragos para animar sin descanso. Que al final sonría la victoria es lo que todos esperamos y deseamos, como también deseamos suerte en su cometido al colegiado catalán señor Luque Jiménez que dirigirá el partido.

Recordamos que en caso de igual eliminatoria al fin de los noventa minutos se jugará una prórroga de media hora dividida en dos tiempos de quince minutos, y si al final de la misma persistiese el empate se procederá a tirar cinco penaltys contra cada equipo por jugadores que estén en el campo en ese momento, y en tantas tandas como sea preciso para deshacer la igualdad.

ALFONSO TUBIA

### Pasó San Juan del Monte llegó San Juan Bautista

La avanzada fecha en que este año cayeron las fiestas de San Juan del Monte y lo extenso del programa ha hecho que sin transición apenas, nos hayamos presentado ante las Populares fiestas de la calle de San Juan, que están ya a una semana vista.

Es evidente que la proximidad de una y otra fiesta, muy distintas las dos, pero populares igualmente, ha hecho que el público no se percatara de que el antiguo y querido barrio de Aquende se aprestaba a la celebración de San Juan Bautista, pero efectivamente la comisión de fiesta ha estado y está trabajando para que los festejos sean bonitos, divertidos y populares, como siempre lo han sido y a punto está ya de salir el programa a la calle, en el que como siempre habrá verbenas, chocolatadas, fiestas infantiles, concurso de carrozas, carreras, actos religiosos, etc.

Las fiestas de la calle de San Juan por su tradición y raigambre, hacen que durante cuatro días el barrio de Aquende sea el lugar de cita de todos los mirandeses y sus estrechas calles, son insuficientes para acoger a cuantas personas acuden a estos festejos que los vecinos se honran en ofrecer a sus convecinos y forasteros, a los que ofrecen esa peculiar hospitalidad, con el casticismo que perdura entre sus habitantes.

Bueno es recordar todas estas cosas, porque como decimos al principio, éste año, por las causas que citamos, se nos ha venido encima la fiesta, sin apenas percatarnos de ello y de ahí que el ambiente no se haya animado como en otras ocasiones, por lo que hay que aprovechar bien los días que quedan para poner todo a punto. Y a pasar unas felices fiestas en la calle de San Juan.

#### HOY, I RAYLLE AUTOMOVILISTICO SAN JUAN DEL MONTE

Aún quedan algunos festejos sueltos del programa sanjuanero, entre ellos el I Raylle Automovilístico San Juan del Monte, que tendrá lugar hoy a las once de la mañana, disputándose en el recorrido de la carretera de Fuentecaliente a la Laguna. Sabemos que serán muchos los pi-

necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación, te Minusválidos.—María de Guzmán, núm 52 Teléfono: 2-53-68-68

lotos que participarán en esta prueba, que ha despertado mucho interés entre los aficionados al deporte del motor.

#### LA PEÑA «LOS VETERANOS» SALIENDO AL PASO DE UNOS RUMORES

Sucedió que el domingo de fiestas de San Juan del Monte, una cuadrilla, la de «Los que faltaban» se encontró con el grave problema de que la charanga que habían contratado no había llegado y por tanto, no tenían música para participar en el concurso de blusas. Entonces, momentos antes de iniciar el recorrido hacia la plaza de toros, sobre las cuatro y cuarto de la tarde, un componente de dicha cuadrilla, apellidado Hernández, se dirigió a los jefes de cuadrillas solicitando algún músico y parece ser que todos se prestaron a la cesión, demostrando la solidaridad que por encima de todo, siempre ha existido entre las cuadrillas sanjuaneras.

Dicho Sr. Hernández se dirigió también al jefe de la Peña «Los Veteranos» y éste, consideró el asunto y le hizo la siguiente propuesta: Como quiera que «Los Veteranos» desfilaban en quinto lugar y «Los que faltaban» en decimoséptimo, había tiempo suficiente para una vez finalizado el desfile la peña citada en primer lugar, cederles —siempre con la aquiescencia de los músicos— toda la banda Alcoyano, es decir, veinte músicos, que era la contratada por la Peña Los Veteranos. Para tratar de ello, los señores Hernández y Moneo, quedaron citados en la terraza del Hogar del Productor, nada más finalizada la novillada, con tiempo suficiente para solucionar el asunto en la mejor forma. Allí acudió puntualmente el Sr. Hernández, que agradeció al Sr. Moneo su interés por ayudar a su peña, manifestándole que ya estaba todo solucionado, puesto que los músicos que habían contratado acababan de llegar. Pues bien...

Por algunos miembros de determinadas cuadrillas se ha corrido el rumor de que la única peña que negó su colaboración a «Los que faltaban» fue la de Los Veteranos» cosa incierta, según se desprende de lo antedicho, por lo que como es natural, los comentarios hechos pueden considerarse como malintencionados y aunque la Peña de «Los Veteranos» considera el asunto como una consecuencia más de la rivalidad existente entre las cuadrillas, estima que no es el procedimiento adecuado para demostrar esa rivalidad, el faltar a la verdad.

POR RESPETO A TI MISMO Y A LOS DEMAS HAZLA BIEN.



#### FORMULE RÉGÉNÉRANTE

Un nuevo concepto para hidratar la piel de forma natural

LANCASTER

LA SENORITA ESTHETICIENNE ORLANDA GARCIA LE ATENDERA EN SUS CONSULTAS EN:

### PERFUMERIA ridruejo

Avda. del Cid, 40 - Teléfono 20 47 57

Desde el 18 al 23 de Junio, ambos inclusive

AGRADECIENDO LA GENTILEZA DE SU COMPRA, SE HA RESERVADO UN OBSEQUIO PARA USTED



## ARANDA

### RESUELTO EL CONCURSO DE ADJUDICACION DE LA CANTINA DE LAS PISCINAS MUNICIPALES

#### RESUELTO EL CONCURSO DE ADJUDICACION DE LA CANTINA DE LAS PISCINAS MUNICIPALES

Recientemente ha sido resuelto el concurso de adjudicación de la cantina de las piscinas municipales, en el que se han tenido en cuenta, por parte del Ayuntamiento, las circunstancias que concurrían en cada oferta, siempre con miras al mayor beneficio de los vecinos.

Parece ser que una de las ofertas que han acudido al concurso convocado, se ha estimado la mejor, no precisamente por el mayor beneficio económico que pueda reportar al Ayuntamiento, sino precisamente al público que acude a las piscinas y así, según nuestras noticias, la adjudicación ha sido hecha a esa oferta que, si bien resulta económica en

cuanto a la cantidad a entregar al municipio, por otra parte, es el público el que ha de salir beneficiado.

La oferta aceptada y que ha sido motivo de adjudicación, el adjudicatario se compromete a expender todos los artículos de la cantina a una peseta más barato que las cotizaciones que tengan en la plaza, lo que supone, indistintamente, un beneficio general para todo el público, de ahí que el Ayuntamiento, por tratarse de unas piscinas municipales y redundar esa oferta en beneficio del público que acude a las piscinas, no ha dudado en aceptarla.

Si las piscinas municipales se han hecho para todo el público, para que las use y las disfrute, el Ayuntamiento no ha podido tomar mejor decisión que

aquella a que nos referimos, de la que el más directamente beneficiado ha de ser precisamente el público para el que se han construido las piscinas municipales.

#### EL PROBLEMA DE ACUDIR A LAS PISCINAS

Cuando no existían piscinas públicas en nuestra población, iniciamos una campaña en pro de la construcción de ellas, razonando en esa campaña una serie de beneficios de todo tipo, entre los que se encontraban el alejamiento de los jóvenes, de los ríos al carecer de justificación.

Se construyeron tres piscinas, la de Acapulco antes de llegar a la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, que lógicamente se encuentra en la ruta de una línea de autobuses ya que

esta parte precisamente de la Virgen; otra, más antigua, la del Camping de Costaján, distante tres kilómetros de nuestra población y una última, la municipal, sita en el monte de La Calabaza, que dista 5 kilómetros del casco urbano.

Como quiera que dos de las piscinas citadas distan más de quinientos metros del casco urbano hasta cuyo límite pueden llegar los servicios de autobuses urbanos y otra clase de autocares, tampoco pueden salir fuera de la línea que tienen concedida, resulta que a estas dos piscinas no se puede ir, salvo en coches particulares o en taxis.

En principio, la solución ofrece serias dificultades, por lo que se refiere a Obras Públicas, en el aspecto material, todos los taxis de Aranda resultarían insuficientes para atender tan sólo a estas dos piscinas que distan más de 500 metros del casco de la población y en el económico, el desplazamiento en taxi supondría un gasto que mucha gente, la mayoría, no podría soportar a diario.

Así planteado el problema, de nada sirve que Aranda cuente con tres piscinas, si el acceso a dos de ellas, entre las que se cuenta la municipal, es materialmente imposible por la limitación puesta a los servicios de autobuses urbanos por Obras Públicas, o lo que es lo mismo, esas dos piscinas quedan reservadas para los pudientes y no para todo el público con la discriminación impuesta por cada bolsillo en particular.

El acceso a las piscinas, no puede ser privativo de unos cuantos que tengan vehículo propio o que puedan trasladarse en un taxi, sino que debe ser general diríamos más de tipo democrático, de ahí que por las autoridades se debe gestionar el mayor alargamiento de los servicios de las líneas de autobuses e incluso si necesario fuere, el efectuar o autorizar a otros autobuses a que puedan desplazarse a cualquier piscina, para facilitar los servicios y evitar aglomeraciones de público, sobre todo en horas clave, no sólo en los días festivos, sino también en los de diario, pues mucha gente puede aprovechar sus horas libres para disfrutar de las piscinas, ya que con ese fin se han construido.

Si como hemos dicho en el primer enunciado de nuestra crónica, el Ayuntamiento, al adjudicar la cantina de la piscina municipal ha preferido renunciar al aspecto económico, en beneficio de los usuarios de las piscinas, también en esta ocasión se debe arbitrar algo y con la mayor rapidez para dar solución a este problema de los desplazamientos a las piscinas más allá del límite marcado a los servicios de autobuses urbanos.

EL PROXIMO DIA 24, FUNCIONARAN TODOS LOS SERVICIOS DEL HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES

Aunque se han citado muchas fechas para la entrada en servicio de las modernas instalaciones con las que ha sido dotado el Hospital de los Santos Reyes, parece ser que por fin la fecha exacta de la entrada en funcionamiento de todas las instalaciones y servicios, será el próximo domingo, día 24 de Junio.

Circunstancias imprevistas, tales como el retraso en el recibo de material de sus instalaciones como camas, mobiliario, etc., han obligado a este retraso en su total entrada en servicio, que se había fijado con anterioridad en el 5 ó el 10.

Con la entrada en total servicio de las nuevas y modernas instalaciones realizadas en la operación de ampliación del Hospital de los Santos Reyes, mejorarán considerablemente las atenciones de mentado Hospital, pues sus servicios hospitalarios no se concretarán solamente a Aranda, sino a los pueblos de la comarca y a las carreteras que atraviesan nuestra población, siendo de esperar que en un plazo brevísimo, estos servicios puedan ser incrementados con la entrada también en servicio de otra Entidad, que está a punto de inaugurarse, pendiente tan sólo de la fijación de la fecha.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, Berdugo, avenida de Cardos Miralles, 64 y Zúñiga, Fernán González, 20. Mañana, lunes, Julio Mira, plaza del Caudillo, 13.

#### CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA.- "Puerta cerrada".

TEATRO PRINCIPAL.- Hoy, domingo, "El idolo caído". Mañana, lunes, "S.O.S. conspiración biquini".

#### ESTA TARDE, BURGOS ASCENDIDO - GIMNASTICA ARANDINA

Para las cinco y quince minutos de esta tarde, está anunciado el partido amistoso entre el filial de Burgos recién ascendido a Primera preferente y la Gimnástica Arandina, partido que ha de servir, aunque un poco anticipado, para la confrontación de fuerzas de los dos conjuntos que han de enfrentarse en la próxima competición liguera.

El tanteo de fuerzas que se produjera en este encuentro amistoso, así como la prueba de jugadores que

han de realizar ambos conjuntos, ha de proporcionar indudablemente, un partido entretenido para la afición que ya debe irse dando cuenta de la importancia que puede tener esta clase de partidos, no bajo el punto de vista de proporcionar un partido más, que en sí supone mucho, sino con miras al futuro, a ese futuro que de seguir las cosas conforme nos han indicado, puede suponer en la próxima temporada el ascenso de la Arandina a categoría nacional.

Las cosas no se improvisan, sino que se van madurando con tiempo y una de las formas de tender a ese futuro esperanzador, es la de tomarlas con tiempo para, a la vista del material humano disponible o el que se precise si las condiciones económicas del Club lo permiten, ir atando cabos para conseguir el futuro equipo que lleve una marcha más regular, sobre todo, en los partidos que se celebren en casa, no perdiendo ningún punto para sumar los que se saquen fuera.

Por consiguiente, la afición que debe contribuir a la formación del equipo, tiene la palabra en sus dos aspectos, el económico y el moral y tendrá parte activa si acude a estos partidos amistosos que se van celebrando, que lógicamente han de suponer más gastos que los de competición, ya que o hay que pagar los gastos de los conjuntos visitantes o tendrá que devolver la visita y sea una cosa u otra, supone unos gastos a los que ha de contribuir y colaborar esa afición que espera a que su equipo ascienda de categoría.

Así, pues, esos aficionados tienen una cita esta tarde en el campo de deportes, bien porque les interese el partido, de lo que no dudamos, o por ayudar a la Gimnástica Arandina, esa Gimnástica para la que quieren lo mejor, como en realidad lo merece, en ese afán de retornar a la Tercera División en la que estuvo militando durante bastantes años.

# boutique

...donde en verano la moda se viste de juventud

Epifanio



ARTICULOS DE VIAJE

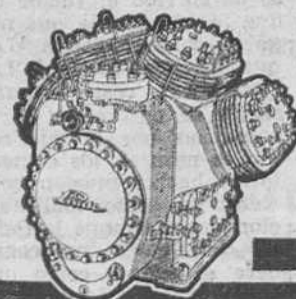
exposición:

PLANTA SOTANO

¿Conoce las ventajas de las instalaciones frigoríficas?

Linde

dominamos el frío



#### INSTALACIONES PARA:

- Mataderos
- Hortofrutícolas
- Industria Química
- Alimentación
- Túneles de congelación
- Complejos frigoríficos
- Etc.

Consulte a:

FRIMET

Victoria, 17 - Tel. 20 09 75 - Burgos



## EL CINE Y SU MUNDILLO PELICULAS IMPORTANTES

Por JORDAN

Madrid. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Ignoro por qué misteriosa circunstancia —tal vez la «descongelación» parcial de la ayuda estatal a los productores, que, por cierto ha vuelto a interrumpirse luego— quelenes hacen en España las películas y los que vienen, desde fuera, a rodarlas aquí, al amparo de nuestro sol, de nuestros técnicos y de nuestros precios, se han liado la manta a la cabeza y están preparando o acometiendo producciones de alta envergadura, a menudo muy al margen, por su temática, de la que hoy priva bajo los dictados comerciales.

RAFAEL GIL está a punto de dar cima a «El mejor alcalde, el Rey», de LOPE DE VEGA, en una transcripción de LOPEZ RUBIO. La película tiene un presupuesto muy alto, superior a la media normal, aunque se ha fijado en decorados naturales, palacios, castillos, catedrales, sin meterse en el lío presupuestario de los estudios. Una joven pareja italiana, FERNANDO SANCHO y ANALIA GADE asumen los papeles principales.

ANTONIO ISASI ISASMENDI está ultimando el complicado rodaje de un film del que, como RAFAEL GIL, es, al mismo tiempo, productor. Se titulará «Un caudillo para un pueblo», variante cuyas razones ignoro, aunque se trata de la versión libre de «Cádiz», un «Episodio Nacional» de PEREZ GALDOS.

En sus tres cuartas partes, ISASI rodará en el propio Cádiz, que, felizmente, puede ponerse todavía frente a las cámaras, en esta retrospectiva novecentista. Película cara y difícil, a la que su realizador dará todo el estilo dinámico y vital que le es habitual. De momento, se habla de AURORA BAUTISTA como único nombre comprometido en firme, pero el reparto será extensísimo.

JOSE FRADE, otro de los productores del país más intrépidos, se ha traído a uno de los realizadores ingleses más dinámicos y mejor cotizados en estos momentos, PETER COLLINSON, para que le dirija su inmediata película, «La chica del molino rojo», de la que MARISOL va a ser protagonista.

Esta vez se trata de un musical, con muchísimas localizaciones, en cinco o seis países de Europa y América. Es decir, con mucho dinero en viajes y rodajes exteriores. Además de todo lo que supone un musical: autores, intérpretes, decorados, play backs, grabaciones, etc., etc... El conjunto excederá los cien millones de pesetas, de los que solamente la estrella se llevará cinco.

Otros nombres comprometidos son, hasta ahora, REX MARTIN, MONICA RANDALL, DIDI SEHRMAN y JULIAN UGARTE. Pero, en estos momentos, se prepara el encuadro de intérpretes, largo y costoso.

Allá para Agosto, dará comienzo ROBERTO BODEGAS, que ya fue muy elogiado aquí por «Españolas en París» una nueva coproducción, cuatupartita, basada en la novela de EUGENIO NOEL «Las cucas». Aquí se titulará «Las siete cucas» y está ambientada en un lugar de la meseta central española en los comienzos del siglo XIX. Película dura, áspera, satírica, desgarrada, españolísima con un extraordinario tratamiento literario de ALFREDO MAÑAS.

«Las siete cucas» pica muy alto en cuanto a astros y estrellas, lo que ha hecho circular en los medios bien informados, nombres tan inasequibles como los de SOFIA LOREN y LINO VENTURA, no confirmados, de momento. Pero a ese nivel van los tiros de los nombres de cabecera, que, como imaginarán, resultarán onerosos, respaldados por un grupo artístico y técnico internacional adecuado a su nivel.

«La Regenta» sigue en dique seco y en torno suyo todo son conjeturas, porque su productor, EIMILIANO PIEDRA, está indeciso. Y no me extrañaría nada que, en lugar de SARA MONTIEL o de CLAUDIA CARDINALE o de SOFIA LOREN, esa «Regenta» tan certeramente transportada al gulón de J. J. PORTO fuese, por fin, la que iba a ser en un principio, es decir, EMMA PENELLA, esposa del productor, que espera su tercer retoño y que tenía todas sus ilusiones puestas en el papel.

Del lado extranjero también se manejan temas y proyectos de envergadura. De un momento a otro se cerrará la coproducción española con «Brothers» un proyecto de hermandad judeo-arábiga, que ya es bonito, con capital árabe y promoción israelí.

Va a rodarse casi todo en España, aunque también hay secuencias en Israel. El director es un joven judío y en el reparto figuran ANA KARINA y el estupendo actor alemán que ganó el «Oscar» por «Cabaret», este año, que, en este momento, no recuerdo. También irán varios nombres españoles, el mejor de todos, SIMON ANDREU, en categoría artística.

También hay «westerns» en rodaje, aunque la racha ha decaído bastante y RICHARD FLEISCHER rueda en las proximidades de Madrid uno, humorístico, con algunos actores infantiles y el gran LEE MARVIN: «Harry Spikes», que produce un sello importante: la Mirisch Corporation.

También por los alrededores, aunque la localización es tan vasta como diversa, RICHARD LESTER, uno de los mejores cultores del cine honorístico está dirigiendo su complicadísima y costosísima versión de «Los tres mosqueteros», de la que ya les hablé y que trae a España el más importante lote de astros y estrellas de primerísima fila que han pasado por aquí hace mucho tiempo. Cien decorados y cinco meses de rodaje harán de este nuevo «golpe» a ALEJANDRO DUMAS un espléndido y divertido espectáculo, en el que colaboran, con algunos actores y muchos técnicos nuestros nada menos que MICHAEL YORK, OLIVER REED, RICHARD CHAMBELAIN, FRANK FINLAY, FAYE DUNAWAY, RAQUEL WELCH, CHARLTON HESTON, CHRISTOPHER LEE, GERALDINE CHAPLIN, SYBIL DANING y JEAN PIERRE CASSEL.

## CINE FRANCES

# Mylene Demongeot: productora en Canadá

- ◇ Bernardette Lafont: reapareció después de eclipsarse
- ◇ Claude Lelouch: bajo el signo del trece

Por Philippe DAGUERRE

Mylene Demongeot, que hace casi diez años rivaliza en «sex-appeal» con Brigitte Bardot, ha emprendido en el Canadá una segunda carrera muy prometedora. Con su marido Marc Simenon, hijo del célebre autor de novelas policíacas, ha fundado su propia productora, la «Kangourous Films».

«Estoy enamorada del Canadá —dijo Mylene—. Quedé inmediatamente fascinada por la belleza de los paisajes de esta tierra maravillosa».

En 1972 rodó, bajo la dirección del joven director de Quebec, Denis Mereux, una historia de amor y aventuras en la que terminaba por ahorcarse. La película, que se titula «Quelques arpents de neige», se desarrolla en 1840, durante la sublevación de las regiones de habla francesa contra los ingleses. Mylene es una moza de posada, enamorada de uno de los sublevados, que prefiere renunciar a su amante para que éste pueda seguir luchando por su ideal.

A primeros de este año, ha vuelto a trabajar con el mismo director en una comedia burlesca «Coast to coast» («Cueste por el que cueste»), escrita por el novelista Jacques Lanzman.

Es una historia extravagante —explica Mylene—, que narra las desventuras de un francés cualquiera —Jean Lefevre— que no sueña más que con indios, trineos y búsquedas de tesoros perdidos. Va al Canadá para satisfacer su afán de aventuras y acaba de empleado en Montreal.

Mylene y Francis Blanche son una pareja de ricos industriales parisienses que tienen que compartir, muy a pesar suyo, las tribulaciones de ese soñador, durante un recorrido de 6.000 kilómetros, primero en automóvil, luego en una cosechadora y, por último, en una carreta.

«Caemos en un río que viene creciendo, nos persiguen los indios: en una palabra, es el delirio», termina diciendo Mylene.

### BERNADETTE LAFONT: 55 PELICULAS EN QUINCE AÑOS

Bernadette Lafont fue la actriz predilecta de la «nueva ola» en los años 60 y, después de un eclipse inexplicable, ha vuelto a aparecer en varias ocasiones en las pantallas francesas. Desde que, en 1969, la joven directora Nelly Kaplan le dio el papel principal en «La novia del pirata», los productores han vuelto a aficionarse a su sonrisa cautivadora, a su mirada maliciosa, al encanto un poco diabólico de esta muchacha encantadora.

Después de haber rodado «Una chica tan guapa como yo», con truffaut, y «Demasiado bonitas para ser honestas», de Jean Eustache, acabó de empezar el 55 film de su carrera: «Prohibido saber».

La dirige Nadine Trintignant, y trabajan, además de su marido, Jean-Louis Trin-



Mylene Demongeot, que años atrás apareció con frecuencia en las pantallas francesas, ha comenzado ahora una segunda carrera en el Canadá. — (Foto EFE-FIEL).

tignant, Michel Bouquet, Charles Denner y Juliet Bertot.

En esta película hace el papel de una prostituta acusada de un crimen que no ha cometido.

Pero en cuanto termine el rodaje de este film, Bernadette va a rodar la «Historia muy buena y muy generosa de Colinet Trouse-Chemise», película «medieval», de Nina Companez, en la que disputará a Brigitte Bardot el amor del muy virtuoso clérigo Francis Huster. A continuación será una extravagante «fil» en «La gran escalinata», nueva película del actor y director Jean-Claude Brialy, cuya acción se desarrolla en los medios del «music-hall» poco antes de la segunda guerra mundial.

«Me van tan bien las cosas —declara la petulante Bernadette— que entre dos producciones comerciales puedo permitirme trabajar en películas de vanguardia, que es mi verdadera pasión».

Hace dos años, por ejemplo, fue la pareja de Pierre Clementi en «La Familia», bellísima película «underground» de Yvan Lagrange, y actualmente se la puede ver en «Los guantes del diablo», primera realización de Lazlo Szabo, seleccionada para la Semana de la Crítica del Festival de Cannes.

«Tengo tal admiración por Lazlo —dice Bernadette Lafont— que, pese a todos mis compromisos, volveré a trabajar en su próxima película «No se detiene a las estrellas», historia policíaca en cuyo reparto figura Jean Seberg».

### CLAUDE LELOUCH Y EL NUMERO TRECE

El nombre de Claude Lelouch tiene 13 letras, y el brillante director francés cree que este número le trae mala suerte. El viernes 13 de Abril presentó en un cine de París un nuevo largometraje, «El buen año», festejando al mismo tiempo el 13.º aniversario de la funda-

ción de su productora, que se llama «Los films 13».

Sin embargo, Lelouch que figura en cabeza de las estadísticas de popularidad desde un film «Un hombre y una mujer», conoció unos comienzos difíciles. «Tuve incluso —dice— una rara serie de fracasos: financieros, de público y de crítica. Si fundé mi propia productora fue sencillamente porque nadie quería producir mis películas. Mis primeros cortometrajes fueron rechazados por la televisión. «Lo propio del hombre», «La mujer-espectáculo», «Amor en condicional» y «Una chica y unos fusiles» fueron fracasos, y para vivir tuve que hacer películas publicitarias».

«Hoy puedo decir que todos estos fracasos fueron mi verdadera escuela», dice Lelouch, que a los 35 años es ya millonario. Toda su fortuna la ha ganado con el único oficio que conoce: el cine. A los 13 años (siempre el mismo número) empezó a filmar «cualquier cosa» con una cámara de aficionado, al mismo tiempo que frecuentaba los cines asiduamente. «Esa fue mi única escuela, pues jamás conseguí aprender nada en un libro». El éxito llegó al fin en 1966.

«Un hombre y una mujer», que obtuvo el Gran Premio de Cannes, dos «Oscars» en Hollywood y otras 42 recompensas internacionales.

Predilecto del público, pero muy bien visto por la crítica, Lelouch ya no ha dejado de estrenar cada año una película de éxito: «Vivir por vivir», «Un hombre que me gusta», «La vida, el amor y la muerte», «El golfo», «La aventura es la aventura».

«El buen año —declara— es una historia de amor entre un «gangster» (Lino Ventura) y la dueña de una tienda de antigüedades (Francoise Fabian), en la que celebro las tres virtudes y placeres principales de la vida: el amor, la amistad y el trabajo. Esta película es también mi diploma de fin de carrera. Es ahora cuando voy a empezar verdaderamente a hacer «cine». Sin tomarse ningún descanso, Claude Lelouch va a rodar una comedia musical que durará tres horas, «Toda una vida», con canciones de Francis Lai («Love Story»), que narrará la historia de una pareja desde 1900 al año 2000. (FIEL - Servicios Especiales, EFE - AFP).

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cordeño, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** piso, carretera Logroño, núm. 1. Informes, 9.ª A.

**SE ARRIENDA** local 250 m.ª San Isidro, 85. Informes, Monje. Plaza Alonso Martínez, 7. 2.ª. Teléfono 203571

**ALQUILO** piso calle Madrid Informes, Almacenes Rilova. Avenida del Cid 34.

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular. - Creap. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**VIVIENDAS CASTILLA, S. A.**, le ofrece su piso en alquiler desde 1.500 pesetas; en venta, desde 190.000 con facilidades Informes Vitoria. 247 1.ª y 249 10.ª C

**ALQUILO** piso muy céntrico, amueblado, amplio, temporada verano. Teléfono 201884.

**SE ALQUILAN** pisos y apartamentos amueblados. Razón portería Edificio Otamendi Avenida Gra'l Vigón s/n.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, céntrico, desde Julio. Teléfono 207817

**SE ARRIENDA** local, propio para taller, calle Sedano Razón teléfono 207025.

**SE ARRIENDA** casa con cochera, en Terradillos de Esgueva. Dirigirse a Antolín González Omedillo de Roa. **SE ARRIENDA** barrendero dos plantas con terrazas y aparcamiento. Teléfono 207018.

**CEDO** piso amueblado céntrico, curso escolar, preferible matrimonio destinado a Burgos Informes, esta Administración

**SE ALQUILA** piso amueblado y camas. Teléfono 223218.

**OCASION.** Se arrienda peluquería de señoras, peluquera sin título calle Vitoria céntrica aparatos nuevos y modernos Informes, Francisco Grandmontagne 6 Bar Naroki.

**SE ARRIENDA** vivienda cuatro habitaciones, barata Informes, La Ventosa núm. 15, 1.ª

**ALQUILO** piso amueblado, exterior. Informes, Vitoria 105 7.ª A.

**ALQUILO** piso amueblado, Melchor Prieto 16, 3.ª. H. Informes de 4 a 8.

**ALQUILO** primero, San Lorenzo 15 Cinco habitaciones, calefacción, baño, propio oficina, taller. Razón 3.ª

**SE ALQUILA** vivienda cinco habitaciones, exterior, calefacción, céntrica. Razón teléfono 205810.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con comodidades. Teléf 221919.

**PISO** amueblado, se alquila. Plaza San Agustín, número 1 4.ª E.

**ALQUILO** piso amueblado, en plaza Mayor. Razón comercio «Mi Tienda»

**ARRENDAMOS** locales y plantas comerciales en avenida Reyes Católicos y en calles próximas Informes, Eños. Adrián Angulo. Calle Clunia núm. 9. 1.ª

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, temporada verano. Informes 271271 Santander

**SE ALQUILA** piso amueblado. Avda. Reyes Católicos, para poca familia, temporada verano. Informes, esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Razón, teléf. 208408.

**ARRIENDO** local a dos calles. Teléfono 201509

**ALQUILO** o vendo piso amueblado, barato. Teléfono 206477.

**SANTANDER**, alquiler piso Agosto Septiembre, cerca playa. Teléfono 221485. Burgos.

**ALQUILO** pisos confortables, orientación inmejorable, céntricos verano o anual 203105.

**SE ARRIENDA** local Plaza Vega, 10, 3.ª

## Automóviles y accesorios

**VENDO** Seat-1500, bien conservado Informes Bar la Parra

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. - «Servi-Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**TRACTORES** de ocasión revisados Magníficos precios Facilidades de pago. «Auto Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72. teléfono 220350

**AUTOS BLANCO.** - Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B 69 Teléfono 220638

**AUTOMOVILES GARNONAL.** Vendo varios 600-D, E, 850, 124, 1430, 1500 gasoil y gasolina, Renault 4-L, 4-F, R-8, R-10, Simcas 1000 G-L, Citroen Break A-K 5; Diane 8 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades Revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. Teléf. 223814

**CITROEN D-19** «Tiburón», magnífico, recién reparado, cambiaría por Dyane 6 Super o Renault-5. Teléfono 202339

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEEN Todas marcas Avenida General Vigón. Teléfonos 222419 - 223803

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas varios 600-D, 850, 850 coupé 124-L, Seat 124 sport 124 familiar impecable: 1500 gasoil y gasolina: 1430 varios, 1500 familiar varios; R-12 R-8 4-L Super; Simca 1200; Simca GT; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1275; C-8; Break; 2 CV; Avia 2500; Land Rover - Grandes facilidades Visitenos sin compromiso; también sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087

**A PARTICULAR,** vendo varios coches baratos Facilidades Seat 1500, 850 600-D, Renault 4-L, 4-F y Citroen 2-HP berlina Garage Central General Gola, 29

**VENDEMOS** 600-D toda prueba Hermanos Fuente Santa Cruz 22

**SE VENDE** furgoneta Citroen 2 CV Rey Don Pedro Niquelados

**SE VENDE** 4-L Super, toda prueba Bar Ribereño.

**CEBALLOS.** Alquiler sin conductor todas marcas Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas, incluidos kilómetros Calle Avila, 8. (paralela Alfarreros) Teléf. 207928 y 206176

**SE VENDE** 2 HP, buen estado, Informes, Avenida del Cid, 20. Teléfono 204608.

**VENDO** 600-D. Calle Rey Don Pedro, 58. 2.ª Izqda

**VENDO** furgón Mercedes. Pineda de la Sierra. Teléfono 5.

**CEBALLOS.** Compraventa toda clase automóviles usados, revisados. Facilidades pago hasta 24 meses. Calle Avila, 8 (paralela Alfarreros). Teléfono 207928 - 206176.

**SE OFRECE** pastor de 27 años, casado Teodoro González Presencio

**SE NECESITA** chico fija, Vitoria 29. 2.ª Izquierda

**AYUDANTE** de cafetería, se necesita Cafetería «Tokio» (R. O. C. 5530)

**NECESITO** aprendices Metálicas José Barriuso, calle Romancero 6 (R. O. C. 5527)

**SE NECESITA** chica fija, sueldo 5.000 Paseo la Florida 3 2.ª. A. Teléfono 214625 Vitoria.

**SE NECESITA** doncella. Interesadas, presentarse en Martínez del Campo 5. 4.ª

**PEONES** para especializar y dos aprendices Presentarse en «Itel» Parque San Francisco 3, bajos, de 6 a 8 tarde (R. O. C. núm. 5489)

**SE NECESITA** pastor Para tratar en Pineda Trasmonte Franco Casado (R. O. C. 5518)

**SE NECESITA** pastor ganado lanar, con ayuda, para coto redondo distante un kilómetro del pueblo Para informes, don José María Castrillo plaza Alonso Martínez, 2 u oficina de Colocación Burgos (Registro O. C. 5548)

**SE NECESITA** empleada de hogar, para matrimonio Espolón, 2. 3.ª H. 5.

**SE NECESITAN** barman para cafetería Joma, que sepan oficio (R. O. C. 5496)

**SE NECESITA** señora o señoritas para limpieza, Hostal Nacional, Puente Gasset 4. 1.ª (R. O. C. 5558)

**SE NECESITA** chico fija sueldo 5.000 pesetas. Teléfono 322477

**SE NECESITA** chico fija o asistente Aparicio y Ruiz 7. 1.ª

**SE NECESITA** chica para San Sebastián sueldo 6.000 pesetas Informes teléfono 205547

**SE NECESITA** muchacha para Madrid, matrimonio, un niño, buen sueldo Avenida del Cid 2. 1.ª centro

**SE NECESITA** chico para recados de 14 a 18 años Razón Especiera Burgalesa calle Francisco Salinas, 57 (R. O. C. 5573)

**DAMOS TRABAJO** de punto jerseys y chaquetas de señora, caballero y niño sólo tejer General Dávila, 21 2.ª E. Teléfono 223785

**CHICA** fija todo el día se necesita Magnífico sueldo Martínez San Lesmes 18 Teléf 209101

**SEÑORITA** responsable cuidar dos niños meses Julio y Agosto externa o interna Julio en Burgos y Agosto en Alicante muy buen sueldo Paseo Isla 12, 5.ª Izqda Teléf 207296

**SE NECESITA** aprendiz y aprendiz adelantado en soldadura eléctrica Carrocerías Burgalesas Santa Ana 9 (R. O. C. 5420)

**SE NECESITA** chica, de 9 a 5 Llamar al 221317

**NECESITO** chica, preferible joven Teléfono 221272

**NECESITAMOS** tejedoras y aprendizas 14-15 años Villarcayo 8. Textiles. Teléf 224892 (R. O. C. 5435)

**SE NECESITA** asistente o muchacha matrimonio sólo San Juan 22. 3.ª derecha

**SE NECESITAN** jefe de barra y camareros. «Cafetería Lago», 137. (R. O. C. 5500).

**SE NECESITAN** oficiales ebanistas. Angel González Briviesca, 2 Burgos. (R. O. C. 5581).

**SE NECESITA** instalador electricista, preferible sepa bobinar Informes. Oficina de Colocación Carretera de Logroño, 18. (R.O.C. 5584)

**SE NECESITA** mujer para barrer escalera. Informes, por la tarde, en Santa Cruz, 11, 1.ª derecha.

**SE NECESITA** empaquetador para fábrica de confecclón, servicio militar cumplido Confecciones Ory S. A. Alcalde Martín Cobos s/n. (R. O. C. 5588).

**MAQUINISTAS-TRACTORISTAS.** para máquinas cadenas admitense en Burgos Teléfono 202790 (Registro O. C. 5585)

**COMPARTIRIA** distribución articulos ganadería primera calidad. Concertar entrevista. Teléf. 223303.

**SE NECESITA** chica interna o externa, buen sueldo. Avenida del Cid, 24. 2.ª B.

**SE NECESITA** chica para churrería «La Fama» Feria

**SE NECESITA** chica externa. Informes, San Juan, 19. 2.ª Izqda

**FABRICA** de galletas necesita representante para Burgos. Dirigirse Galletas Val. Mariano Gracia, 16. Zaragoza.

**NECESITO** señora para atender a señor solo. Calle Santiago, 37. 3.ª derecha.

**NECESITO** señorita ocuparse niños durante el verano, externa. Héroes Alcázar 4. 5.ª habitación 22

**NECESITO** mujer de 45 a 55 años, para atender matrimonio solo. buen sueldo, con informes. Razón, calle Madrid, 5. 4.ª Izqda

**SEÑORITA** francesa 25 años, licenciada en Derecho, en lengua española e inglesa desearía para ejercer (español) empleo temporal en Burgos durante el mes de Julio, como vendedora secretaria. Incluir como empleado de hogar. Escribi Mademoiselle Mangon Nicole 24 Parc Moulins Neuf Stains 93240 (Francia)

**PARA** poca familia, necesite chica fija, tardes libres vacaciones Agosto. Informes, teléfono 222476

**SE NECESITA** ayudante de mostrador Bar Mar-Ju. Calle San Juan de Ortega, 24.

**SE NECESITA** ayudante de barman y ayudante de camarera Informes, bar restaurante Auto-Estaciones (Registro O. C., 5510)

**SE NECESITA** pastor Alejandro González Santa María Tafadura (R. O. C., 5601)

**SE NECESITA** chica para Madrid sabiendo cocinar 5.000 pesetas y dos días semanales suelta. Razón, Avda Cid 8. 4.ª. Teléfono 201589.

**NECESITAMOS** forradoras para guantes de piel. Epifanio. (cuarta planta) R. O. C. 5591

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años Bar Moto-Club. (Registro O. C. 4517)

**SE NECESITA** chica para matrimonio solo, extranjero, a partir de primero de Agosto. Agradable presencia. Experiencia trabajos caseros. lujoso apartamento cinco habitaciones. Tiempo libre para estudiar. Interesadas, dirigirse a calle Cortes, núm. 32. 1.ª Burgos. Teléf. 203700 y 221605

**INTERINA** necesito. Presentarse mañanas, 10 a 1. Hondillo 3. 3.ª

**GANEN DINERO** hasta 25.000 pesetas mensuales Ambos sexos Cualquiera edad Con trabajos sencillos en casa Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor A. B. A. Ref. 47 C/ Enamorados 23 Barcelona 13.

**SE NECESITA** obrero para granja porcina Se facilita vivienda buen sueldo Carlos Rojo. Caba. o teléfono 7 (Registro O. C. 4592)

**SE NECESITA** chica para Madrid Calle del Carmen, 6. 6.ª A.

**SE NECESITA** asistente diaria, de 9 a 6, preferible chica joven. Paseo de la Isla 10. 1.ª C. (Beyre)

**MATRIMONIO** solo necesita chica fija o externa, con informes Avenida Reyes Católicos Edificio Meysa segunda escalera 5.ª E

**SE NECESITA** señora para limpieza. Restaurante Arriaga. (Registro O. C., 5607).

**NECESITO** asistente, de 9 a 6. Informes, Huerto del Rey 18. 1.ª

**SE NECESITA** pastor. Faustino Redondo, en Albillos.

**CHICA** para matrimonio solo, buen sueldo. Vitoria, 7 Informes, portería.

**SE NECESITA** chica o asistente. General Dávila, 27, 10.ª Izqda. Teléfono 220432.

**ASISTENTA** se necesita. Lain Calvo, 12. 3.ª

**PARA BARCELONA,** Costa Brava colocamos seguidamente personal servicio doméstico, cocineros ayudantes, pinches, camareros piso, comedor, personal plancha, costureras, lavadero, muy bien retribuido. Edad 20 - 50 años. Informes Sra Antón Santa Clara 36. 6.ª, teléfono 204911 (Registro O. C. 5211)

**SE NECESITA** tractorista con carnet de primera, para máquinas y camión, finca provincia Burgos Razón plaza Rey San Fernando, número 4. 4.ª Izqda (Registro O. C., 5618)

**SIRVIENTA** se precisa, para Zaragoza Sueldo, 6.000 a 8.000 pesetas, veraneo en playa. Teléfono 206540 Sr Latorre.

**SE NECESITA** chico catorce años. Flores Sabadell. Martínez del Campo, 8 (R. O. C., 5598)

**NECESITO** pastor a zutrón y obrero agrícola. Monte de la Abadesa. Marcos Jiménez (R. O. C. 5610)

**CHICA** con informes. Sanjurjo 11. 10.ª Izqda

**APRENDIZ** precisa «Gardens». Plaza Primo de Rivera, 6. (R. O. C. núm. 5546).

**SE NECESITAN** aprendizas de 14 años. Productos «Sayramar». Melchor Prieto, 8. (Registro O. C., 5612).

**SE NECESITA** chico lavar y engrasar. Garafe Asenjo. Carretera Valladolid, kilómetro 3. Teléfono 205798. (Registro O. C., 5595).

**LAVACAMI O NES** precisa MUVI S.A. Presentarse carretera Madrid-Irún, kilómetro 243. Gamaonal. (R. O. C., 5599).

**COCINERO o COCINERA**, precisa «Hostería de Castilla», en Aranda de Duero (Burgos) para temporada hasta 30 de Noviembre. Escribir, con informes y pretensiones al apartado 49 de Aranda de Duero.

**AUMENTE** sus ingresos. Reloj japonés precisa representante venta directa al público, contado y plazos. Apartado 14.842. Madrid.

**CHOFER** necesito. Interesados presentarse de 3 a 5 Panadería Hernando, calle Madrid, 24. (R. O. C., 5358).

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega 20 Telf 222539

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio lujo Teléfono 203837

**COMPRO** cojines de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374

**CAFETERA** vendo, seminueva, muy económica. Teléfono 205972.

**SINFINES** y basculantes Llorente Buena calidad mejor precio. Consulte talleres Llorente Teléfono 16 Sasamón

**VENDO** cocina industria de gas, Corberó dos fuegos y plancha grande Informes Cafetería Osaka Espolón 26 Burgos

**VENDO** seminuevo para supermercado: una cámara frigorífica dos básculas mostrador una caja registradora una máquina cortafiambras una estantería para licores una estantería para conservas una estantería para frutas, dos góndolas exposición para conifería y droguería Informes teléfono 224153 Traseo taller Moisés Sr Quintanilla en Villanúa

**COMPRAMOS** alfalfa henechada, esparceta y paja de legumbres. Dirigirse «Ufac Hispania» Abad Maluenda 5. Burgos Teléfono 224550



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

VENDO máquina elevapapas y rollos de plástico de 8 por 100 metros. Razón, calera 37. Teléfono 201942

**POR CESE** en el negocio, se vende cámara mostrador «Sadfe», modelo CM 2000 tapa acero inoxidable; máquina café «Gaggia Super Pulante» de dos grupos. Moli-Bar Super-automática «Gaggia Novela». Roque Camarero Medrano. Quintanar de la Sierra

VENDO amplificador «Fender» y guitarra «Guinson» San Cosme, 2. 7.º Izqda

**MOLINOS ELECTRICOS** piedras esmeril, 800, 600, 500.— Defensores Oviedo, 7.

**OCASION.** Vendo mesas y sillas de terraza en Cafetería Plaza.

VENDO cachorros de perro alemán. Teléfono 200530.

SE VENDE perro de caza, raza perdiguero de Burgos, de año y medio. Informes, Fernán González, 73.

PARA las carrozas, vendo madera carpintería a precio fijo. Teléfono 201648.

VENDO, barata, motobomba para riego o agotamiento; picadora alfalfa o forrajes, economiza pienso. Teléfono 201648.

VENDO armarios, estanterías, mesa, máquina de sastre. Informes, Telf. 205228. De 1 a 2.

## Enseñanzas

SE DAN CLASES particulares verano bachillerato en especial Matemáticas, Física y Química. Teléfono 200634. Mañanas

**TITULO «Graduado Escolar»** cursillo verano. Matrícula comienzo: 15 Junio. Actúe urgentemente. Informes, teléfono 205268.

**¡ATENCIÓN!** Los que quieran conseguir el título de Graduado Escolar, la Academia Castilla, sita en la calle Moneda 10, 1.º, les comunica: Primero—Que el día 15 de los corrientes se inicia un cursillo intensivo con dos horas diarias de explicación. Segundo—Que el segundo grupo comenzará el día 2 de Julio próximo, siendo éste el último día de admisión de alumnos y les aconseja que el usted tiene una base cultural si se sienta medianamente preparado, el tiene deseos de superación.

¡No lo dude! Acuda a la Academia CASTILLA.

**PROFESOR** de Latín y Griego daría clases particulares o en Academia. Teléfono 223291.

**INGLES.** Clases particulares todos los niveles. Teléfono 207967. Tardes.

**Fincas**

VENTA de pisos en las fincas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

**PISOS** sin entrada 2.500 pesetas mensuales en doce años. Informes Avenida Eladi Periado, núm 4 Sánchez y García

**AGENCIA «FIROGA».** Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas Vitoria, 59. Teléfonos 221746 - 220271

SE VENDE piso céntrico, llave en mano. Informes en Nati Cardena Segura 1

**MASEGOSA** Venta pisos calefacción central, fueloil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Precio desde 350.000. Entrada 35.000. Facilidades hasta doce años. Posee las últimas novedades. Vitoria, 142. 224138

**PISOS 90 por 100** exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios desde 350.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón 7. 1.º D. Inmobiliaria Fuentecillas S A

SE VENDE piso Edificio Feygón, 6, bis. Informes portero

SE VENDEN locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200488.

VENDO llave en mano magníficos pisos subvencionados, calefacción individual carbón, portero electrónico mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6 primer F

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado en carretera general Madrid-Irún, propio cualquier negocio. Teléfono 201312

**CONSTRUCCIONES «BU-BU».** Venta pisos ocupar inmediatamente, 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet, cocina gas-carbón, Ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria, 187. 1.º, H.

VENDO piso llave en mano en San Pedro barato Razón Santa Clara 38. 1.º

SE VENDE piso nuevo por traslado muy soleado, cuatro habitaciones. Calle las Escuelas 13. 4.º B

**BAR EN MARCHA,** moderna instalación, todo exterior, cambiaría por piso. Teléfono 220013

**OCASION!** Vendo piso exterior, calle Belorado, 3, 2.º, izquierda (Zona Bernardas).

SE VENDE o alquila piso en Romancero. Teléfono 200629

**OCASION!** Soleadísimo piso en Avda Reyes Católicos, número 9 propio profesional. 170 útiles. Contado y facilidades. PRIGO Moneda 13.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Pisos terminados, calefacción central, subvencionados. Razón Vitoria, 115. Oficina

VENDO piso zona residencial, esmerada construcción; siete habitaciones. Informa señor Arroyo. Aparicio y Ruz, núm 7. Teléfono 209814

VENDO HOSTAL dos estrellas, tres pisos, todo nuevo, en la mejor zona de esta capital, mucha clientela. Informes, esta Administración

VENDO casa en Enrique III 7, San Zador, 18, esquina a las dos calles, con todas sus dependencias. Mide aproximadamente 600 metros. Informes, Emperador 50. 1.º Dcha

SE VENDE piso económico, exterior, sin gastos de comunidad, frente cines Gamonal. Teléfono 221914.

VENDO piso llave en mano, calle San Francisco, número 36. Informes, plaza Francisco Sarmiento, Portal primero, 3, 1.º, A.

VENDO PISO, Informes, Diego Lainez número 16. 2.ª derecha

SE VENDE piso subvencionado, cuatro habitaciones, terraza sol todo el día, muy económico. Gamonal Inaugura, M, 4 C. Razón, Los Colonias, núm 11. 2.ª

SE VENDE CASA Barriada Ilera. Informes esta Administración.

SE VENDE piso céntrico, llave en mano, cuatro habitaciones, baño y servicios. Facilidades de pago. Informes Gestoría Sanz, plaza Santo Domingo de Guzmán, 7. Teléfono 204291.

VENDO PISO zona Valillos. Informes, Chunia 11, 5.ª, A.

VENDO hermoso piso en calle Vitoria, número 188, 3.ª, A. Cuatro habitaciones, comedor, servicios y armarios empotrados, calefacción central. Precio 550.000 pesetas. Fórmula de pago, 150.000 entrada en la misma dirección. Sin hipoteca

VENDO FINCA en zona de porvenir, a tres kilómetros de Burgos. 11.000 metros cuadrados, pabellones para ganado, agua, luz, pequeño chalet, muy económica. Razón, teléfono 207824.

VIVIENDAS de tipo social, excelente calidad, garantía absoluta. Las mejores fórmulas de compra. ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1.

**HERMOSO LOCAL!** Completamente instalado, magnífico para restaurante o comercio en general, a pie de carretera, traspaso o vendido, por no poder atenderse. Informes, PRIGO Moneda 13.

VENDO dos pisos céntricos, cuatro habitaciones, uno con calefacción central. Llamar teléfono 206099.

VENDO piso, Avenida del Cid, cuatro habitaciones, económico. Teléfono 220877.

SE VENDE piso grande. Informes, José Zorrilla, 6, 1.º, B. (Los Valillos).

SE VENDE una esparceta de primer corte, de una hectárea. Tratar con Sandalio Nebreda. Santa María Tajadura.

**LOCALES** subvencionados, en el mejor sitio de Gamonal, de cualquier superficie, desde 25 metros cuadrados. Vendemos muy barato y con grandes facilidades. Informes, San Francisco, letra E, bajo.

SE VENDE piso céntrico y económico, cuatro habitaciones, gran salón, servicio, terraza, calefacción y agua caliente. Informes, calle San Julián, número 3, 1.º, D.

**COMPRO** casa con huerta, en Burgos; pago al contado. Interesados, llamar al teléfono 251245 de Bilbao.

VENDO piso económico, Casillas, 7. Informes Santa Clara, 15. 3.º

VENDO piso en Calle Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria. Teléf 201183

**ARRANZ ACINAS.** Más viviendas mayor calidad mejor precio. Informes Plaza Cruzada, 1

ACERTARA en la elección de su piso visitando ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1

VENDO piso seminuevo, cuatro habitaciones en Fuentecillas baratísimo. Teléfono 204728

VENDO bonito, piso, muy soleado, exento gastos. Verlo, de 5 a 9 tarde, en Avenida del Cid, 37, 4.º, F.

VENDO dos pisos pequeños, muy económicos. Llamar, 207189. De 2 a 4.

SE VENDE casa con planta y piso y jardín o piso con buhardilla, en calle Corazas. San Gil. Informes, teléfono 207823. General Moia, 17, 1.º, B.

**Funerarias**

FUNERARIA San José Traslados Entierros (Consulado 11) Avisar Avenida del Cid 3. Teléfono 209452

FUNERARIA San José, facilita Seguros Defunción, todas edades. Teléfono 209452

FUNERARIA San José Entierros trasladados. Muy económico. Consulado, 11.— 209452

**Huéspedes**

ALQUILO CAMAS, con desayuno o completa. San Francisco, 123, 8.º, A.

**NUEVA FUNERARIA** San José Mejores precios. Consulado, 11. Avisos, Avenida del Cid 2. Teléfono 209452

FUNERARIA San José. Venta de cajas a la provincia. 209452.

## Ganados y aperos

SE VENDEN dos mulas y una trilladora «Ajuría T-80». Para tratar con Luis Arauzo. Páñes del Agua

SE VENDEN 117 ovejas, 40 con cría, resto lecheras. Tórtoles de Esgueva. Mariano San Esteban

VENDO dos vacas de trabajo y otra con cría. Eutiquio Izquierdo, Ordejón de Arriba

SE VENDE máquina cosechadora «Danias» cuatro metros corte, muy barata. Tratar en Cabañas de Esgueva. Grupo Virgen Alto Romáñez

SE VENDE un remolque de 3.500 kilos, tres primales ovinos. Tratar Lucio Escribano Padilla de Abajo

VENDO ocho crías de cerdo, Albino. Veinte. Pedrosa del Páramo

VENDO trilladora Ajuria, José Zamorano. Revilla Vallejera

VENDO trilladora Ajuria núm 1. Pablo Ortiz Villanueva de Teba.

SE VENDEN palas «Chasesside», modelos 700 y 900; Deutz oruga con bulldozer. Santiago López, Amaya, 7, 2.º, C. Pamplona

VENDO empacadora John Deere con trillo, seminueva. 224 WS. Santiago Arroyo Cabañas de Esgueva

VENDO seis novillas cubiertas, para parir e partir del próximo mes, escalonadamente. Tratar, con Jesús Arias Arias, en Melgar de Fernamental (Burgos)

**COSECHADORA** «Massey-Ferguson» modelo 510 de 4.20 metros de corte, con tres campañas de trabajo e inmejorable estado. J Horcajo, S.A. (Maquinaria) Onésimo Redondo 31 Segovia

SE VENDEN cien pares de ovejas y cien impares. Tratar con Eulogio Domingo Madrid, en Baños de Valdearados (Burgos).

VENDO 40 novillas pintas, de año, Luis Rodríguez. Villalba de Duero. Teléfono 1.

SE VENDEN 134 ovejas, 30 borras, 42 corderas. Tratar con Cipriano Tamayo, Valdecañas de Cerrato (Palencia).

VENDO cosechadora «Ferguson», de 4,50 m. corte, con tolva. Facilidades de pago. A prueba. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

SE VENDEN 134 ovejas, 30 borras, 42 corderas. Tratar con Cipriano Tamayo, Valdecañas de Cerrato (Palencia).

VENDO cosechadora «Ferguson», de 4,50 m. corte, con tolva. Facilidades de pago. A prueba. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

SE VENDEN 134 ovejas, 30 borras, 42 corderas. Tratar con Cipriano Tamayo, Valdecañas de Cerrato (Palencia).

VENDO cosechadora «Ferguson», de 4,50 m. corte, con tolva. Facilidades de pago. A prueba. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

SE VENDEN 134 ovejas, 30 borras, 42 corderas. Tratar con Cipriano Tamayo, Valdecañas de Cerrato (Palencia).

VENDO cosechadora «Ferguson», de 4,50 m. corte, con tolva. Facilidades de pago. A prueba. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

SE VENDEN 134 ovejas, 30 borras, 42 corderas. Tratar con Cipriano Tamayo, Valdecañas de Cerrato (Palencia).

**PENSION** completa o dormir Plaza Vega, 27. 2.º Dcha

**DOY PENSION** completa. Francisco Sarmiento, 6, 1.º, F.

SE DA PENSION, completa o sólo dormir, calle Vitoria, 172, 3.º, E.

**MUY CENTRICO,** junto Plaza Mayor o Reyes Católicos, confortable, admitiría dormir o completa, meses verano. Sombbrero 3, 3.º. Teléfono 205840-745.

**PENSION** completa. 180 pesetas. Francisco Grandmontagne, 10, 4.º, A.

**DOY PENSION** completa, casa comfortable. Calle Vitoria, 115, 2.º, E.

**DOY CAMAS,** a dormir 35 pesetas; pensión completa y cama, 95. Puebla, 2, 1.º

## Muebles

SE VENDE despacho de nogal, tallado, dos butacones de piel y comedor, todo seminuevo; salamandra moderna, como nueva, un radiador Garza, por traslado. Avenida del Cid, 2, 2.º, derecha. Teléf. 201987. De 4 a 7.

## Pérdidas

**PERDIDA** paraguas «Krepp». Gratificaré entrega. San Julián, 7. Principal, Izqda.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas, domicilio. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Werner Marconi. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiego.

**T.V. RADIO ONDA.** Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda, 38. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 208493.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Santa Agueda, 38. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 208493.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Santa Agueda, 38. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 208493.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Santa Agueda, 38. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 208493.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Santa Agueda, 38. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 208493.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Santa Agueda, 38. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 208493.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Santa Agueda, 38. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 208493.

**SERVICIO RADIO-TV** Philips, Electrónica-D. Calle San Francisco, 153.— 224540.

## Traspasos

**LOCAL** se traspasa o se alquila o se vende, de 140 m.² de planta, de 50 m.² de sótano, en calle Vitoria. Informes, Vitoria 58, bis primer Izquierda

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propia comercial. Teléfono 202439

**BAR RESTAURANTE** «Redondos» y hospedería, se traspasa o subarrienda Plaza de Vega, 6. 1.º

**SE TRASPASA** pequeño local comercial en Vitoria, 173. Informes, Almacenes Escudero, Santander. 6

**SE TRASPASA** establecimiento de alimentación, con charcutería, frutería y droguería. Teléfono 201464

**LOCAL** 150 metros céntrico, independiente, baja renta, traspaso. Teléfono 203543.

**TRASPASO** pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16. 1.º

**SE TRASPASA** confitería, por no poder atender. Razón, calle Andrés Martínez, núm. 9. Teléfono 200676.

**TRASPASO** local céntrico. Informes, teléfono 205228. De 1 a 2.

## Varios

**SE HACEN PANTALONES** señorita o caballero, a medida. Calle Eras de Capiscot, 1, 1.º, D. Detrás de Iglesia.

**AGENCIA** matrimonial «Adán y Eva». Escribanos sin reparos. Sanclemente, 13, principal. Zaragoza.

**PISOS** Acuchillados barnizados «Limpieza» Pulidores Laito Calvo 7. Teléfono 203699

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas, imbradas, tarjetas, le visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

**REPARAMOS** al día televisores, Electrotécnica Industrial.—209452. Consulado 11.

**REPARACIONES** de TV a domicilio. Teléfono 208304.

**Nuestros teléfonos:**

Redacción... 201280  
Admón. . . . . 207148-49

# TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»



## EL CASTELLON VENCIO ANOCHE AL SPORTING DE GIJON POR 2-0

En la promoción mantienen sus posiciones los «segundas» Tenerife, Tarragona y Córdoba

Han superado al Ensidesa, Atlético Madrileño y al Girona

Madrid (Aifil). — En los partidos de la Copa de S. E. el Generalísimo y promoción de Segunda Jugados ayer, se registraron los siguientes resultados:

### COPA

Castellón, 2; Sporting de Gijón, 0.

### PROMOCIONES

Ensidesa, 0; Tenerife, 0.  
Atlético Madrileño, 1; Tarragona, 1.  
Gerona, 3; Córdoba, 2.

Como consecuencia de estos resultados han quedado eliminados los «terceras» Ensidesa, At. Madrileño y Gerona.

Solamente corresponde disputarse el partido Cartagena-Osasuna, que se jugará hoy, presentándose el equipo navarro con ventaja de dos goles a cero, conseguidos en el partido de ida disputado el pasado domingo, en «El Sadar».

CASTELLON, 2; SPORTING DE GIJON, 0

Castellón (Aifil). — El Castellón ha vencido por dos goles a cero al Sporting de Gijón, en el encuentro de ida de las semifinales de la Copa del Generalísimo, jugado esta noche en el estadio «Castalla» con lleno en los graderíos. Los dos goles fueron marcados por Planelles, uno en cada tiempo del encuentro, y el segundo, de penalty.

Arbitró el colegiado vizcaíno, señor Serrano Sancristóbal, que no tuvo complicaciones.

CASTELLON. — Corral; Figueirido, Ceta, Echárrri; Oscar, Ferrer (Cayuela); Tonín, Del Bosque, Clarés (Ortuño), Planelles y Fóliz.

GIJON. — Castro; Paredes, Redondo, Panchulo; Pascual, José Manuel; Herrero II (Giriacó), Quini, Fanjul (Megldo), Valdés y Churrua.

Incidencias: Clarés se lesionó a los cuatro minutos de juego, al rematar una pelota sobre la puerta de Castro, siendo sustituido por Ortuño a los nueve minutos.

Al Castellón no le ha acompañado la suerte esta noche, pese a las numerosas ocasiones que ha tenido de aumentar el tanteo, especialmente en la segunda parte en que el acoso del Castellón sobre la puerta del Gijón ha sido en ciertos momentos agobiante. Ferrer estrelló la pelota en el larguero en un remate de cabeza.

La primera mitad fue más nivelada, aunque las incursiones locales tuvieron mayor peligrosidad. Después del primer cuarto de hora, el Gijón comenzó a jugar con mayor soltura al ataque.

Tras de la retirada de Clarés, en el minuto nueve, por lesión, Planelles y Ortuño comenzaron a alternarse en el eje del ataque. El primer gol llegaría en el minuto 25, obra de Planelles. El Gijón se encontraba con sus líneas muy adelantadas, el rápido Tonín escapó con la pelota, se internó e hizo un pase adelantado a Planelles, quien en pugna con un defensa se internó en el área y, de potente tiro cruzado, batió por bajo a Castro.

En la segunda parte, una jugada entre Planelles y Ortuño, a los cuatro minutos de juego, fue desperdiciada por Ortuño cuando ya se cantaba el gol.

En el minuto 37, cuando Planelles iba de cara a puerta, fue derribado por José Manuel. El árbitro no lo dudó un momento y señaló el máximo castigo, que ejecutó por Planelles se convirtió en el segundo gol.

Por el equipo visitante cabe destacar a sus líneas defensivas en conjunto, con un Paredes muy seguro siempre.

En cuanto al Castellón, puede decirse que Planelles tuvo una noche genial; Tonín fue el extremo peligroso de sus mejores tardes y la defensa se mostró segura, sobresaliendo Oscar, Ceta y Figueirido.

GERONA, 3; CORDOBA, 2

Gerona (Aifil). — El Gerona ha derrotado al Córdoba por tres goles a dos en encuentro disputado esta noche en esta ciudad, valedero para la promoción a Segunda División. En el partido de ida el Córdoba venció por tres goles a cero, por lo que ha logrado permanecer en la Segunda División nacional.

ATLETICO MADRILEÑO, 1; GIMNASTICO DE TARRAGONA, 1

Madrid (Aifil). — El Atlético Madrileño y el Gimnástico de Tarragona han empatado a un gol en partido de vuelta de promoción a Segunda División, con lo que el club tarraconense conserva la categoría, ya que en el partido de ida ganó por 4-0.

Al descanso se llegó con la ventaja madrileña de uno a cero. Arbitró el colegiado guipuzcoano Olasagasti. Expulsó del campo al delantero centro madrileño Del Cerro a los 20 minutos del primer tiempo, por dar una patada al tarraconense Robles a partir de aquí el público censuró su actuación en forma incorrecta, con insultos y lanzamiento continuo de almohadillas y otros objetos.

Marcó el medio Juanjo a los 7 minutos del primer tiempo para el Atlético Madrileño, de un gran disparo desde fuera del área a pase de Asensio. En la segunda mitad a los 39 minutos, Alarcón en disparo de derecha, loje pero muy esquinado, logró la igualdad para el Gimnástico de Torrelavega.

Bochornoso espectáculo el que dio esta noche el público del estadio Vicente Calderón, en un partido en el que el Atlético Madrileño con un poco de suerte, pudo equilibrar la eliminatoria en los primeros minutos de juego.

ENSIDESA, 0; TENERIFE, 0

Avilés (Aifil). — En partido de vuelta de la promoción de ascenso a Segunda División de fútbol, el Ensidesa y el Tenerife han empatado a cero.

Con este resultado el Tenerife que había vencido por 6-2 en su campo hace una semana, permanece en Segunda División. Poco público en el estadio de Santa Bárbara debido quizá a la diferencia de goles registrada en el primer encuentro.

El partido fue interesante y el Ensidesa hizo todo lo posible por conseguir algún gol pero los visitantes supieron plantear bien el encuentro, a base de un sistema defensivo, no muy férreo, pero lo suficiente para mantener a cero su marco.

PROMOCION A TERCERA DIVISION

En partidos de permanencia y promoción a Tercera División, en los partidos disputados ayer se registraron los siguientes resultados:

Jerez Industrial, 0; Vinaroz, 0.  
Gijón Industrial, 2; Laredo, 1.

## REINA DE LA SOCIEDAD CICLO-TURISTA «EL CID»



Ayer se efectuó la proclamación de la «Reina» de la Sociedad ciclo-turista «El Cid», señorita Patricia Campo Ordóñez, que aparece a la derecha de nuestra «foto», acompañada por su predecesora, señorita Belén Hernando Alcalde.

## POR 2.070 PESETAS MENSUALES

### y PEQUEÑA ENTRADA

HAGASE PROPIETARIO DE SU PISO DE ESTAS CARACTERISTICAS

Exentos contribucion - Bloque 40 viviendas. - Tres dormitorios con parquet barnizado. - Servicios completos con agua caliente y calefacción. - Armarios empotrados.

Avenida Casa la Vega, 29. - Telefono 20 79 07. Gastos comunidad reducidos. - Grandes facilidades de pago. Cocina completa. - Comedor estar. - Construidos por PONCE Y ALONSO

¿Le importaría residir en Soria o en cualquier provincia aragonesa?

## FINANZAUTO, S. A.

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA DE CATERPILLAR  
NECESITA CUBRIR PARA ESTAS PROVINCIAS

## DOS DELEGADOS DE VENTAS

PARA MAQUINARIA DE MOVIMIENTO DE TIERRAS

### EXIGIMOS:

- Formación a nivel de Perito o similar.
- Experiencia en ventas de bienes de equipo (no imprescindible).
- Carnet de conducir segunda clase.
- Conveniente vehículo propio (no imprescindible).
- Servicio Militar cumplido.

### OFRECEMOS:

- Agradable ambiente de trabajo, formamos un joven equipo.
- Interesante retribución fija.
- Comisiones.
- Dietas.
- Sustancioso kilometraje.
- Formación dentro de la Empresa a través de cursos periódicos.
- Distintos beneficios sociales propios de una gran Empresa.

Rogamos a los interesados que reúnan las características exigidas, envíen «curriculum vitae» junto con fotografía tamaño carnet a: FINANZAUTO, S. A. Avenida Francisco Caballero, 29 Polígono Industrial de Cogullada, ZARA GOZA indicando en el sobre la REFERENCIA A-73/19 finalizando el plazo de recepción de solicitudes el próximo día 30 de Junio

(R. N. 11.497)

## HOMENAJE A EMILIANO

El Real Madrid se impuso a la selección europea por 98-95

Madrid (Logos). — Esta tarde se ha celebrado en el pabellón deportivo del Real Madrid el partido de homenaje al jugador de baloncesto Emiliano Rodríguez. El encuentro en el que se enfrentaron el Real Madrid y una selección europea de baloncesto. Terminó con 98 a 95 favorable a los madrileños. El primer tiempo finalizó con el resultado de 43 a 53 a favor de la selección de Europa.

Emiliano en su último partido como jugador de baloncesto se anotó 20 puntos, ocho en el primer tiempo y doce en el segundo.

La selección europea estuvo compuesta por Francisco Buscató, a quien ya se le rindió otro partido de homenaje el jueves en Barcelona, tres yugoslavos, un polaco, un italiano, un francés y un ruso.

Estuvieron presentes en el homenaje el delegado nacional de Deportes, señor Gleich; el presidente de la Federación Española, señor Segura de Luna y el vicepresidente de la misma y del Real Madrid, señor Saporta.

A los jugadores se les entregaron medallas conmemorativas, así como distintos regalos y obsequios.

Después del partido se ofreció una cena en honor del jugador.

## ORGANIZACION BANCARIA DE AMBITO NACIONAL

### Precisa personal

para sus Departamentos de PRODUCCION DE NEGOCIO

Auténtica posibilidad de promoción para candidatos con:

- dinamismo
- facilidad para relacionarse
- afán de superación

### PREFERENCIAS:

- Estudios de Bachillerato Superior o Peritaje Mercantil.
- y servicio militar cumplido.

Escribir, enviando fotografía carnet reciente y «curriculum vitae» con dirección postal y telefónica, al Apartado de Correos 408 de Burgos Plazo de recepción de solicitudes: hasta el 26 de Junio de 1973. Reserva absoluta para colocados.

(C. N. S. 1.395)



## PONS, OPERADO DE MENISCO

En esta temporada ha sufrido dos intervenciones

El corresponsal de «Marca», Juan Cortés, publicaba ayer la siguiente información, relacionada con la operación y situación de Pons, la cual reproducimos seguidamente:

«Si en el fútbol nacional se hubiera establecido un premio a la desgracia por temporada, el más firme candidato al del ejercicio 72-73 sería, sin lugar a dudas, el malagueño Pons.

Ahora, por segunda vez, el joven y prometedor extremo que un día se señalara en el fútbol nacional y fuera denominado El Cordobés, ha pasado por el quirófano. Fue ayer por la mañana cuando ingresó en el sanatorio malagueño para una nueva intervención.

La segunda en lo que va de temporada.

—Empecé con un menisco —nos dice Pons— y terminé con otro. El primero me lo produjo en un partido contra el Antequera, amistoso, clausurando la precedente temporada. Ahora, cuando esta campaña toca a su fin, nuevamente vuelvo a ser intervenido en el otro menisco.

En total nueve meses han transcurrido de una a otra intervención. Pons, después de superar el largo período de recuperación, llegó inclusive a formar parte en algunos encuentros de competición oficial con el Málaga. Pero desde hace un mes, por lo menos, se encuentra entre los que están descartados en el momento en que Marcel Domingo se disponga a confeccionar la lista de viajeros y, por tanto, la formación del equipo.

—Ahora es —aclara Pons— el menisco interno de la rodilla derecha el que se encontraba en precarias condiciones. Hace un mes, aproximadamente, que se estudiaba la posibilidad de mi operación y al final no ha habido otra solución. De otro lado, yo tampoco quería demorar la intervención, porque en la otra rodilla me ocurrió que esperando, esperando perdí un par de meses que me fueron sumamente importantes.

Ocurre que a Pons le han salido varios pretendientes al término de la temporada. Uno de ellos precisamente el Burgos, que establecía por parte del Málaga la cesión de Pons para ultimar el traspaso de Requejo.

—Sí, —señala Pons—, efectivamente, hace unos días estuve en contacto con los rectores del club burgalés. Ellos ya sabían que de un momento a otro tenía que pasar por el quirófano. Pero, a pesar de todo, insistieron en sus deseos de que figurara en la plantilla del equipo para el año próximo.

—Y esto cambia aquellos planes.

—Por lo que al Burgos se refiere, no. Pero yo ahora tengo que pensarlo. De momento mi única obsesión es recuperarme de esta nueva intervención que me tendrá por lo menos diez días en el sanatorio y después ya veremos cuánto me lleva en el período de recuperación.

Con respecto a éste, el jugador de la mayor desgracia durante la pasada temporada en las filas del Málaga y

## «TONY» ORTIZ, NUEVO CAMPEON DE EUROPA DE LOS SUPERLIGEROS

Estambul (Alfil). — El pugil español Antonio «Tony» Ortiz, se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos superligeros, al derrotar por puntos en quince asaltos, al turco Kamal Kamacl, en combate disputado esta noche en esta ciudad.

TENIS

## ORANTES, FINALISTA EN EL TORNEO DE HAMBURGO

Formando pareja con Tiriac

Hamburgo (Alfil). — La pareja formada por el español Orantes y el rumano Tiriac se clasificó hoy para disputar la final de dobles masculinos del «Torneo internacional» de Hamburgo. Al derrotar esta tarde a los australianos Alexander y Dent por 3-6, 6-3 y 6-2.

En final de dobles femeninos Helga Masthoff y Heide Orth (Alemania Federal) vencieron por 6-1 y 6-2 a las sudafricanas Kristen Kemmer y Laura Roussouw.

En partido correspondiente a las semifinales de individuales masculinos, el norteamericano Dibbs derrotó al germano occidental Juergen Fassbender, por 7-6, 0-6, 4-6, 6-4 y 6-4.

En individuales femeninos, semifinales, Pat Pretorius (Sudáfrica) venció a Marijke Schaar-Jansen (Holanda) por 4-6, 6-3 y 6-3 y Helga Masthoff (Alemania Occidental), a Kazuko Sawamutso (Japón) 6-3, 6-4.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

CURSILLO PARA ASPIRANTES A ENTRENADORES DE FUTBOL PARA EQUIPOS AFICIONADOS Y JUVENILES

Por esta Delegación comarcal, en colaboración con la Escuela de Entrenadores dependiente de la misma, se ha organizado un curso para aspirantes a entrenadores de equipos de aficionados y juveniles, que sirve de orientación y preparación para el próximo curso regional, al cual, es deseo de esta Comarcal, asistan el mayor número posible, a fin de lograr que cada club disponga de un preparador colegiado, con el consiguiente beneficio para los jugadores.

Dicho curso comenzará el 10 de Julio y terminará el 30 de Agosto próximo.

La matrícula de alumnos, que será gratuita, podrá efectuarse en la Delegación Comarcal, en los días y horas hábiles de oficina, hasta el 30 del corriente mes.

Edad exigida: de 20 años en adelante.

Las clases serán técnicas y prácticas, en los días y horas a programar, de acuerdo con los alumnos inscritos, a fin de compaginar el trabajo con el estudio.

El curso se desarrollará, en su parte teórica, en la Escuela de Entrenadores, sito en el Colegio provincial de Arbitros de fútbol, calle Avellanos, núm. 6, 1.º centro.

Atletismo

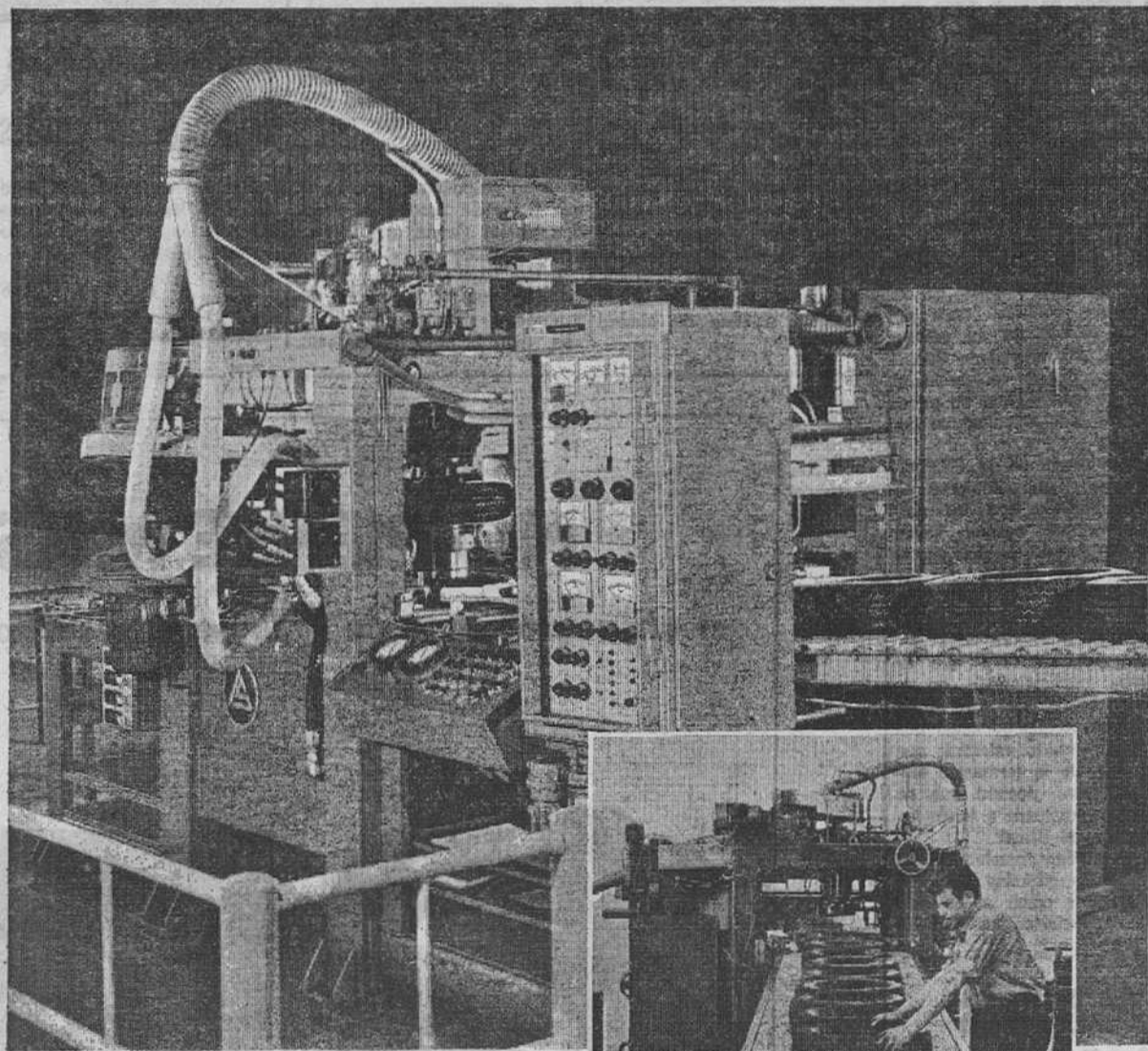
## Récord mundial femenino en 400 metros vallas

Edimburgo (Alfil). — La austriaca María Sykora ha mejorado su récord mundial de la recién introducida, prueba de 400 metros vallas femeninos, con un tiempo de 58 segundos y 5-10, durante la reunión internacional de atletismo, que se celebra en Edimburgo.

Sykora había cubierto dicha distancia en 58,6 segundos hace tres semanas.

## Llegan los neumáticos CALIBRADOS

una iniciativa de GENERAL



### Neumáticos comprobados electrónicamente por computadora

Un sensacional avance en el campo de la automoción. Los neumáticos CALIBRADOS son neumáticos comprobados por computadora para eliminar irregularidades en la banda de rodamiento con precisión electrónica. Los nuevos neumáticos CALIBRADOS, montados sobre llantas bien equilibradas, ofrecen ventajas como éstas:

- Carrocería sin desajustes • Supresión de vibraciones • Conducción firme y sin ruidos
- Agarre en cualquier terreno • Adherencia idéntica en las cuatro ruedas • Seguridad a toda prueba • Mayor kilometraje.

**SPRINT-JET**  
Campeón de los radiales, y ahora...  
**CALIBRADO**



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

La compostura en los rostros de diversión distingue capital es el trabajo



## LA SELECCION DE BRASIL VENCIO A LA DE ALEMANIA POR 1-0

En ambos conjuntos se notaron las ausencias

El gol del triunfo fue logrado por Dirceu a los 27 minutos del segundo tiempo

Berlín (Aifil). — Con un gol marcado por Dirceu a los 27 minutos de la segunda parte, la selección de Brasil venció hoy, sábado, a la selección alemana, en partido de fútbol amistoso disputado esta tarde en el estadio berlinés.

La primera parte del encuentro terminó con empate a cero.

### ALINEACIONES

**BRASIL.** — Leao; Ze María, Luis Pereira, Piazza, Marco Antonio; Clodoaldo, Rivellino, Paulo César; Valdomiro, Jairzinho y Dirceu. No hubo cambios a lo largo del partido.

**ALEMANIA OCCIDENTAL.** — Maser; Vogst, Cullmann, Beckembauer, Brättner; Floh, Hoeness, Overath, Heincke, Mueller y Kremers.

A los 15 minutos de la segunda parte, Kapellman sustituyó a Hoeness.

### GOLES

El único gol del encuentro lo marcó Dirceu al recibir un buen pase de Marco Antonio. Corría el minuto 27 de la segunda mitad.

### COMENTARIO

Partido equilibrado, ya que el bien Alemania dominó durante casi toda la primera parte del encuentro, en la segunda, los brasileños consiguieron dominar el centro del campo e imponer su ritmo. Más garra y coraje en los europeos; más técnica y claridad de ideas en los sudamericanos. En ambos conjuntos se notaron las ausencias. En el alemán, la del medio-campista Netzer, que ya es jugador del Real Madrid. En el brasileño, sus históricas figuras de Pelé, Gerson y Tostao.

No obstante, el partido tuvo emoción, no sólo por lo incierto del resultado, sino también por lo competido del mismo. En algunos momentos apareció la dureza, de la que fueron víctimas tanto alemanes como brasileños.

En definitiva, esta victoria de los brasileños sobre los cam-

peonatos de Europa parece indicar que la superioridad sudamericana es todavía patente en el fútbol. Hasta 1974 queda todavía tiempo, en efecto, para que esta nueva selección haga progresos.

### OPINIONES TRAS EL ENCUENTRO

Berlín (Aifil). — «El encuentro estuvo igualado, pero nosotros tuvimos más suerte en los momentos decisivos», comentó el entrenador de la selección brasileña de fútbol tras su victoria de esta tarde sobre Alemania Federal. Zagallo dijo también que su equipo hubiera jugado de otro modo en terreno brasileño, agregando que le había decepcionado el juego de algunos de los miembros de la selección germana.

Por su parte, el entrenador del equipo alemán, Helmut Schoen, mostró su decepción por el resultado adverso para su selección. «Hemos tenido mala suerte y no pudimos profundizar la espesa barrera defensiva de los brasileños», dijo el entrenador alemán quien añadió que confiaba, para el próximo partido de su selección, con el concurso de Guenter Netzer, fichado recientemente por el Madrid, que no pudo actuar hoy por fallecimiento de su madre.

El presidente de la F.I.F.A., Sir Stanley Rous, comentó el partido diciendo que las dos selecciones no lograron hacer un buen partido y que en el próximo con motivo de los campeonatos mundiales, ambos equipos exhibirían mejor juego.

Paulo César, figura de la selección brasileña, dijo que se alegraba especialmente de la victoria sobre los campeones de Europa porque coincidía con su 24 aniversario, mientras que el capitán de la formación brasileña, Piazza, declaró que no se habían empleado a fondo los jugadores del Brasil.

Gerd Müller, hombre-líder de la selección germana, dijo que con partidos como el de esta tarde se vaciarían los estadios

y reprochó el «juego duro» desplegado por los brasileños.

### ALARMA EN ALEMANIA FEDERAL

Hamburgo (Aifil). — «Netzer fue sólo el principio. Los españoles quieren llevarse a media selección nacional», anuncia hoy en grandes titulares de su primera plana el diario sensacionalista alemán «Bild», quien agrega que entrenadores y presidentes de clubs españoles de fútbol se concentrarán esta tarde en el estadio olímpico berlinés, donde se disputará el encuentro amistoso Alemania Federal-Brasil.

En un comentario del citado diario, titulado «Stop a las ventas», se pide a la Federación Alemana de Fútbol para que intervenga y prohíba el traspaso de dichos jugadores a equipos extranjeros.

Overath, Kremers, Cullmann, Flohe y Heynckes —miembros todos ellos de la selección alemana— figuran en las pretensiones de los directivos españoles, añade el rotativo.

Según dichas informaciones, los equipos españoles interesados en tales fichajes serían el Barcelona, Atlético de Madrid y Español.

## Van Impe ganó ayer en la prueba «Midi-Libre»

Fuente se clasificó en segundo lugar en la etapa de ayer de la Vuelta a Suiza

Mende (Aifil). — Pocas novedades ha registrado la cuarta etapa de la prueba ciclista «Midi Libre», después de la dura batalla dada en la del día anterior por Zoetemelk, Agostinho y otros.

Hubo solamente algunas escaramuzas en la primera fase de la carrera, a cargo de Grosskost y Minkewicz (13 kilómetros de la salida), de Gandarias y Catiau (kilómetro 43) y de Luis Ocaña (kilómetro 72), pero todos esos intentos fueron anulados por el pelotón.

NI siquiera hubo dura lucha en la subida a los dos puertos puntuables para el premio de la montaña que fueron escalados en primer lugar, respectivamente, por Zoetemelk y Van Impe.

Van Impe fue quien realizó, en compañía de los franceses Perin, Sibille y Genty, la fuga final a 22 kilómetros de la meta. Van Impe dejaría rezagados a sus tres compañeros, que entrarían en segundo, tercero y cuarto lugar, con diversas diferencias. En quinto lugar se clasificó Danguillaume, con un minuto y 27 segundos, dando tiempo a un grupo numeroso, en el que figuraban Zoetemelk, Poulidor, Martín, Ocaña, etc.

Clasificación de la etapa:  
1. Van Impe (Bélgica), que cubrió los 199,50 kilómetros en 5 horas, 49 minutos y 24 segundos, (con bonificación 5-49-18);

2. Perin (Francia), 5-50-06, con bonificación 5-50-02; 3. Sibille (Francia), 5-50-77, con bonificación, 5-50-15; 4. Genty (Francia), 5-50-42; 5. Danguillaume (Francia), 5-50-51; 6. D. Ducreux (Francia), Id.; 7. Zoetemelk (Holanda), Id.; 8. Verbeek (Bélgica), Id.; 9. Martínez (Francia), Id.; 10. Maertens (Bélgica), Id.; 13. Poulidor, (Francia), Id.; 24. Ocaña (España), Id.; 43. Gandarias (España), 5-51-35

### Clasificación general:

1. Poulidor, 15-08-27; 2. Zoetemelk, a 52 segundos; 3. Mariano Martínez, a 1-14; 4. Catleau, a 1-26; 5. Agostinho, a 1-29; 6. Martín, a 3-05; 7. Danguillaume, a 3-06; 8. Delisle, a 4-04; 9. Van Impe, a 5-31; 10. Tollet, a 5-52; 18. Ocaña, a 6-31; 48. Gandarias, a 26-59.

### VUELTA A SUIZA

Sattelegg (Suiza) (Aifil). — El italiano Fabrizio Fabbri, de 24 años, se enfundó hoy el jersey amarillo de líder de la vuelta ciclista a Suiza, al ganar la tercera etapa, contra reloj, por un margen de más de medio minuto.

La victoria de Fabbri hay que añadirla a la lista de las sorpresas de la carrera, después de la victoria de ayer del prácticamente desconocido británico Sid Barras.

En la mañana de hoy, el belga Willy de Geest se impuso a los favoritos en la segunda etapa.

Fabbri cubrió los 13 kilómetros en cuesta en 29 minutos 56,8 segundos, superando al escalador favorito, el español, José Manuel Fuente, que quedó en segundo lugar.

Clasificación de los corredores españoles en la general de la vuelta ciclista a Suiza, después de la tercera etapa disputada hoy:

8. Galdos, 8 horas, 53 minutos y 23 segundos; 13. Fuente, 8-53-52; 29. Martos, 8-58-59; 31. Zubero, 9-00-15; 33. Grande, 9-00-44; 48. Peruena, 9-16-20; 53. Menéndez, 9-17-08.

## PRECISAMOS

### Repartidor de bebidas

Preferible con práctica. Buenas condiciones económicas. Interesados, llamar al teléfono 204899. BURGOS.

(R. O. C. 5.418)

## El martes, entrega de trofeos por la Federación de Balonmano

La Federación Burgalesa de Balonmano celebra el martes día 19 a las ocho de la tarde en la Casa del Deporte, calle San Juan, 22, la entrega de trofeos correspondientes a los campeonatos que se han disputado durante la temporada 1972-73 en la provincia y ciudad de Burgos.

Todos los equipos participantes tendrán un trofeo.

El campeón en categoría provincial masculina fue el San Fernando.

En juveniles, la Sagrada Familia

En femeninos, el Medina.

También se han concedido las acostumbradas placas que otorga todos los años la Federación provincial, que han sido para los siguientes:

Miguel Martín de Antonio por su entusiasta colaboración en pro del balonmano.

Braulio Valdviello Ausín, por ser el primer preparador que obtiene el título nacional de la Federación Burgalesa.

Al club Ademar por ser el equipo más representativo.

El trofeo a la deportividad ha sido para el club San Fernando.

## PISO LUJO VENDIDO

### OCASION

POR AUSENCIA SIETE HABITACIONES Edificio "Feygon" AGENCIA PALENCIA Plaza Calvo Sotelo. 6

## NO PIENSE MAS el almacenamiento de grano está resuelto



Construcción metálica estandarizada. Gran amplitud de modelos. Rápido montaje. Fácil manejo de grano. Instalación completamente terminada. Seguridad de 50 años de experiencia.

Delegación en Valladolid: Paseo San Isidro, 30 Telfs. 253116 - 254046

CON LA GARANTIA DE

**PRADO HNOS. Y CIA, S.A.** Luchana 4. Apdo 356 Telefono 214667 BILBAO 8 Fabricas en Miravalles y Urb. Basauri - Vizcaya



## Ya hay maqueta para edificar en el Santiago Bernabéu

Por si se pudiera modificar el plan general de la capital de España

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Según informa un suelto de «Nuevo Diario» se halla en la actualidad en Madrid el conocido financiero norteamericano señor William Zeckendorf, hijo, acompañado de un famoso arquitecto de nacionalidad japonesa, en relación —según se ha informado— con la posible construcción de un importante complejo comercial y urbanístico en los terrenos que actualmente ocupa el estadio «Santiago Bernabéu».

Al parecer, el señor Zeckendorf, que en asociación con su

padre fue en otro tiempo propietario del Empire State Building (hasta hace poco el edificio más alto del Mundo), presentará a los directivos del Real Madrid, C. F., propietario del terreno, un proyecto con maquetas sobre el aprovechamiento del solar del estadio, si finalmente se autorizara su utilización para otros fines que los deportivos.

El financiero norteamericano, de 44 años de edad, estuvo casado con Guri Lie, hija del que fue secretario general de las Naciones Unidas, Trigve Lie.

## OVIDE NO SERA FICHADO POR EL GIJON

En el reconocimiento médico le fueron apreciadas anomalías cardíacas

Sanción gubernativa al delegado del Betis

Gijón (Aifil). — El jugador argentino Oscar Ovide, defensa lateral procedente del Boca Juniors, que iba a firmar por el Spórting, ya no lo hará y se dispone a regresar a Buenos Aires, ya que en el reconocimiento médico se le han encontrado anomalías de tipo cardíaco, que impiden el fichaje.

En cambio, al mediodía de hoy han quedado formalizados los trámites para la inscripción en el Spórting del jugador, también argentino Víctor Hugo Dori, defensa central del San Lorenzo de Almagro, que superó de manera satisfactoria el reconocimiento médico, y con el que el equipo gijonés ha llegado a un acuerdo, que ya existía también con el San Lorenzo de Almagro.

MULTA AL DELEGADO DEL BETIS

Castellón de la Plana (Aifil). — Una multa de 7.500 pesetas ha sido impuesta por el gobernador civil de Castellón a José García Espejo, delegado del Betis en el encuentro de fútbol contra el Castellón, por las manifestaciones inexactas publicadas en la Prensa deportiva a nivel nacional en relación con los incidentes producidos en dicho encuentro.

En una nota informativa que ha sido facilitada por la Comisaría de Policía se da asimismo

que han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial los espectadores Jaime Rebol Gíl y Manuel Navarro Latorre, que en el curso de dicho partido de fútbol y «con el fin de protestar contra algunos jugadores del equipo visitante, saltaron al terreno de juego resistiéndose a la fuerza pública».

En dicha nota oficial y con respecto a la multa impuesta al señor García Espejo, se le considera como cronista sevillano cuando en realidad se trata del delegado del equipo bético en aquel partido. Dicho señor, que es abogado de profesión, hizo unas declaraciones al periodista sevillano V. Bru de «El Correo de Andalucía» y que dicho periódico publicó en su edición del martes 12.

EL MALAGA, INTERESADO POR UN MARROQUI

Rabat (Aifil) — Cherif, jugador de medio campo del club El Jadida y de la selección nacional marroquí ha sido llamado por el Málaga para ser sometido a una prueba según informa hoy el diario «Le Matin».

Por otra parte, hace unos días circuló el rumor de que el Real Madrid estaba interesado en adquirir a Faras, delantero del Chahab de Mohamedia y «estrella» de la selección nacional.

## DESPUES DE SU VISITA AL DOCTOR PUIGVERT

Santillana volverá a jugar

Aunque por su lesión congénita sigue expuesto a una desgracia

Madrid. (De nuestra Redacción —S—). Santillana volverá a jugar. Después de su visita de ayer al urólogo barcelonés doctor Puigvert, y una vez consultado con sus padres, el delantero centro madridista comunicó al Real Madrid la decisión de continuar en el equipo, concertando incorporarse al Bernabéu el próximo 16 de Julio fecha en que terminan las vacaciones de los jugadores.

El jugador Santillana pasó a primera fila de la actualidad deportiva al recibir un golpe en el campo de Sarriá y ser reconocido por el doctor Sánchez Cañas, quien además de la inflamación renal producida por el golpe, le diagnosticó una enfermedad congénita en los riñones. Esta extraña enfermedad suscitó diversas polémicas en torno al futuro profesional del jugador, incluso se llegó a hablar de que Santillana tendría que poner fin a su brillante y prometedor carrera deportiva.

La visita que Carlos Alonso

—verdadero nombre del jugador—, ha realizado, en compañía de sus padres y del secretario general del Real Madrid, al doctor Puigvert en su clínica barcelonesa, ha corroborado sus esperanzadoras opiniones después del pesimismo inicial. En su exhaustivo reconocimiento, el doctor Puigvert ha encontrado al joven futbolista completamente restablecido de su proceso inflamatorio renal, y a pesar de todas las reservas que ofrece el caso, cree que Santillana podrá volver a jugar. De todas formas, el doctor deja planteada una inquietante perspectiva: «El chico puede seguir jugando, pero si le dan un golpe fuerte en el lado donde tiene los dos riñones, puede pasarle una desgracia. Puede ser peligroso el continuar jugando, pero esto sólo depende de él».

Y él, Santillana, ha decidido el riesgo. Un riesgo no sabemos hasta qué punto probable.

Carmen Lavandeira

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PROMOCION A SEGUNDA

Cartagena - Osasuna, Olalla Jurado.

PROMOCION A TERCERA

Arechavaleta - Mahón, Soriano Aladren.  
Imperio Olímpico, Hernández Alques.  
Santofña Eldense, Gutiérrez Fernández.  
Linense - Arosa, Vale Rico.  
At. Ciudadela Cacabelense, Fandós Hernández.  
O'Donnell Gramanet, Santos de la Parra.  
MIRANDES - Alicante, Ffáz Agüero.  
San Fernando At. Monzón, Ausouca Sanz.  
Llerense - Getafe, Calderón Campos.  
Huesca - Guadalajara, Echevarría Sarasa.  
Vasconia - Artajones, Fiez Martínez.  
Ponferradina - R. Unión, Marticorena.  
Gandía Poblense, Jaramillo González.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Erandio - Anaitasuna.  
Tolosa Alberique.  
Lorca Deportiva - Alcira.

**GOYO SANTOS**  
LE OFRECE SU INSTALACION PROVISIONAL DE  
**MATERIAL FOTOGRAFICO**  
SAN LESMES, 10

## INVERCINCO-SOCIEDADES DE CARTERA

# Unase a los que más saben de inversiones.

El Grupo Liga Financiera-Crecinco, con la colaboración del BANCO HISPANO AMERICANO y el BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR, anuncia la constitución de doce Sociedades de Cartera, con un capital social de 200 millones de pesetas cada una.

INVERCINCO le ofrece:

Gestión Profesional, realizada con independencia de criterio y dedicación exclusiva, de un equipo con gran experiencia y especialización en inversiones bursátiles. En la actualidad, administra más de 6.000 millones de pesetas.

Exenciones Fiscales, por estar acogidas a la Ley de 26 de diciembre de 1958.

Mayor Seguridad, por su diversificación y flexibilidad ante cualquier situación bursátil.

Ahora cuenta Vd. con doce Sociedades de Cartera en las que puede ser ACCIONISTA FUNDADOR, adquiriendo a la par, acciones de 1.000 pesetas nominales.

Suscriba en efectivo o aportando títulos.

Si desea suscribir acciones de INVERCINCO, puede dirigirse a:

Banco Hispano Americano  
Banco de Londres y América del Sur  
Banco de San Sebastián  
Banco de Gijón  
Banco Mercantil de Tarragona  
Banco de Valls  
o cualquier Oficina de Crecinco

Dictamen vinculante del Ministerio de Hacienda R.S. 11-1-73.  
Depósito en el Registro Mercantil de Madrid B.O.E. n.º 72, de fecha 24-11-73.

Si desea información complementaria, consulte a su Agente de Cambio y Bolsa, Corredor de Comercio o rellene el cupón.

**INVERCINCO**  
Calvo Sotelo, 1 - Burgos

Desee amplia información sobre INVERCINCO: Sociedades de Cartera.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Fecha de cierre: 25 de junio de 1973.

## ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE

EN MELCHOR PRIETO 11 (VADILLOS)  
LA MEJOR ZONA DE LA CIUDAD  
CON MUCHO SOL

AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

NO LO PIENSE MAS

# Visite ALGESA, S. A.

Santa Bárbara 20-1 - Teléfono 22 40 67

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS  
Y NOS LO AGRADECERA

¿Y EL DINERO?

NO SE PREOCUPE TAMBIEN SE LO  
RESOLVEREMOS

INVERCINCO ANDALUCIA  
INVERCINCO ARAGON Y RIOJA  
INVERCINCO BALEARES  
INVERCINCO BARCELONA  
INVERCINCO CANTABRICO  
INVERCINCO CASTILLA  
INVERCINCO CATALUNA  
INVERCINCO GALICIA  
INVERCINCO EXTREMADURA  
INVERCINCO LEON  
INVERCINCO LEVANTE  
INVERCINCO MADRID



## CRONICA DE ESCARTIN

### BRASIL 1973, NO ES EL DE LA COPA DEL MUNDO EN MEJICO

□ Se notan demasiado las ausencias de Pelé Tostao y Gerson en la selección brasileña

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia Logos, por Pedro Escartín para DIARIO DE BURGOS). — Los tricampeones del Mundo, con gran sentido práctico, han querido a un año del Mundial de Alemania en 1974, dar una gran vuelta por el fútbol de la vieja Europa, a fin de que italianos, austriacos, alemanes, rusos, suecos y escoceses, digan a Zagalo, seleccionador de Brasil, qué valen los hombres de la nueva ola, aquellos que vienen a sustituir nada menos que a Pelé, supergenio, Tostao, eminencia de los últimos metros del área enemiga y Gerson, fenómeno del medio campo. La prueba de Roma, que presencié, dos-cero a favor de Italia. tanteo excesivo e injusto, hizo ver a Zagalo, que ninguno de los jóvenes sustitutos, poseen calidad para reemplazar a quienes, en Méjico, fueron base del gran triunfo brasileño. Y es que los genios, tienen difícil sustitución en todos los aspectos de la vida humana.

#### ITALIA, NO TAN BIEN COMO CREIA

El fútbol italiano, dirigido desde hace siete años por el Dr. Franchi, gran presidente, hizo grandes progresos en todas las zonas del más popular de los deportes. Separación del fútbol aficionado del profesional, orden económico y responsabilidad en los clubs, mil campos de juego construidos con el dinero de las apuestas, cierre de fronteras a los jugadores extranjeros, que no precisan y así han sido campeones de Europa, son subcampeones del Mundo, sus dos grandes equipos «Juventus» y «Milán», jugaron las finales de Europa, para ser Italia único país de los grandes latinos virtualmente clasificada para el Mundial de 1974, lo que no es el caso de los españoles, franceses y portugueses.

Es cierto que Italia venció a Brasil por dos goles a cero, pero también resulta clara verdad que los brasileños, aún jugando medianamente, dominaron más, sus ocasiones fueron más frecuentes que las de sus contrarios, notándose en los jugadores italianos cansancio por su larga temporada. De los hombres nuevos me gustan Sabadini, lateral derecho de gran clase que anuló a Edu, Pulici, delantero centro del «Torino» y de la selección nacional. Italia jugó fútbol muy conservador, con sólo dos atacantes punta, deseo de poco riesgo, para ser Zoff, portero excepcional que paró todo. Cuando Rivera se hundió físicamente tras el descanso, el bloque se vino abajo. Esperaba más de los subcampeones del Mundo.

#### COMO ES BRASIL 1973

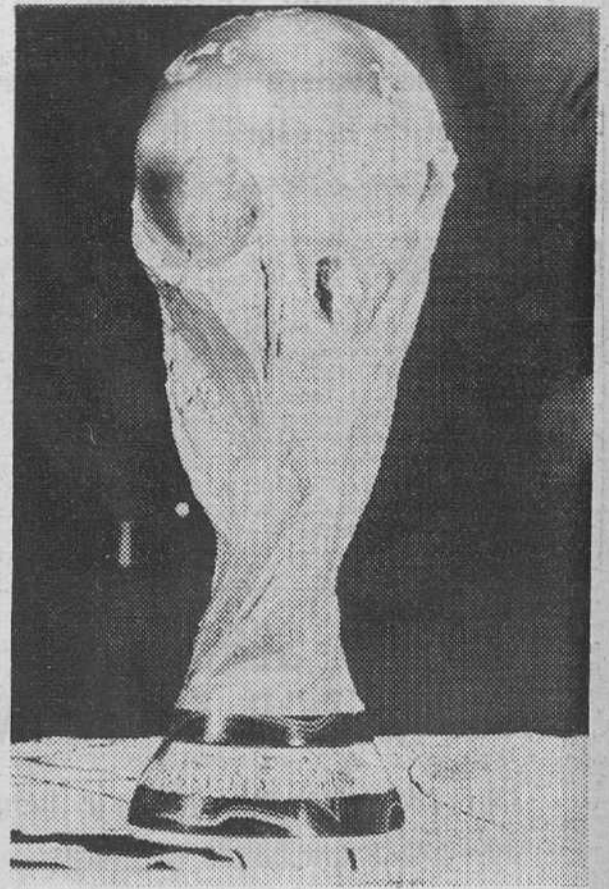
Mi curiosidad era grande por ver el nuevo equipo de Brasil, pero ya en la mañana del encuentro Mario Lobo, seleccionador brasileño y gran amigo, me dijo confidencialmente estaban peor que en el Mundial de Méjico hace tres años. Después en el Estadio Olímpico, pocas horas más tarde, pude comprobar que «Zagalo» había dicho la verdad para decirle la noche del encuentro poco después de haber terminado éste: «con la formación que he visto contra Italia, no será Brasil nuevamente Campeón del Mundo y tendrá tropiezos en la excursión». Vi al seleccionador brasileño, hombre inteligente, humilde y trabajador, hondamente preocupado. Tiene motivos para ello.

Brasil, que repito no mereció el dos-cero del marcador, fue un equipo con muchos defectos individuales y colectivos. En primer término, los brasileños no tienen una media como la de Méjico, la formada por Clodoaldo, Gerson, Rivelino, el segundo de ellos, coloso del medio terreno, sin que Clodoaldo obrero del fútbol, pueda reemplazar a un arquitecto genial como lo es Gerson. Brasil no tuvo en Roma calidad dentro de la zona básica. Por si fuera poco, no me gustó el rendimiento de los centrales Piazza y Luis Pereira, ni el portero, que regaló el primer gol. Fue pues Brasil edificio que presentaba grietas en muchos sitios.

Porque en los hombres punta Jairzinho, que salía

de una larga ausencia de los campos por lesión, fue una sombra del de Méjico y Edu como extremo puro, un fracaso. Si unimos a esto que el joven Leivinha jamás podrá remplazar a Tostao y no digamos a Pelé, se comprenderá que mi impresión del fútbol brasileño visto en Roma tenga tonos de pesimismo y hay que añadir aún el actual error de los hombres del medio terreno de Brasil, donde retienen el balón, y lo pasan en forma lateral o atrasada, fórmula una y otra que dan lentitud a su juego, que jamás debe ser más preciso que veloz. En resumen, un tricampeón del Mundo que va a dar muchas cavilaciones a mi amigo Zagalo si no surgen los auténticos sustitutos de Pelé, Tostao y Gerson. ¡Y qué difícil ocurra esto!

## NUEVA COPA DEL MUNDO



Francfort. — Esta es la nueva Copa del Mundo, de la FIFA, que ha sido presentada a la Prensa. Es totalmente de oro y su valor es de 100.000 marcos (cerca de dos millones de pesetas). La Copa está registrada por la FIFA, y ha sido diseñada por el escultor Silvio Gazzaniga. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

### SE NECESITAN OFICIAL 1.ª

Montador y Trazador Fotomecánica OFFSET

### OFICIAL 1.ª

MAQUINISTA OFFSET

### APRENDICES

OFFSET Y TIPOGRAFIA

Dirigirse a: GRACESA

Poligono Industrial Villayuda, calle 15 Apartado 389

(R. O. C. 5.602)

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## REPRESENTANTE GENERAL

Sociedad anónima industrial, fabricante de equipos pecuarios, líderes en el mercado, busca consolidar su continua expansión comercial en todo el territorio nacional, REPRESENTANTE GENERAL para la provincia de BURGOS. Ofrecemos equipos de gran prestigio respaldados por intensa publicidad y sólidamente introducidos en el mercado. Se apoyarán las gestiones de venta desde la central con personal altamente capacitado.

Se requiere persona con amplio conocimiento del mercado de la avicultura y ganadería y sólida experiencia personal en ventas. El candidato elegido actualmente debe estar ya representando otros productos relacionados con la ganadería y viajar intensamente toda la provincia. Se ofrecen elevados ingresos en base a muy interesantes comisiones e incentivos sobre toda la facturación de la provincia.

Agradeciendo contestación inmediata, rogamos a las personas interesadas se dirijan por escrito al Apartado 17 de SILLA (Valencia), enviando propuesta muy detallada que necesariamente debe incluir los artículos que actualmente representa, desde cuándo ostenta dicha representación, zona que trabaja directamente y si dispone de colaboradores en sus ventas.

Referenciar el sobre con "Representante" e incluir foto reciente.

todos los modelos expuestos Y SON Forlady

POR ESTO, NO COBRAMOS NADA.

pásenos hasta su cocina

Y... NOSOTROS NOS ENCARGAMOS DE TODO y a la medida de su bolsillo, ó posibilidad mensual.

telelogar

Calle Vitoria, 174 y General Mola, 20

#### POR QUE TENEMOS:

amplias exposiciones \* abundantes existencias \* decoradores especializados \* ebanistas instaladores ... y grandes facilidades de pago

SOMOS ESPECIALISTAS EN MUEBLES DE COCINA

## Importante Empresa NECESITA REPARTIDOR DE AGUAS MINERALES

CON CARNEI DE PRIMERA INTEGRACION INMEDIATA EN PLANTILLA Interesados, dirigirse por escrito al número 7.700 Almirante Bonifaz, 3. 3.º BURGOS

SE PRECISAN

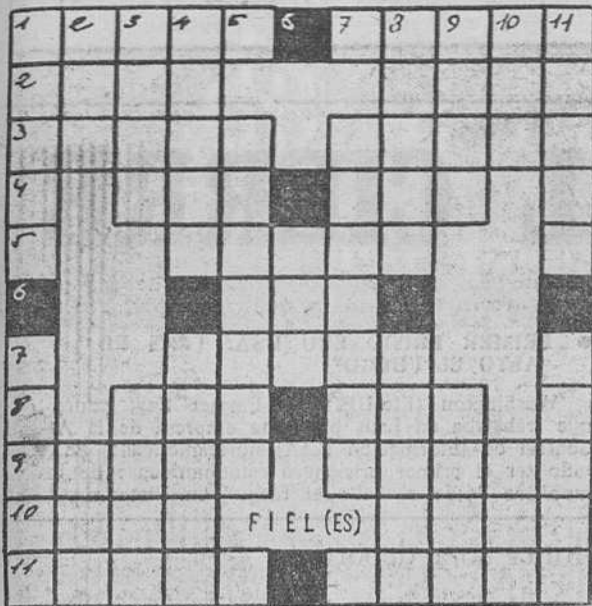
PARA EMPRESA SIDEROMETALURGICA

# PEONES

Presentarse en: FERROFABRIL, S. A. Camino de Villalonquén, s/n. (Bda. Yagüe) (R. O. C. 5.596)



# Pasando el rato



**HORIZONTALES.**— 1: Pieza principal de una casa (pl.). Aleación de cobre y cinc. — 2: Villa tinerfeña. Defecto. — 3: Fanfarrón, pendenciero. Manchas en la fruta dañada. — 4: Metal precioso. Condimento. — 5: Cuarzo vítreo con franjas de colores. — 6: Terminación de número fraccionario. — 7: Separa, distancia. — 8: Marcharé. Escucha. — 9: Colinas prolongadas. Agregan. — 10: Rey impio de Israel. Hembra de corta edad. — 11: Salubrizo. Agarenos.

**VERTICALES.**— 1: Viento del desierto. Generadores de corriente eléctrica. — 2: Adverbio de lugar. Ave palmípeda. — 3: Flor olorosa blanco-azulada. Mineral magnético. — 4: Honra con culto religioso. Musulmán. — 5: Arbol juglandáceo (pl.). — 6: Animal vertebrado con alas. — 7: Planta barrilera muy común en España (pl.). — 8: Sale al encuentro. Abstención de comer y beber. — 9: Palabrota. Jefe árabe. — 10: Habla en público. Período de tiempo. — 11: Relativo a la nariz. Cristales de los espejos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Oros. Caco. — 2: Asilo. Aca-ro. — 3: Lama. Alamar. — 4: Ada. Alí. Ate. — 5: Soro. ¡Ea! — 6: Orégano. — 7: Sa. Alud. — 8: Eta. Uro. Eso. — 9: Pecara. Irán. — 10: Aseda. Abada. — 11: Ocal. Rana.

**VERTICALES.**— 1: Alas. Sepa. — 2: Osado. Ateso. — 3: Rímero. Acoo. — 4: Ola. Oro. Ada. — 5: So. Ural. — 6: Alegara. — 7: Cali. Ar. — 8: Aca. Ena. Iba. — 9: Ca-ma. Olerán. — 10: Orate. Usada. — 11: Orea. Dona.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Llama. — 2: Llama. — 3: Piedra. — 4: Piedra. — 5: Arboleda. — 6: Montaña. — 7: Manga.

## AUTOVENTAS

para Burgos y provincias limítrofes precisa Empresa ramo Alimentación. Se garantiza fijo mínimo y elevadas comisiones. Imprescindibles carnet de conducir y dedicación exclusiva. Interesados escribir a:

MARIANO RICO. San Juan, 41. BURGOS

## Y VA DE CUENTO...

### LAS CHICAS GUAPAS

Parece que cada vez resultan menos sinceras las elecciones para designar a las chicas guapas en los diferentes certámenes que se celebran por todas partes. En algunas revistas han sacado a relucir, aireándolas, esas irregularidades.

A propósito de tal clase de concentraciones, después de enconada competición, fue elegida una "Miss Mundo" y parece que otra de las derrotadas se aproximó a la laureada y con un poco de rencor, le dijo:

—Yo también habría podido ser elegida si mi padre tuviese el brazo más largo. — ¡Claro que podrías haber triunfado —le contestó la otra en tono hiriente—, de haber tenido la nariz más corta!

### MUNDO INFANTIL

Un chavalejo como de ocho años, lleva acostado una media hora, cuando en la oscuridad de su cuarto se pone a dar gritos alborotando a todos los vecinos.

Su padre acude presuroso a ver al chico y le pregunta:

—Pero bueno, ¿qué es lo que te pasa?

—Es que mamá me ha dicho que si grito veré entrar en mi cuarto un demonio rojo, con dos ojos echando fuego...

Y como su padre permanece mudo, continúa el chaval:

—Así que he gritado para que venga.

### ESCENA DE SAINETE

Y aera tarde cuando la mujer de Melión le esperaba detrás de la puerta de su casa. De pronto un paso prudente se oyó en la escalera oscura. La mujer empuñó un rodillo de la cocina, abrió la puerta y le sacudió un trastazo al que llegaba.

Al grito que lanzó la víctima comprende la esposa de Melión que le había pro-

pinado la cariñosa recepción a un vecino del piso superior y...

—No sabe usted cómo lo lamento —se excusó la agresora— Me siento dolorida...

—No tanto como yo —balbuceó el vecino— porque, además, tengo que explicárselo a mi mujer

### LOBO DE MAR

En un cafeticho de puerto, un viejo lobo de mar, habla de China, donde en otros tiempos hizo escala el barco de cuya tripulación formaba parte.

—Es un país tan poblado. —relata el marino, que no se puede hacer una idea.— El otro día he leído en un periódico que por cada una de mis respiraciones moría un chino

—Eso no es sorprendente —intervino uno de sus amigos—, tu aliento apesta a ajo. Si te limpiases los dientes más a menudo, no ocurriría eso.

### MOVIMIENTO CONTINUO

La cineasta Audiard ha dado a Jean Gabin esta definición del movimiento continuo:

—Es un producto que corre tras otro producto que le debe dinero.



—¿Por qué se quemó?

Solución al jeroglífico anterior:  
De remos caídos

## REPRESENTANTE

DE 25 A 40 AÑOS CON EXPERIENCIA EN VENTAS. INTRODUCIDO EN EL RAMO DE MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION.

## SE PRECISA

para BURGOS

para la promoción y venta de aparatos ya introducidos en el mercado.

Dedicación completa, si bien compatible con otras Representaciones. Interesados, dirigirse por escrito con amplias referencias: SR. NÚÑEZ Cardenal Aguirre, L. LEÓN

DON CELES

Por OLMO



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Del 18 al 24 de Junio)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Importancia de decidirse con rapidez y actuar con agilidad y oportunidad. No se deje llevar por las primeras impresiones o impulsos. Evolución muy variable. Sea oportuno ante todo. No demore cuestiones pendientes.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Suerte imprevisible debida al azar. Necesidad de no precipitarse en los gastos. Tendencia a los celos y a la desconfianza. Procure controlarse. Evolución en general esperada. Nada nuevo. Actúe con la mayor agilidad posible.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Favorable en lo relacionado con lo nuevo y lo distante. Improvisos. Compensaciones y dudas que se resuelven positivamente. Tendencia al dinamismo y una mayor actividad. Déjese guiar también un poco por la intuición.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Ilusiones que carecen de realidad y riesgo de espejismos y pérdidas al menos de tiempo. Período intenso, muy afortunado, con nuevas ilusiones. No faltan satisfacciones en este terreno. Busque las necesarias conexiones y sepa apoyarse.

**LEO** (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Suerte en las cosas habituales, ya previstas. Riesgo de riña, tensión, celos, etcétera. Aconsejable un cambio. Suerte en general y satisfacciones diversas. Evite actuar de forma precipitada.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Ilusiones que carecen de realidad y fundamento. Riesgo de espejismos y pérdidas de tiempo. Dificultades por falta de comprensión. Dudas. Sorpresa grata. Proyecto que se realiza satisfactoriamente. Evite cualquier clase de antagonismo.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Necesidad de actuar con moderación y prudencia y confiar en la espontaneidad de la suerte. Más bien afortunado, con motivos de íntima satisfacción. Improvisos y sorpresas. Proyecto demorado. Actúe con criterio amplio.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Facilidades en lo relacionado con otras personas. Regular. Tendencia a la rutina. Encuentro grato. Oscilaciones exageradas en el humor e improvisos. Busque ante todo una armonía o al menos un buen término medio.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Golpe imprevisto de suerte. Optimismo y nuevos proyectos. Encuentro muy oportuno. Satisfacciones diversas. Aumento en sus actividades. Predominio del optimismo y buen humor. Evite cualquier clase de autosuficiencia.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Asegure los últimos detalles. Espere de algo. Impaciencia. Dificultades pronto vencidas. Ilusiones nuevas. Cierto aburrimiento o decepción. Dudas. Evite pensar demasiado ni permanecer ocioso.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Oportunidad inesperada. Favorable con todo lo relacionado con el extranjero algo nuevo, etc. No se deje llevar por un amor propio excesivo y viva el momento actual. Satisfacciones de diversa índole. Sepa ganar tiempo y no discuta.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Gatas que se compensan con los ingresos. Acentúe su sentido práctico y no olvide los detalles. Regular. Tendencia a los celos. Riña familiar. No se deje impresionar demasiado por las primeras noticias o emociones. Ante todo procure ganar tiempo.  
(Colaboración Fiel, Servicios Especiales Efe).



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LOS TURISTAS

**MADRID.**— (De nuestra Redacción—S—). — Ya están aquí los primeros turistas, en gran cantidad. El saliente Sánchez Bella es peraba treinta y cinco millones de turistas para la temporada. Como supongo que a los turistas les da igual que les cambien el ministro, y como supongo que lo de los treinta y cinco millones de visitantes no se debe al sexy personal de Sánchez Bella, es de esperar que la cifra se mantenga.

Entre los primeros turistas han venido unos norteamericanos millonarios que se interesan en comprar el Bernabéu, siempre que les dejen levantar un rascacielos sobre el césped glorioso de las saetas rubias. El alcalde saliente había dicho que el Bernabéu estaba destinado a un parque, pero ahora estamos sin alcalde, de modo que puede pasar todo. Quizás don Santi aproveche la ausencia de autoridad para venderles la parcelita gloriosa a los yanquis.

Me dice un taxista que si el nuevo alcalde queda designado por el saliente. Y le explico que los procedimientos y mecanismos del Poder, en España, no son precisamente esos. De ahí pasamos a hablar de los defectos y ventajas del pluripartidismo y el piramidismo, que es como le llama Luis Apostúa a otras formas de Gobierno. El taxista, que es joven, se queda un poco perplejo de lo que le cuento y al final me dice:

—Bueno, como uno no ha conocido otra cosa que esto...

Noticias alarmantes afirman que los males sagrados o enfermedades venéreas están creciendo en todo el Mundo —también en España—, por culpa sin duda de que los bichos se han hecho resistentes al antibiótico. Para mí que quienes traen el bicho son los turistas, de modo que lo que se nos viene en divisas se nos va en medicinas, o en frascos, como dicen en los pueblos: "El pobre está muy malo, siempre tomando frascos". se oye por los pueblos madrileños y manchegos.

Un gran poeta leonés, el joven Agustín Delgado, escribió un cuento delicioso sobre una señorita que tenía que tomar muchos frascos.

"Toma del frasco, Carrasco", es expresión muy castiza que el madrileño ha barroquizado en estas otras versiones: "Toma del parrón, Agamerón", o bien: "Aquilino, toma del recipiente cristalino". Todo el mundo toma frascos para matar el gusanillo.

En Nueva Guinea, algunas tribus han decidido volver al canibalismo para ahuyentar a los turistas. A mí me parece muy pertinente la medida. No se comerán gente cruda —han dicho—, sino víctimas del tráfico y así. Son unos canibales antropófagos muy unidimensionales. ¿Y por qué aquí, aprovechando que no tenemos alcalde y que ha cambiado el ministro del ramo, no empezamos a comer nos turistas? Yo me comería alguna sueca que otra, con cámara tomavistas y todo.

La única manera de que el turismo nos deje en paz y no venga a explotar nuestro exotismo y nuestro flamenco, es que se corra la voz de que aquí, como en Guinea, devoramos gente con pasaporte extranjero. Posiblemente el turismo masculino se echaría para atrás, pero el turismo femenino se incrementaría mucho.

LEA VD. SIEMPRE

## DIARIO DE BURGOS

### Seat proyecta instalar una fábrica en Zaragoza

#### Ocupará a nueve mil empleados

Zaragoza (Cifra). — Dieciséis mil millones de pesetas de inversión, la creación de nueve mil puestos de trabajo y una producción de seiscientos cincuenta vehículos mensuales, son los datos principales de la nueva factoría de Seat que se proyecta montar en Zaragoza.

La noticia ha sido facilitada a las primeras autoridades esta tarde por el gobernador civil de Zaragoza, don Federico Trillo-Figueroa quien, en una conferencia de Prensa, no obstante, ha puntualizado que Seat tiene que dar todavía su última palabra.

El gobernador detalló las gestiones realizadas por diversos organismos y autoridades en pro de esta instalación y añadió que la capital zaragozana dará toda clase de facilidades para la ubicación de esta potente industria que se estima podría entrar en funcionamiento a primeros del año 1977.

En el acto de la comunicación de la noticia por el gobernador se hallaba presente el alcalde de la ciudad, así como el presidente de la Diputación y ambos expresaron su satisfacción por esta consecución para Zaragoza.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: Obras Públicas.—Orden sobre carteles en las obras de carreteras. Justicia.—Vehículos automóviles. Homologación de ruidos. Orden por la que se autoriza a las Delegaciones que se cita para expedir certificaciones de ensayos previstos en el reglamento 9 anexo al acuerdo de Ginebra. Comercio.—Resolución sobre régimen global de exportación. Educación y Ciencia.—Resoluciones por las que se autoriza a los Seminarios menores y Casas de formación de religiosos para impartir el curso séptimo de Educación General Básica en el año académico 1973-74. Orden sobre concesión de ayudas para estudios eclesiásticos.

## ● INCIDENTES EN SANTIAGO DE CHILE: 50 HERIDOS

Santiago de Chile (Efe).— El ex-presidente de la República Chilena, Eduardo Frei Montalva, actual presidente del Congreso nacional, denunció hoy, al mediodía, la existencia de 50 personas heridas como consecuencia de los violentos sucesos registrados hoy frente a la sede de su partido, el demócrata cristiano. El dirigente político, considerado el líder de la oposición, que habló por una red de emisoras de la oposición, responsabilizó directamente al Gobierno de Salvador Allende de todas las consecuencias derivadas de los sucesos de hoy.

## ● Y EN BESANCON

París (Efe).— La policía de Besançon detuvo anoche a 150 personas tras los incidentes registrados después de una manifestación pública en favor de los huelguistas de la factoría de relojes «LIP». En la manifestación participaron, además de los dos mil huelguistas, varios miles de comerciantes, empleados, el arzobispo de Besançon, junto con el alcalde de la ciudad y los diputados de la región. La manifestación transcurrió con la más absoluta calma, pero al disolverse, varios centenares de jóvenes continuaron la misma por las calles de la ciudad, enfrentándose a la Policía.

## ● VICEMINISTRO DE TITO, A LA CARCEL

Belgrado (Efe-Reuters).— El ex-vice ministro yugoslavo de Relaciones Exteriores, Bosko Vidakovic, ha sido condenado hoy a catorce meses de encarcelamiento efectivo por haber distribuido propaganda hostil. El tribunal del distrito de Belgrado declaró a Vidakovic culpable de «haber procedido varias veces con aviesa intención, describiendo falsamente las condiciones políticas y sociales de Yugoslavia, con el propósito de realizar un cambio anticonstitucional del Estado y del orden social, lo que le hace responsable de intentar la

ruptura de la hermandad y unidad de los pueblos yugoslavos».

## ● PRIMER PRISIONERO USA, TRAS EL "ALTO EL FUEGO"

Washington (Efe-UPI). — Emmet Kay, piloto civil que trabajaba en Laos para una empresa de la Agencia Central de Información (CIA) norteamericana, ha resultado ser el primer prisionero estadounidense de los comunistas desde el "alto el fuego" en Vietnam.

### Ultima hora deportiva

## Otra importante victoria de Molledo

### Anoche, en Covalada (Soria), venció a los puntos a Ringo Valeiro

Covalada (Soria). — (Por teléfono, especial para DIARIO DE BURGOS).— Esta noche, con gran concurrencia de público, se ha celebrado una interesante velada pugilística, con participación de boxeadores de Burgos, Miranda y Madrid.

El resultado de los combates ha sido el siguiente:

#### Aficionados:

Pesos superligeros.— Ordáx, de Burgos y Colsada, de Madrid, hicieron combate nulo.

Pesos plumas.— Mauricio Calleja, de Burgos, venció por inferioridad en el segundo asalto, a Del Río, de Madrid.

Pesos ligeros.— Rustán III, de Miranda, venció a los puntos a Rodríguez, de Madrid.

#### Profesionales:

Cerrando la velada se enfrentaron en combate a

ocho asaltos, los pesos gallos, Molledo (ídolo del pugilismo burgalés) y Ringo Valeiro, un gallego afinado en Madrid, que ha sido uno de los más fuertes adversarios que se ha encontrado Molledo en su carrera.

Desde el primer asalto, Molledo en su victoriosa carrearidad y cabeza, fue anotándose puntos, hasta lograr imponerse claramente a su adversario. Como sumó más puntos en todos los asaltos, el triunfo le fue concedido sin duda alguna por los jueces y la decisión fue subrayada por el público con una gran ovación.

Otro triunfo más de Molledo en su victoriosa carrera, mientras se apresta a ser designado para disputar el campeonato nacional. Por de pronto, el día 30 combatirá en Burgos contra un fuerte rival, para ultimar su puesta a punto.

## A MEDIODIA VISITO A PERON SU MEDICO PARTICULAR, EL DOCTOR FLOREZ TASCON

● El presidente Cárpora se ha reunido por segunda vez con el general, en el espacio de 24 horas

● En círculos peronistas se habla de diferencias surgidas entre los dos líderes argentinos

Madrid. (De nuestra Redacción—S—). — ¿Está o no enfermo el general Juan Domingo Perón? Por un lado hay desmentidos oficiales de personalidades peronistas, que hablan de que «goza de excelente salud», por otra, está la visita que hoy, poco después de que abandonara la «Quinta 17 de Octubre», el presidente Cárpora ha efectuado a Perón su médico particular, el doctor Florez Tascon.

Sin embargo, ya en la primera visita efectuada por el presidente Héctor J. Cárpora al dirigente del justicialismo, en su finca de la Puerta de Hierro, se vio a Perón sonriente y aparentemente con buen aspecto, cuando salió hasta la puerta de la finca a despedir al primer mandatario argentino. Hoy Cárpora y Perón, en la misma residencia han mantenido una larga entrevista tras la cual se habla y de que la enfermedad que se achacaba a Perón —afección de próstata—, sin que haya que descartarla, sería más bien «una enfermedad o indisposición diplomática», expresiva de las tensiones surgidas entre el líder del justicialismo y el presidente argentino, tras la toma de posesión del Poder por parte de éste.

Tanto las informaciones de fuente «camporista» como de fuente peronista indican también que las diferencias entre los dos dirigentes del justicialismo deben quedar totalmente clarificadas antes del miércoles próximo, fecha en que Perón viajará a su país definitivamente. Se dice también que el general Perón estaría igualmente molesto por la presencia de algunas personalidades nada adictas al justicialismo en puestos de responsabilidad de la actual Administración argentina.

Antes que el presidente Cárpora llegara a la «quinta 17 de Octubre», Perón se ha entrevistado largamente con el embajador argentino en Madrid, el doctor Campano, dentista de especialidad, al igual que el doctor Cárpora Perón ha recibido también hoy a Raúl Laspíri presidente de la Cámara de diputados, miembro del séquito de Cárpora Laspíri está emparentado con el ministro de Bienestar Social, señor López Rega, hasta hace muy poco secretario de Perón en Madrid. Parece ser que entre el presidente de la Cámara y el presidente argentino Cárpora existieron ciertas tensiones días an-

tes de que se iniciara esta visita oficial a Madrid. Al menos de ello se habla en círculos peronistas.

Con todo ello, los observadores de los movimientos de Cárpora en Madrid y de las reacciones de Perón se afirman en la opinión de que el general no desea permanecer a la sombra, como vigilante patriarcal de la política justicialista, sino que no descarta la posibilidad de que pudiera ocuparse un día del liderazgo del movimiento y del poder. A este respecto, cabe recordar las informaciones que, durante la última etapa Lanusse, hablaban de que posiblemente, una vez elegido, Cárpora para la presidencia, éste dimitiera en favor de Perón, como homenaje al hombre que en la distancia ha hecho posible la vuelta del justicialismo al poder.

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos

Calle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 57



# Los tres tiempos de la niña

Por Alfonso SALGADO

Suponiendo que uno hubiera tenido ganas, ¿hubiera tenido también fuerzas para pasar indiferente sobre esta "foto" sin decir que aquí hay artículo? Lo más probable es que no. Pero ya se insinúa: tampoco tuvo uno ganas.

Es grave eso de escribir en los periódicos. Bien mirado, todavía es más grave escribir en el DIARIO. Aquí, los lectores suman generaciones, se unen nietos y abuelos y tienen tan aguda la vista que, ahí está la fotografía, con nueve meses que tenía la señorita como nueve soles, son capaces hasta de leer al revés, que es tarea para tipógrafos avezados, veteranos de la tinta y lince de la crítica, que de eso y más hay en la gran viña de los lectores.

El Mundo está ante ella. Mírela bien: los tres tiempos, los únicos que existen: pasado, presente y futuro, quedan reducidos a unos gramos de sudor, de tinta, de papel; unos gramos tan livianos que los sostienen sin fatiga dos manitas gorduzuelas, expertas en chupeta y aprendizas de caricias. Es su hoy, tan importante (quizás, más), pero que se une al otro hoy tremendo y radical que quedó redactado en la edición de aquel día, puesto del revés sin querer por sus ojos infantilmente analfabetos, quién sabe hasta qué punto puesto al revés por quienes ni niños ni analfabetos estamos en la obligación de hacerlo bueno, recto y correcto. Aquella mañana, como todas las mañanas, el Mundo entero se despertó a clarinazo de teletipo, a cornetín de información, a voces de vendedor de Prensa. Y hubo para todos: desde los que pasaron la vista por encima como si tal cosa (la guerra, la tragedia, el accidente, el crimen, apenas elementos con que gastar seis pesetas) hasta los que lo tomaron con seriedad tremenda y se desayunaron con un dubitativo gesto, el que dice eso "de mal van las cosas y peor que se van a poner". Vino el caballero que abre la página por la sección de deportes, aquel otro que se bebe las esquelas, el que toma nota de la Bolsa, el que busca empleo, el que se recrea con los anuncios y hasta el que compró la Prensa por matar el rato. Todos los leyeron

al derecho. La niña, no. La niña ni siquiera lo leyó, pero el ángel de la guarda (¿y quién, si no?) le cantó una canción que hablaba del Mundo que estrenaba, le dio aires momentáneos de filosofía, de lectora sabia, y se encasquetó el periódico al revés. "¿No es esto la vida hecha noticia? Pues que me la cambien antes de que estrene Colegio", parece que se dijo la criatura y la puso como debe estar. "¿No dicen que el Mundo anda al revés? Pues yo lo pongo en su sitio", y la niña hizo el milagro a nivel simbólico, a escala de sentido común, con hechuras de reformadora en ciernes.

Eso, más o menos, debe ser su tiempo presente. No le da más de sí la época y la edad. Ni le vamos a dar más de sí los mayores, los que andábamos a vueltas con la vida cuando ella no era más que un apunte en los cálculos de Dios. Pero tiene su ayer, su pasado ochentón. Lo tiene porque sí, porque no anda y ya le da vueltas al DIARIO, lo acaricia (con esas manitas se acaricia, no se puede manosear porque aún no reúnen condiciones), lo ve y hasta parece que lo lee. Y eso es mucha conexión con más de ochenta años de historia de Burgos, de España y del Mundo.

Más o menos debieron ser sus bisabuelos los primeros de la familia que leyeron el DIARIO. Es decir, más o menos como todos los burgaleses de su edad. Con esta consideración, ciertamente, a uno le entran vientos de meditación porque cae en la cuenta que bajo el mismo nombre han escrito muchos que ya no están aquí, que ya no pueden escribir porque se fueron a hacer el periódico del Cielo (hay que suponer que allá arriba se sigue haciendo un periódico sin prisas, sin sueño, sin fatiga, sin sobresaltos; un periódico que sólo, exclusivamente, da satisfacción y no el millón de sinsabores que tantos y tantos vamos coleccionando), muchos que ya no leerán su nombre en letras de plomo y molde y se quedan tan frescos, tan felices ejerciendo la crítica de las estrellas y quién sabe si apuntando mis errores y de los que han de pasarme cuenta. Quién sabe. Uno, sí, sabe ahora

que ve a la niña mareando el DIARIO que aquí, en esta edición de hoy y en la de todos los días, hay mucho Burgos que se fue camino de más de ochenta años que se quedaron escritos para muchas cosas, pero quizás para saber cómo nos calzamos la actualidad por estas tierras, para ponerla al aire de los que vengan cualquier día con otros ojos a juzgarnos el trabajo y Dios sabrá lo que dicen. Sí que es responsabilidad, sí.

Lo que sea mañana el Mundo lo estamos anticipando hoy. Soplarán brisas o bramarán tempestades de acuerdo con los vientos que ahora estamos sembrando. La niña no asiste a la sementera porque hartito tiene con darle vueltas al periódico y resbalar los ojos por él con la misma indiferencia que le permite pasarlos por el Mundo entero, que es suyo y de todos los niños, si es que los mayores se lo dejamos limpio y no pringoso, pero sí llegará a la recolección de acontecimientos, buenos o malos, ya lo dirá ella y lo dirán todos los niños. Quizás esa misma edición le sirva para ayudarse en una futura tesis de historia o para encontrar la raíz de unos acontecimientos que se producirán justamente cuando hayan volado las golondrinas de veinte años más tarde, pero hoy por hoy, el futuro comprimido, soltándose poco a poco entre letra y letra del DIARIO que sostiene en las manitas, se le ha anticipado sin que-

rer y lo mira como puede mirar a todo lo que está descubriendo, tan nuevo y tan tremendamente viejo como que está unido a la lejanía de casi un siglo atrás y al presente resumido hasta no dejarse ni palote de lo que pasó tal día hará un año según la fecha del ejemplar.

Así son las cosas. Uno se va a por la fotografía de cada semana y se topa con una así, con una niña que le suelta todo el encanto, que lo hace de golpe y que le obliga a que el cerebro se le alborote con consideraciones sobre el tiempo. Cuando pasen años, cuando la niña crezca y repase la colección encuadrada, ¿se topará con este artículo? Es posible que sí. Hasta es posible que se diga:

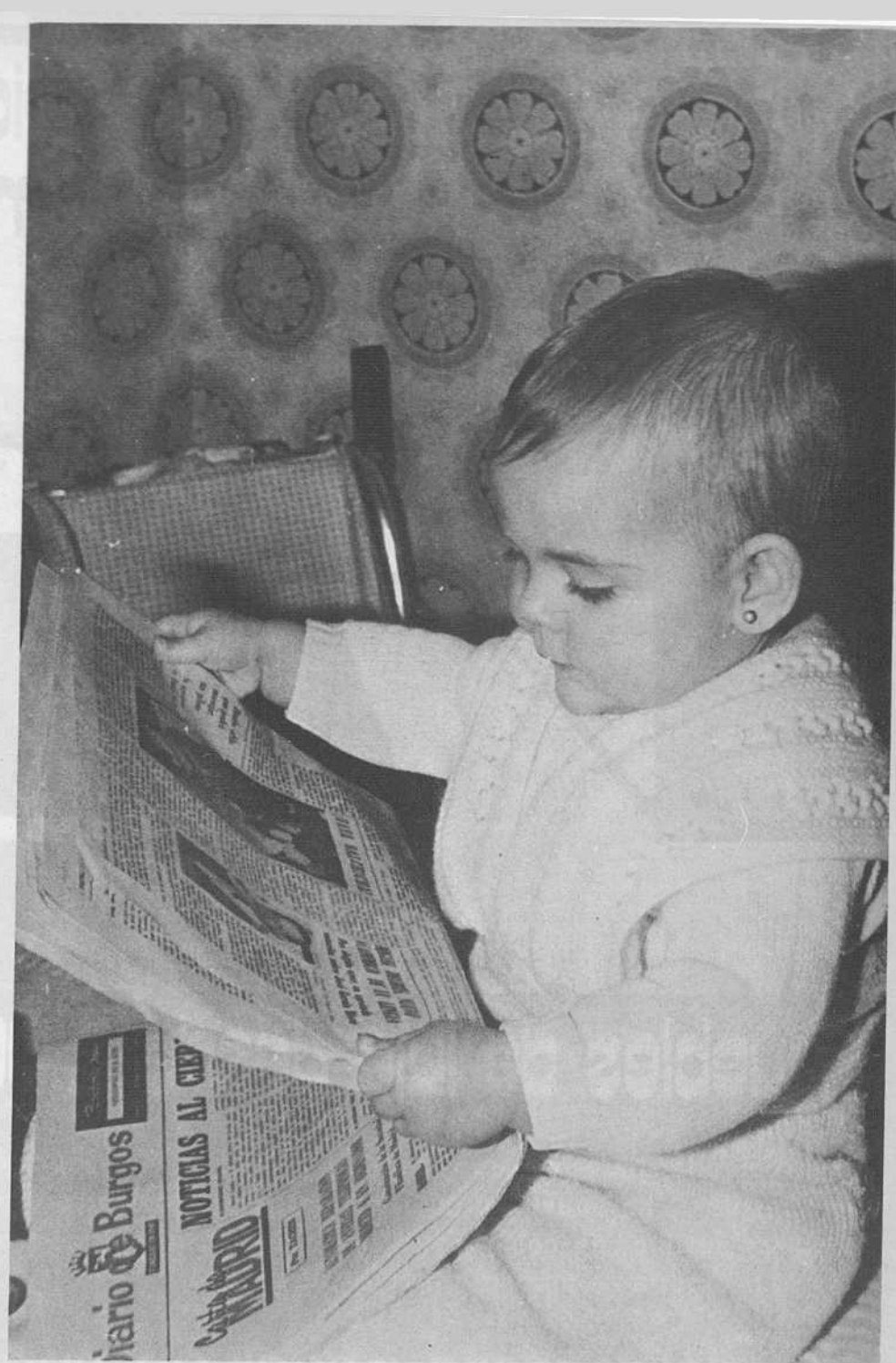
—Pero, ¿es que este tal Salgado no tenía otra cosa que escribir aquel día?

Y yo la respondo, por si acaso:

—Tener, lo que se dice tener, sí tenía. Lo que pasa es que a mí se me iban las ideas por el camino de los niños. Tú eras niña, yo andaba dándole vueltas a los tres tiempos y me salieron así las palabras. Eso más el hecho de que no todos los niños han tenido ni tienen un padre y un abuelo fotógrafos con el don de la oportunidad a la hora de darle a la máquina.

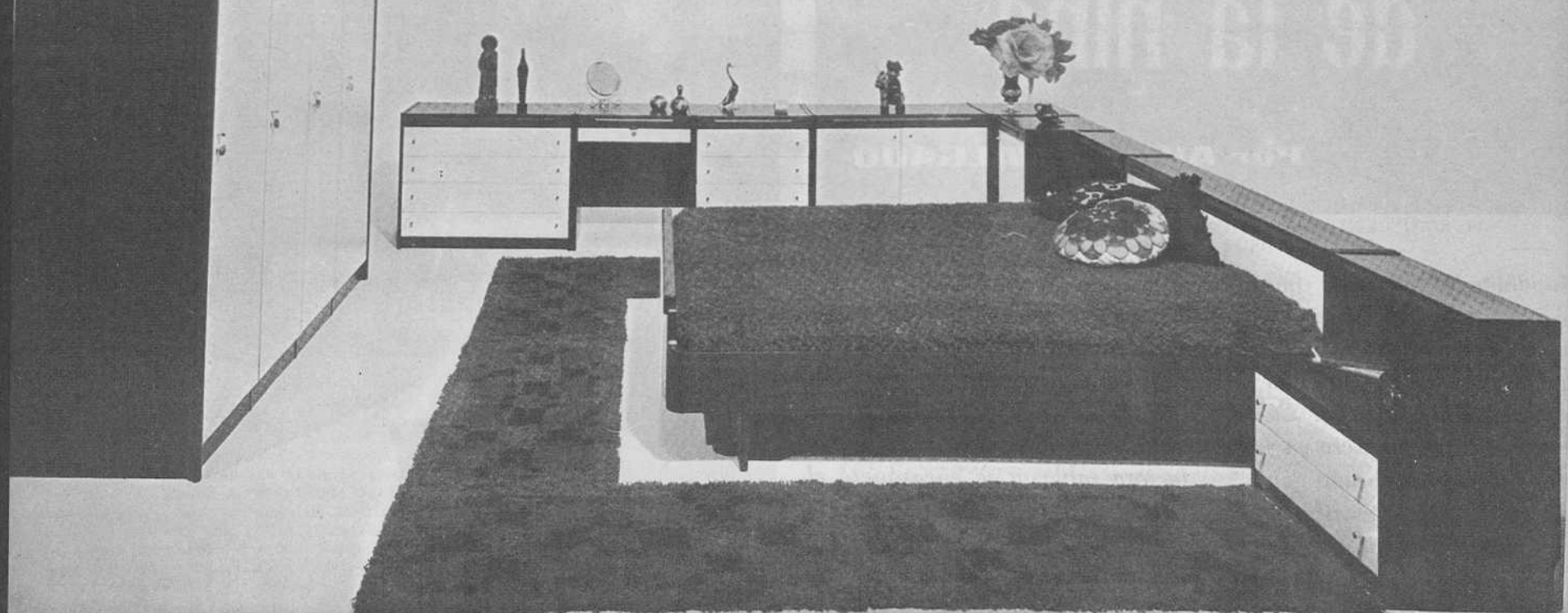
Seguramente lo entenderá. Espero que sí. Hasta espero que no critique demasiado que ante esta tampa tan bonita, a uno le salgan las ideas tan como amargas.

(Foto "Fede")





Dormitorios y salones de gran clase  
para el mayor confort de su hogar



Muebles de lujo desde 2.000 ptas. mes

Elija cómodamente en una amplia y formidable exposición de tresillos, librerías, dormitorios, salones, muebles - cama, muebles auxiliar, de cocina, etc., en líneas clásicas y modernas, con la categoría de moban y precios de fábrica.



24 meses para pagar, sin entrada ni recargo

Avda. Generalísimo, 8  
y Calzadas, 5

# JUEGOS DIDACTICOS Y LIBROS INFANTILES



- \* *Divierten*
- \* *Instruyen*
- \* *Educán*

Papeletería **JAGRA**

Vitoria, 13

Teléfono 202852

BURGOS